

**NICHERIE
CHICOUTIMI**
Ce qu'il y
a de mieux
pour votre
animal.
Les moulées
PURINA



545-2473

le QUOTIDIEN



VÉNITIENNES '83^{inc}
manufacturier
Installation - Estimation gratuite
543-0524
810, Chemin de la Réserve
Chicoutimi, G7J 3P2
Florent Tremblay, prop.

18e année no 12

Chicoutimi, lundi 15 octobre 1990

40 pages

60¢

La police enquête

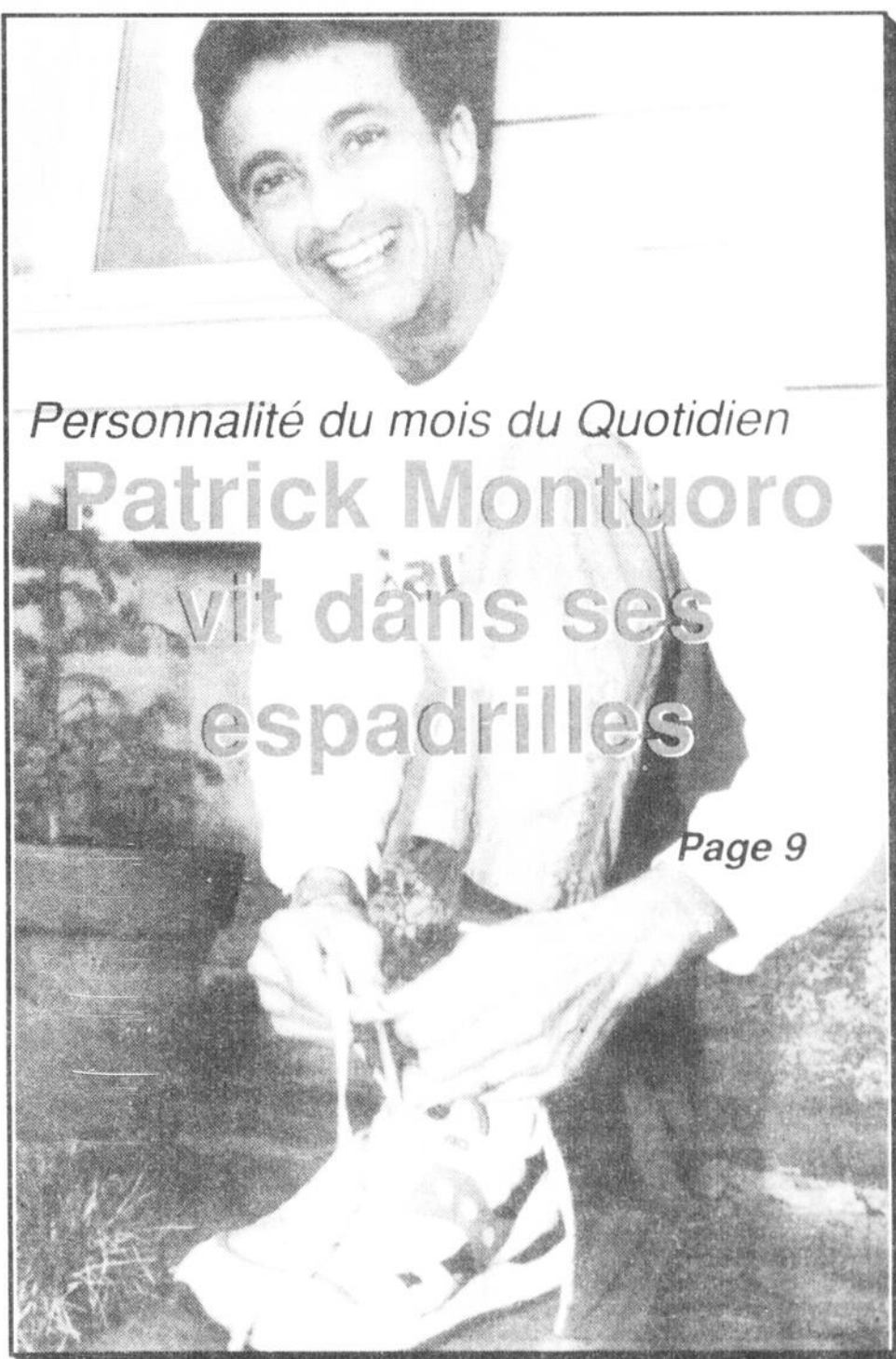
Chute mortelle du 4e étage de l'Hôpital de Chicoutimi

Page 2



Mario Pelchat comble son public féminin

Page 14



Personnalité du mois du Quotidien

Patrick Montuoro vit dans ses espadrilles

Page 9

Le "virus" de La Baie

Des ouvriers du port de mer atteints

Page 3

Drame à l'Hôpital de Chicoutimi

Un patient tombe du quatrième étage

CHICOUTIMI (YB) — Un patient quinquagénaire du département Saint-Camille de l'Hôpital de Chicoutimi a fait une chute mortelle, hier, à partir du quatrième étage de cet établissement hospitalier.

Le policier enquêteur Pierre Caron de la Sûreté municipale de Chicoutimi a précisé qu'un homme a effectivement fait une chute de quelque 75 pieds qui s'est

avérée fatale.

Dans les minutes qui ont suivi l'incident, une équipe médicale a porté secours au

patient grièvement blessé et a tenté de le ranimer mais sans succès.

«L'alerte nous a été donnée

par la direction du centre hospitalier vers 17h30. Une équipe de policiers se sont rendus faire les constatations

d'usage et une enquête sera amorcée, à la demande du coroner, dès aujourd'hui», ajoute l'agent Pierre Caron.

Bilan de la fin de semaine

Au moins cinq décès accidentels

MONTREAL (PC) — Les accidents divers ont coûté la

vie à au moins cinq personnes au Québec durant la fin de semaine, selon les rapports de police disponibles hier, en milieu de soirée.

Dans la région, les corps policiers n'ont rapporté aucune mort accidentelle.

Par ailleurs, un septuagénaire a été tué lorsque l'automobile qu'il conduisait a été happée par un convoi du Canadian National à Sainte-Anne-de-Beaupré, hier, vers 14 h 30.

La police ignore pour quelle raison l'automobile s'est immobilisée sur la voie ferrée. La victime est Joseph Bouchard, âgé de 76 ans et domicilié à

Sainte-Anne-de-Beaupré.

Vers 11 h 30, hier matin, Denis Fortier, s'est tué lorsqu'il a perdu le contrôle de son véhicule sur la route 108 à Saint-Ephrem-de-Tring, en Beauce.

La victime résidait à La Guadeloupe et était âgée de 22 ans.

Samedi soir, vers 22 h, sur la route 117 à Saint-Faustin, dans les Laurentides, une collision entre deux véhicules a coûté la vie à Johanne Lyrette, âgée de 30 ans et demeurant à Saint-Faustin même.

Une Serbrookoise de 17 ans, Edith Leduc, est décédée

samedi après-midi des suites des blessures subies lors d'un accident survenu vendredi après-midi, sur un boulevard de Sherbrooke. La jeune fille a été happée par un véhicule.

Une collision frontale a fait un mort, en plus de six blessés, un peu avant 21 h, vendredi, sur la route 321 entre Saint-André-Avelin et Papineauville, dans la région de l'Outaouais. La victime est Michel Saint-Amand, âgé de 24 ans et domicilié à Pointe-au-Chêne. L'accident est survenu dans une courbe après la perte de contrôle de l'un des conducteurs impliqués.

Faits divers

Arrestation

TROIS-RIVIERES (PC) — Un des organisateurs de la Marche pour la paix et la justice, Philippe Duhamel, a été arrêté, en fin de semaine à Trois-Rivières, en vertu de trois mandats d'emprisonnement émis contre lui par la police de la Communauté urbaine de Montréal.

Duhamel devrait comparaître, ce matin, au palais de justice de Trois-Rivières.

L'arrestation de l'organisateur fait suite à des amendes présumées non payées. Il n'a cependant pas été possible de savoir de la police de Trois-Rivières à quels genres de délits se rapportent ces amendes.

Il semble que Duhamel, agissant à titre de porte-parole de la Marche pour la paix et la justice, ait été ainsi repéré par la police montréalaise qui aurait demandé à la sécurité publique de Trois-Rivières de l'arrêter lors du passage de la marche dans la Mauricie.

Suspect appréhendé

NEWCASTLE, N.-B. (PC) — Un homme de 37 ans, Marvin MacIntyre, a été arrêté en fin de semaine à Montréal en rapport avec le meurtre d'une religieuse perpétré le printemps dernier.

MacIntyre, de Baie Ste-Anne, au Nouveau-Brunswick, devra comparaître aujourd'hui à Newcastle.

En mars dernier, un prêtre avait fait la découverte dans l'église de Ste-Anne du corps de Florine Brun, une religieuse de 59 ans, de la congrégation de Notre-Dame du Sacré-Coeur.

Il s'agissait du huitième meurtre à survenir en un an dans la région de la Miramichi, dans le nord-est de la province.

Pluies mortelles

BLUMENAU, Brésil (AFP) — Des trombes d'eau se sont

abattues dans la nuit de samedi à dimanche sur la ville de Blumenau (état de Santa Catarina, sud du Brésil), faisant au moins 20 morts et de nombreux sans-abri, selon un bilan provisoire de la Défense Civile dimanche après-midi.

Les pluies ont provoqué des crues et des glissements de terrain dans le quartier de Garcia (à 4 km du centre-ville), où des dizaines de maisons construites à flanc de colline se sont écroulées sur leurs habitants endormis, a précisé la même source.

Serpents dangereux

NEW YORK (AFP) — Une cinquantaine de serpents venimeux ont été mis en vente par erreur par plusieurs boutiques de New York, spécialisées dans les animaux domestiques ou tout au moins inoffensifs, a rapporté dimanche le quotidien Newsday.

La sinistre découverte a été faite par un spécialiste des serpents, Tom Robertson, entré par hasard dans l'un de ces magasins appartenant à une même chaîne, a précisé Newsday. Prévenu, le département de la santé de la ville a lancé une mise en garde au public vendredi dernier.

Au moins deux serpents, dont les morsures peuvent être fatales, avaient été récupérés dimanche auprès de leurs acheteurs. Quatorze autres ont également été retirés à temps de la vente.

Chute d'un ballon

NIEDERBOTTINGEN, Suisse (AFP) — La chute d'un ballon à air chaud a fait un mort et trois blessés dimanche à Niederbottingen dans le canton de Berne lors du 2e festival européen de ballons à air chaud, a communiqué la police bernoise.

L'accident est survenu lorsqu'un des ballons a frôlé une ligne à haute tension et s'est écrasé.

Venezuela

L'effondrement d'une boîte de nuit tue dix-sept clients

LA GUAIRA, Vénézuéla (AP) — Une boîte de nuit de trois étages s'est effondrée à La Guaira, une ville portuaire située à une trentaine de kilomètres de Caracas (Venezuela), tuant 17 personnes et en blessant au moins 19 autres, a annoncé la police dimanche.

La catastrophe s'est produite vendredi soir alors que des dizaines de personnes dansaient au deuxième étage célébrant le Columbus Day.

«Le bâtiment était trop

vieux. Il y avait au moins 60 personnes sur la piste de danse lorsque le mur a commencé à se fissurer. Tout l'édifice s'est écroulé peu après», a précisé un officier de police.

La police et les pompiers ont passé plus de 36 heures pour dégager les survivants des décombres.

Le bâtiment avait été construit sans respecter les normes de sécurité, a affirmé la police. Il n'y avait pas d'issue de secours ni d'escaliers pare-feu.

Pas possible

Plus petite mère

NEW DELHI (AFP) — Une habitante de la ville d'Agra (nord de l'Inde) a demandé, dimanche, à figurer dans le Livre Guinness des Records comme la plus petite mère du monde aussitôt après la naissance de son enfant, a rapporté l'agence indienne de presse PTI.

«Agée de 25 ans, ne mesurant que 100 centimètres, Guddi est la femme d'un conducteur de cyclo-pousse, a précisé PTI.

Son enfant semble être en bonne forme, ont indiqué les médecins de l'hôpital de la ville, ajoutant néanmoins que s'ils avaient souvent mis au monde des bébés de petites femmes, la plupart de ces nouveaux nés s'étaient par la suite avérés physiquement ou mentalement déficients.

Guddi bat le précédent record de la plus petite mère, une autre Indienne de 1,20 mètre, a précisé l'agence.

Météo



Min.: 0
Max.: 12

MONTREAL (PC) — Le soleil qui s'est montré la face, hier, durant quelques heures sur l'ouest et le sud du Québec n'a pas de courage: à la seule approche d'une perturbation qui se situait, hier, sur l'Ontario et qui se dirigeait vers le nord-est de la province, le beau temps a pris peur et s'est sauvé! De sorte que, hier soir et la nuit dernière, le ciel s'est ennuagé et que la perturbation devait apporter un peu de pluie avec elle, surtout sur le nord des régions du Québec.

Saguenay, Lac-Saint-Jean, réserve faunique des Laurentides: nuageux avec quelques averses. En après-midi, vents devenant d'ouest de 30 à 50 km/h. Max.: près de 12; min.: près de 0. Probabilité de précipitations: 60 pour cent. Le ciel de demain sera variable et il y aura possibilité d'averses de pluie ou de neige fondante.

Sommaire

Arts	25
Bandes dessinées	22
Détente	23
Décès	32
Finances	26
Horoscope	23
Petites annonces	28 à 31
Sports	33 à 39
Télévision	22

Lotto

Bonne chance à tous les parieurs

ABONNEMENT:

545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No. 32131)
Port de retour garanti.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 1hr10(4m1) et basse à 8h40(.8m). Elle sera à nouveau haute à 13h40 (4m1) et basse à 20h55 (.7m).

LA BAIE — La marée sera haute à 1h00 (4m6) et basse à 7h30 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 13h30 (4m5) et basse à 19h50 (.9m).



Leyer: 7h03
Coucher: 17h55

Journalistes: Saguenay... 545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma)... 668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)... 679-3832

Taches rouges à La Baie

Des travailleurs du port sont atteints

LA BAIE (YB) - Le médecin Gilles Larouche du service de l'urgence du centre hospitalier de Ville de La Baie a confirmé hier soir que les taches rouges ou taches de Morgan, ou angiomes capillaires d'un employé des installations portuaires d'Alcan à Ville de La Baie sont similaires à celles que présentent les patients et le personnel de ce centre hospitalier.

Joint au téléphone hier, le Dr Larouche a déclaré que le rythme de progression «des points rouges» est préoccupant même si, à ce jour, il n'y a pas d'autres symptômes qui y sont associés.

Lors d'un bref entretien téléphonique, cet employé

d'Alcan dont la conjointe travaille comme employée de bureau au centre hospitalier de La Baie, a précisé qu'il compte effectivement des «taches rubis» ou angiomes bien visibles sur ses épaules, son abdomen et la région lombaire.

«Suivant le conseil de ma conjointe, j'ai décidé d'en avoir le coeur net car la vingtaine de points rouges que j'avais ces derniers jours a maintenant dépassé la trentaine.»

Le même employé relate par ailleurs que jeudi dernier, il a montré cette même affection au médecin de l'usine, Léo Vandal, et que celui-ci lui a dit qu'il n'était

pas en mesure de commenter plus avant ou de comparer puisque lui-même n'en avait pas encore vu sur d'autres personnes.

«Vendredi dans la salle des douches, deux de mes compagnons de travail ont constaté qu'eux aussi avaient des points similaires aux miens mais en nombre moindre. Cinq à six points pour chacun d'entre eux. Moi, j'en ai actuellement trente et plus, mais ça ne me dérange pas trop car je ne ressens aucun malaise ni non plus quelque douleur que ce soit. Ça doit être bénin.»

Diagnostic à faire
Joint hier à son domicile,

le Dr Léo Vandal de Chicoutimi a reconnu avoir reçu jeudi matin dans son bureau le travailleur affecté qui s'est présenté hier soir au service d'urgence de l'Hôpital de La Baie. Le Dr Vandal a dit par ailleurs ne pas avoir encore fait de diagnostic sur cette personne, car il était convenu que le travailleur en question retournerait le voir dès le lendemain matin mais que celui-ci, pour une raison ou pour une autre, n'est pas retourné le voir.

«C'est le premier cas que j'ai et pour le moment je ne puis pas établir de liens entre ce cas et les autres cas qui ont été constatés récemment à l'Hôpital de La Baie.»

Conférence de presse

Il a été impossible, hier, de joindre directement le chef du Département de santé communautaire (DSC) de Chicoutimi, Paul Desmeules, pour commenter les quelques cas évoqués.

Le directeur des finances du centre hospitalier de Chicoutimi, Jules Gagnon, qui a toutefois été en mesure de communiquer avec le Dr Desmeules, a dû se contenter de rapporter au Quotidien les propos suivants, à savoir que le DSC et la direction de l'Hôpital de La Baie informèrent aujourd'hui les membres de la presse régionale sur le phénomène en cours.

Palais municipal de La Baie

Des adolescents mettent le feu

LA BAIE (YB) - Les policiers pompiers de Ville de La Baie ont effectué avant-hier une

intervention au Palais municipal baieriverain pour y éteindre un foyer d'incendie allumé préalablement par des adolescents.

Collection Antoine-Dubuc Inventaire

CHICOUTIMI (JSTP) - La firme Léonidroff de Québec effectue, depuis une semaine déjà, l'inventaire des biens meubles de la collection d'Antoine-Dubuc.

Le ministère des Affaires culturelles (MAC) l'a en effet mandatée pour évaluer la valeur patrimoniale et historique des oeuvres et biens meubles évalués, rappelons-le, à quelques 550 000\$ en valeur marchande.

La porte-parole de la direction régionale du MAC, Marie-Josée Champagne, a indiqué que la firme devrait remettre son rapport vers la fin du présent mois.

On sait que les membres de la Fiducie Dubuc doivent présentement se conformer à l'avis d'intention de classement émis par le MAC en août dernier. En raison de cet avis, aucun des objets évalués de la collection ne peut être vendu avant que l'évaluation du ministère ne soit complétée.



Yvon Bernier

«Le feu a été mis à l'un des murs perforés du bâtiment. L'alerte a été donnée vers 19h56 et l'équipe de sept pompiers qui s'est rendu sur les lieux a pu rapidement maîtriser le foyer d'incendie», précise le sergent Maurice Girard.

«Petit manège»

Le même porte-parole ajoute que depuis une quinzaine de jours des adolescents mettent le feu ici et là, notamment à des bâtiments ou à des sacs de déchets empilés dans des conteneurs situés à l'extérieur d'établissements publics et commerciaux.

Le sergent Girard rappelle en terminant qu'un tel «manège peut avoir de fâcheuses conséquences» et il presse les citoyens du secteur Port-Alfred à se montrer vigilants et de rapporter à la police municipale tout agissement d'individu qui s'adonne à ce type de méfait public.



FORUM DES JEUNES - Une cinquantaine de jeunes ont discuté hier des avenues à explorer pour que le Québec en arrive à redéfinir clairement son avenir politique. Apparaissent sur la vignette, les membres du comité organisateur du forum des jeunes sur l'avenir du Québec.

(Photo Michel Tremblay)

Les jeunes et l'avenir du Québec

L'indépendance ou rien

CHICOUTIMI (YB) - La cinquantaine d'étudiants et de chômeurs de la région qui ont participé, hier à Laterrière, au Forum des jeunes sur l'avenir du Québec, ont majoritairement opté pour que le pays du Québec accède à l'indépendance et à l'autodétermination dans les meilleurs délais.

Membre du comité organisateur, Isabelle Bouchard précise que les participants ont également fait ressortir, dans le cadre des échanges intervenus en atelier et en plénière, qu'il importait que dans la foulée de son autodé-

termination, le Québec rapatrie d'Ottawa tous les pouvoirs économiques, culturels, politiques et autres qu'il possède.

«La majorité des intervenants ont entre autres fait valoir, avance Isabelle Bouchard, que les récents événements (échec du lac Meech, crise autochtone, etc.) ont clairement démontré que la formule du statu quo - le Québec dans le Canada - ne mène nulle part.»

Comité permanent

La porte-parole du comité organisateur ajoute que les

étudiants ont d'autre part convenu de mandater un comité pour que celui-ci étudie la possibilité de créer un organisme permanent chargé de représenter les jeunes du Saguenay-Lac-Saint-Jean sur toutes les tribunes «là où ça compte.»

La même porte-parole mentionne en terminant que les participants ont voté une résolution voulant que si un débat national était tenu portant sur l'avenir du Québec, que ce même débat se déroule dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

ACURA

533, boul. du Royaume
Chicoutimi 543-9393

Les vedettes de la semaine

Spécial Michel

1987 Acura Intégra RS,
4 portes,
transmission manuelle,
servofreins,
servodirection.
Faites une offre



Spécial Daniel

1987 Acura Légende,
4 portes,
automatique,
équipement électrique
complet,
couleur bleue.



Spécial Claude

1989 Nissan Pick-up,
King-Cab,
4 cylindres, manuelle,
boîte fibre de verre,
balance de garantie,
couleur grise.



Spécial Mario

1989 Toyota Camry,
4 portes,
transmission automatique,
servofreins, servodirection,
22.000 km,
2 tons de gris.



Brassard déplore «l'immobilisme libéral»



CONFERENCIERE - Le député de Jonquière à l'Assemblée nationale, Francis Dufour, a accueilli avec joie la conférencière invitée au congrès de son comté, la députée Louise Harel (Hochelaga-Maisonneuve).

(Photo Michel Tremblay)

CHICOUTIMI (YB) - Le député de Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard, a fustigé hier dans le cadre du congrès de comté du Parti québécois qui a rassemblé une centaine de participants, les actions posées par le gouvernement Bourassa, au cours des derniers mois. «Le gouvernement libéral est complètement déboussolé», soutient avec aplomb l'élu péquiste.

Lorsque la conjoncture se gâte comme cela est le cas au Québec (récession économique, échec du lac Meech, crise autochtone, etc.), un gouvernement se doit d'établir des politiques vigoureuses et de mettre en place un plan d'action pour redresser la situation, fait remarquer le député.

Or au lieu d'agir, le gouvernement libéral se cantonne dans l'immobilisme et l'inertie, ajoute-il. «Le récent remaniement ministériel aurait pu constituer l'un des éléments susceptibles de redonner de la confiance aux Québécois, mais il ne s'agit malheureusement que d'une opération de maquillage.

De même encore, à l'heure où le Québec s'appête à déterminer son avenir, le premier ministre fait des nominations partisans en nommant quatre fédéralistes notoires pour représenter le monde des affaires au sein de la commission parlementaire élargie sur l'avenir du Québec, rappelle le porte-parole péquiste.

M. Brassard a d'autre part fait ressortir devant son audi-

toire que dans une démarche d'accession à la souveraineté du pays, la formule référendaire lui apparaissait une formule plus démocratique que la voie électorale pour déterminer



Yvon Bernier

un enjeu aussi fondamental.

Dans le cadre du même congrès, les élections tenues ont reporté Micheline Paradis à la tête de l'exécutif. Ont également accédé aux autres postes les militants suivants: Jean Boivin (vice-présidence), Réal Tardif (trésorier), Sabin Boivin, Jacques Roy, Marie-Hélène Baribeau, Carole Demers, Chantal Tremblay, Gaétan Villeneuve, Raymond Côté, Serge Hudon, Suzanne Demers, Marjolaine Hudon, (directeurs et directrices)

Vers la souveraineté

Une bonne centaine de militants du Parti québécois de Jonquière ont vivement débattu, hier dans le cadre de la tenue de leur assemblée générale annuelle et du congrès de comté, de l'accession à la souveraineté.

Le président sortant Roland Lessard a rapporté qu'exception faite de cette priorité politique, les discussions tant en atelier qu'en plénière ont porté essentiellement sur les deux thèmes suivants: l'écono-

mie et le plein emploi de même que l'égalité des chances.

Conférencière invitée, la députée d'Hochelaga-Maisonneuve Louise Harel, a pressé les membres péquistes de participer activement aux assises prochaines de la commission parlementaire élargie chargée de redéfinir l'avenir politique du Québec.

Elle a par ailleurs lancé quelques fléchettes à l'endroit du gouvernement libéral en faisant ressortir entre autres que ce n'est pas en créant un comité de compressions budgétaires au sein de la Fonction publique que le Québec va atteindre au plein emploi et qu'il va parvenir à diminuer le taux de chômage qui atteint maintenant 10,5 pour cent.

A l'issue de la journée, les congressistes péquistes ont élu André Caron à la présidence de l'exécutif.

Les résultats d'élection pour les autres postes sont les suivants: Nicole Tremblay (vice-présidente), Régis Girard (trésorier), secrétaire (Céline Gagnon).

Quant aux neuf postes de directeur, ils ont été respectivement comblés par Huguette Gauthier, Luc Desrochers, Carole Larouche, Clermont Cormier, Gilbert Briand, Claire Larouche, Charlemagne Girard, Georges Bouchard et Bertrande Tremblay. La registraire Marielle Rondeau et la représentante des jeunes Julie St-Pierre comptent également parmi les postes qui ont été comblés.

Grands Frères et Grandes Soeurs

Le sujet des abus sexuels revient à l'ordre du jour

ROBERVAL (JG) - L'Association des agences des Grands Frères et Grandes Soeurs du Québec ne peut tenir un con-



Jacques Girard

grès sans qu'on aborde - sous divers plans - la question des abus sexuels.

Le douzième, qui s'est tenu à Roberval en fin de semaine sous le thème «Un bout de chemin avec un bout de chou», n'a pas échappé à cette tradition qui trouve son origine dans la nature même du mouvement fondé sur le jumelage d'un jeune et d'un adulte. «C'est un thème qui revient à tous les congrès sous diverses formes.

Il faut être proche de cette réalité en pensant aux grilles pour évaluer les grands frères et les grandes soeurs à partir de leur caractère», a expliqué le président provincial, Robert Venafro, lors d'une rencontre de presse.

Toutefois, le président provincial considère, qu'au fil des années, le mouvement s'est donné - en le perfectionnant constamment - un outil de sélection qui permet de déceler les candidats ou candidates représentant un danger potentiel pour le jeune en cause.

A ce sujet, le président du chapitre local de la MRC du Domaine du roy, Bernard Généreux, rappelle que certains incidents fâcheux ont eu aussi des répercussions positives.

«Je pense qu'il y a eu dans l'histoire du mouvement des événements malheureux, il ne faut pas se le cacher. A partir de cela, on s'est doublement outillé, on peut qualifier nos outils de sélection de très à jour. Ces événements ont servi de leçons en quelque sorte.»

«On est exposé en raison du type de clientèle. Nous devons redoubler de vigilance. On nous qualifie parfois de «tillonneux» dans nos exigences. On veut ainsi s'assurer que nos évaluations se font de manière très serrée, rigoureuse, avec toute l'attention et le professionnalisme dont nous

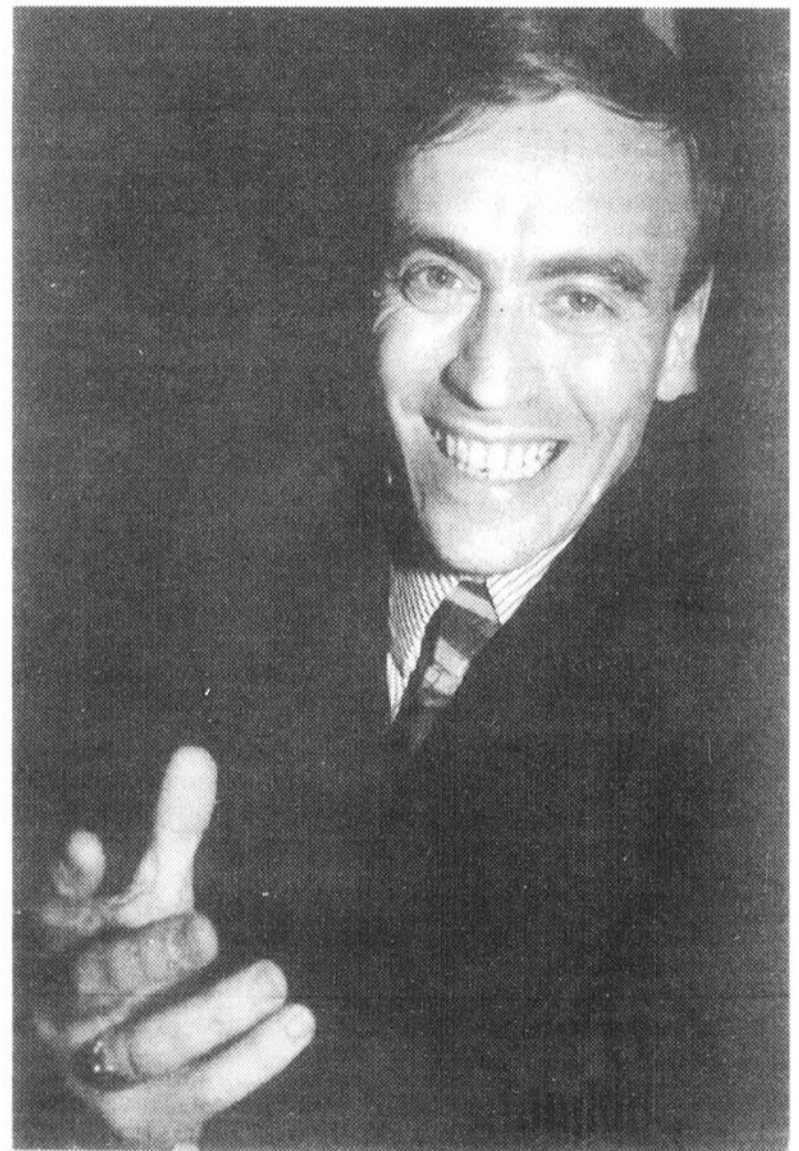
sommes capables», a ajouté Généreux à ce chapitre.

Dans cette foulée, le dernier congrès aura permis aux quelque 60 intervenants présents, dont plusieurs permanents des 22 agences du Québec, d'en apprendre davantage sur les aspects psychologiques, sociaux et communautaires de la monoparentalité.

Il appert, selon nos interlocuteurs, que les ateliers de formation sont d'un grand secours pour ceux et celles qui doivent jouer un rôle importants dans le choix d'un adulte qui désire devenir un grand frère ou une grande soeur. Jacques Audette était le président du comité organisateur de ce colloque.

Depuis 16 ans, l'association provinciale, qui repose sur du bénévolat, a fait plus de 5000 jumelages. Présentement, il y a au Québec 650 jumelages en force. Dans la région où on compte cinq agences, on en dénombre une quarantaine. Dans la MRC du Domaine du roy, le nombre est de 16.

Pas moins de 660 jeunes sont en attente d'un grand frère ou d'une grande soeur à l'échelle du Québec.



PRESIDENT - Robert Venafro assume la présidence de l'Association des agences de Grands Frères et Grandes Soeurs du Québec. (Photo Steeve Tremblay)

Les gens de l'âge d'or s'expriment

LAVAL (PC) — Rose-Aimée Leblanc se retire après six ans comme présidente de la Fédération de l'âge d'or, laissant à son successeur, Philippe Lapointe, le résultat d'une consultation menée depuis deux ans auprès des 175 000 membres répartis dans tout le Québec.

«Quand les membres s'expriment», tel est le titre du document qu'ont eu à étudier les 600 congressistes réunis à

Laval au cours de la fin de semaine, pour fêter les 20 ans de la fédération (FADOQ), pour examiner de quelle façon les clubs de l'âge d'or peuvent répondre à l'attente exprimée par les membres et pour rajouter des effectifs, notamment en accueillant des membres à partir de 50 ans plutôt qu'à 55 ans.

Les clubs ont une côte à remonter dans l'opinion publique, qui les voit comme des

joueurs de cartes et de bingo, des danseurs, des excursionnistes qui forment l'auditoire des émissions de télévision. La présidente sortante et le nouveau président s'entendent sur le fait que les joueurs de cartes ont bien droit à leur passe-temps favori qui a au moins le mérite de les sortir de l'isolement, de leur faire rencontrer des amis, de leur faire travailler les méninges.

Mais il y a déjà beaucoup plus que les cartes à l'âge d'or; on a répertorié 300 activités différentes parmi les 1 200 clubs et les plus gros en proposent une vingtaine, qui passent par la danse, le folklore, l'artisanat. Et par l'activité physique, dans laquelle sont déjà engagés 340 clubs, avec le programme Vie

Active (une collaboration du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et des départements de santé communautaire), qui recrute aussi des clients à domicile, grâce à une trousse maison qui a été présentée aux congressistes.

Les chorales sont de plus en plus populaires et créent tellement d'émulation que les régions en viennent à organiser des chorales.

La première invitation transmise au nouveau président est justement celle de la chorale Estrie-Or, en novembre.

Le défi de la FADOQ est de révéler sa face cachée, de donner de plus en plus de place aux préoccupations sociales qui, plus que les loisirs, ris-

quent d'attirer la prochaine vague de retraités.

«Les clubs nous poussent», dit Mme Leblanc, qui a eu l'occasion, au cours d'une tournée de deux mois, de mesurer le besoin de renouvellement.

La Mauricie indique déjà le chemin, avec une expérience menée de concert avec des étudiants de l'Université du Québec, pour régler l'énorme problème des foyers dits clandestins, toutes ces maisons de pension qui accueillent des aînés «autonomes» sans avoir à répondre à qui que ce soit de leur gestion, de la qualité des services, des augmentations des frais de pension qui s'ajoutent au fil des mois au forfait de l'entente initiale.

Le patronat dénonce l'attitude du Sénat

MONTREAL (PC) — L'attitude actuelle des sénateurs libéraux est «extrêmement regrettable», estime le Conseil du patronat du Québec (CPQ) qui demande à la population de dénoncer cette situation «afin de faire pression sur ces sénateurs pour qu'ils abandonnent leur pitrerie et soient davantage sérieux».

Dans un communiqué de presse, le président du CPQ, M. Ghislain Dufour, est d'avis que «le spectacle donné par les sénateurs libéraux est de bien piètre qualité, en plus de faire fi de la légitimité du parlement et des principes démocratiques à la base de notre régime parlementaire».

«Il ne s'agit pas de contester aux sénateurs libéraux le droit de critiquer la TPS (taxe sur les produits et services) ou tout autre projet de loi du parlement, assure le CPQ. Ils en ont le droit et ont même le devoir

de bonifier, s'il y a lieu, ces projets.»

Mais les sénateurs n'ont pas le droit, selon M. Dufour, «ni même la légitimité de bloquer des projets de loi (dont celui de la TPS) qui ont reçu l'assentiment des élus du peuple».

Le communiqué du CPQ rappelle que cet organisme patronal a déjà déploré l'attitude des sénateurs libéraux lors du long débat concernant les brevets, «un débat qui pénalisait surtout les entreprises pharmaceutiques québécoises», lors du débat sur le libre-échange et lors du débat concernant la réforme «toujours attendue» de la Loi sur l'assurance chômage.

«S'il était presque clair qu'une réforme du sénat était devenue nécessaire, dit M. Dufour dans son communiqué, des sénateurs libéraux en font aujourd'hui la démonstration évidente.»

Monstres dans le jardin

LONDRES (AFP) — Une carotte de 4,97 m, un panais (sorte de navet) de 4,26 m et un céleri de 18,7 kg ont pulvérisé les records du monde de leur catégorie, dimanche, au championnat des légumes géants du Festival national du Jardin à Gateshead, dans le nord de l'Angleterre.

Selon le jardinier aux doigts verts, M. Bernard Lavery, cultivateur à King's Lynn (nord-est de Londres), ce résultat est dû aux «bon-

nes relations» qu'il entretient avec ses légumes. «Je leur parle gentiment mais, s'ils ne poussent pas, je les gronde un peu», a-t-il avoué en connaisseur.

M. Lavery a déjà «élevé» un chou de 57 kg, un radis de 780 g, une courge de 48 kg et un «bébé» courgette de 28,9 kg.

Une betterave cultivée en Cornouailles s'est également distinguée, dépassant les quatre mètres, une longueur inégalée jusqu'alors.

"J'ai perdu 36.5 livres et j'en suis fière. Merci à Nutri/Système."

«Le programme Nutri/Système est facile à suivre et la nourriture est très bonne. Les classes de modification du comportement m'ont appris à me contrôler et les spécialistes en nutrition à bien m'alimenter. Nutri/Système est le meilleur moyen de perdre du poids et surtout à ne pas le reprendre.»



Carmen Pilote



Le programme complet de Nutri/Système aidera plus **D'UN MILLION** de clients cette année. Il comporte:

- Perte de poids, facile et sécuritaire.
- Programme de modification fondamentale du comportement.
- Aucune nécessité de compter les calories.
- Surveillance individuelle par des professionnels.

Notre cliente Carmen Pilote de **Laterrière** a perdu 36.5 livres.

Plus de 1 700 cliniques dans le monde

nutri/système
cliniques minceur

PERDEZ 20 LB GRATUITEMENT*

APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION

668-0131

Au: 75, boul, St-Luc
Place St-Luc,
Alma

690-0202

Sans frais: 1-800-463-1983
400, Saguenéens
Chicoutimi

*Programme de perte minimum de 30 lb pour se qualifier. Ne comprend pas le coût des aliments exclusifs à Nutri/Système. Valide aux centres participants. Nouveaux clients seulement.

Lapointe, Paquet et Associés, c.g.a.
COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

• Conseillers en gestion • Comptabilité
• Fiscalité • Planification successorale

Gabriel Lapointe, c.g.a.
Gérard Paquet, c.g.a.
Roger Leclerc, c.g.a.

100, rue Racine est, Suite 200
CHICOUTIMI - 696-4646

CESSEZ DE FUMER



Si vous décidez d'arrêter, nous possédons la solution

Chicoutimi: 693-1590



CENTRE DE LASERTHERAPIE

2001

Alma: 1-800-463-7408

L'Assemblée nationale passe en second

QUEBEC (PC) - L'Assemblée nationale va se faire voler la vedette pendant tout l'automne par une commission qu'elle vient de créer.

La commission sur l'avenir du Québec, formée le 4 septembre dernier pour analyser l'avenir constitutionnel du Québec et proposer des solutions, va en effet attirer tous les regards du monde politique.

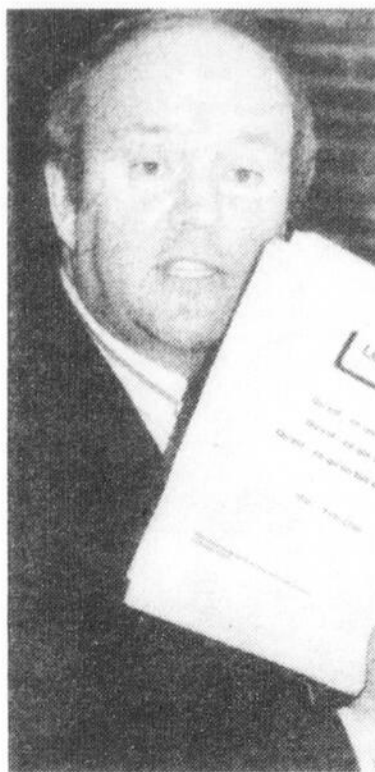
Composée de 35 personnes dont 17 députés de l'Assemblée nationale et 3 de la Chambre des Communes, elle fera le tour du Québec au cours de l'automne pour entendre les points de vue des gens sur l'avenir du Québec à la suite de l'échec de l'Accord du lac Meech.

Pendant ce temps, quelques projets de loi importants vont être débattus par l'Assemblée nationale qui reprend ses travaux à compter de demain, après un congé estival de quatre mois entrecoupé de deux jours de séance extraordinaire les 30 août et 4 septembre.

Certains projets de loi sont prévus au menu législatif. Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Marc-Yvan Côté, est censé présenter sa réforme de la loi sur la santé, qui a déjà fait l'objet d'une étude de la commission Rochon en 1988, d'un avant-projet de loi en 1989 et d'audiences publiques le printemps dernier.

Il s'agira d'une réforme majeure de la Loi de la santé, 20 ans après la mise en place du régime d'assurance-maladie dans la foulée du rapport Castonguay-Nepveu.

Le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu, André Bourbeau, prévoit de son côté présenter une refonte de la Loi sur les normes du travail, qui fait suite elle aussi à un avant-projet de loi et à de longues audiences



SANTÉ - Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Marc-Yvan Côté devrait présenter sa réforme sur la loi de la santé.



AUTOMOBILE - Le ministre responsable de la Protection du consommateur, Gil Rémillard présentera une loi sur la location d'automobiles à long terme.



MESURES - Le président du Conseil du trésor, Daniel Johnson devrait annoncer des mesures draconiennes afin de réduire les dépenses de l'Etat.



REFONTE - Le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu, André Bourbeau présentera une refonte de la loi sur les normes de travail.

publiques.

Cette loi vise à améliorer la durée du congé de maternité et à instaurer certains congés parentaux, pour les parents ayant de jeunes enfants.

Le cinéma

Une autre loi importante sera celle du cinéma, présentée par la nouvelle ministre des Affaires culturelles, Liza Frulla-Hébert.

Elle traitera notamment de la diffusion des films non-doublés en français.

La présente loi qui date de 1987 exige que des copies de film doublées en français soient disponibles pour permettre la circulation d'un film en langue étrangère.

Le ministre de la Protection du consommateur, Gil Rémillard, parrainera une loi régissant la location d'automobiles à long terme.

Il y aura par ailleurs présentation d'une loi visant à donner suite aux recommandations du rapport du comité présidé par Louis Bernard sur l'octroi des contrats gouvernementaux. La loi renforcera les critères d'attribution des contrats.

Enfin, quelques lois techniques ou de concordance seront soumises à l'Assemblée nationale: par exemple, l'une créant un ministère des Forêts, d'autres assurant l'harmonisation de la TPS québécoise à celle

du gouvernement fédéral.

Une seule chose pourrait retarder la présentation de ces lois: la grève que menacent de déclencher les quelque 650 avocats et notaires du gouvernement qui sont sans contrat de travail depuis décembre 1988. Ce sont eux qui rédigent les lois.

Des questions

Tout ce programme législatif n'empêchera naturellement pas le gouvernement de devoir répondre quotidiennement aux questions de l'opposition et aux préoccupations de la presse sur la situation économique de plus en plus difficile.

Cette situation a servi de prétexte au président du Con-

seil du trésor, le ministre Daniel Johnson, pour annoncer des mesures draconiennes de réduction des dépenses publiques et des coupures dans presque tous les ministères. Le chef de l'opposition, Jacques Parizeau, a indiqué qu'il sommerait le premier ministre Robert Bourassa à faire le point sur la situation économique, pour qu'il «ne se cache pas derrière un ministre.» L'opposition péquiste a également indiqué qu'elle entend traquer le gouvernement sur l'après-Meech et sur les gaffes qui ont été commises pendant l'été 1990, à l'occasion de la crise autochtone.

En bref

Gratien Gélinas honoré

MONTREAL (PC) - Le jour de son 80e anniversaire de naissance, le 8 décembre dernier, Gratien Gélinas jouait La passion de Narcisse Mondoux sur la scène d'un théâtre montréalais. Hier, au moment où il était déclaré personnalité de l'année lors du septième Gala de l'Excellence de La Presse, il jouait encore La passion de Narcisse Mondoux mais cette fois sur les planches d'un théâtre de Winnipeg.

«Ca fait partie des horreurs de la vie», blaguait Gratien Gélinas en apprenant qu'on avait fait de lui la plus remarquable des 52 personnalités de l'année de La Presse. «Sérieusement, ça fait chaud au coeur et on se demande si on mérite tous ces honneurs. Ça me fait encore rougir... J'aurais aimé participer au gala, j'aurais aimé voir l'émission à mon hôtel de Winnipeg mais j'ai demandé à un de mes fils d'enregistrer le gala à la télé.»

Au fil des ans, Gratien Gélinas ne s'est pas habitué aux

honneurs. Et Dieu sait combien il a été louangé, célébré et honoré en 1990 seulement. On a joué trois de ses pièces durant la dernière saison théâtrale — Bousille et les Justes, Les Fridolinades et La passion de Narcisse Mondoux en français et en anglais — et il a été fait Compagnon de l'Ordre du Canada, Grand Montréalais, en plus de recevoir des doctorats honorifiques.

Local pour alcooliques

LANORAIE (PC) - Le Pavillon du Nouveau point de vue poursuivra sa mission et son travail auprès des individus souffrant d'alcoolisme et de toxicomanie dans un édifice de Lanoraie, près de Joliette, qui appartient à la CSN.

La CSN a en effet loué au Pavillon l'édifice qui servait à la formation continue de ses militants, salariés et organismes.

En s'associant pour la première fois à un organisme à but non lucratif mais privé, le syndicat élargit son mandat et son rôle social puisque le Pa-

villon, loin de se limiter aux syndiqués, sert à toute la population.

«L'alcoolisme et la toxicomanie sont devenus les fléaux de notre société, explique Gerald Larose, président de la CSN. Si, dès aujourd'hui, aucun moyen n'est entrepris pour lutter énergiquement contre leurs effets dévastateurs chez les individus, dans les familles et dans la communauté, c'est toute notre collectivité qui en assumera les conséquences.»

Vol d'armes

HARRISBURG, Pennsylvanie (AFP) - L'armée américaine a dissimulé le vol de fusils, d'explosifs, de grenades et même de roquettes antichar d'une valeur totale de dizaine de millions de dollars et qui ont été retrouvés aux mains de criminels, de mercenaires ou de trafiquants de drogue, a affirmé dimanche l'hebdomadaire Patriot-News.

Depuis 1984, ces armes volées ont été utilisées dans 349 attentats qui ont fait 13 morts, 165 blessés et causé 1,6 millions de dollars de dégâts, poursuit l'hebdomadaire, qui

se fonde sur des documents officiels obtenus au terme de la loi sur la liberté d'information et sur des interviews de responsables américains qui ne sont pas identifiés.

Ces armes, parfois volées par des soldats, ont été vendues à des trafiquants de drogue, des groupes racistes, des tueurs à gage ou des mercenaires, selon l'hebdomadaire basé à Harrisburg en Pennsylvanie. Des roquettes anti-char ont été retrouvées à Philadelphie, New York et Détroit.

Kohl en avance

BERLIN (AFP) - Le chancelier Helmut Kohl a pris un avantage décisif, dimanche, sept semaines avant les élections générales dans l'Allemagne unie, ses Unions chrétiennes (CDU-CSU) remportant cinq des six élections régionales, qui ont restauré une structure fédérale à l'ensemble de l'Allemagne.

Selon les premières estimations des télévisions, la CDU arrive en première position dans quatre des cinq Laender (Etats fédérés) recréés sur le

territoire de l'ex-RDA, tandis que la CSU, la branche bavaroise de la CDU, confirme sa majorité absolue dans le Land de Bavière.

En revanche, le parti social-démocrate (SPD) du challenger de M. Kohl pour les élections générales du 2 décembre, Oskar Lafontaine, n'arrive en première position que dans un seul des nouveaux Laender, le Brandebourg (la région autour de Berlin).

S'il réussit à améliorer d'environ 3 points son score très médiocre des élections générales de la RDA, le 18 mars, le SPD n'a obtenu en tout que 25 pour cent des suffrages exprimés en Allemagne de l'Est. En Bavière, les sociaux-démocrates ont enregistré, selon les télévisions, le plus mauvais résultat de leur histoire, avec un score d'environ 25 pour cent.

Malgré la brutale détérioration de l'économie est-allemande depuis l'union monétaire, le 1er juillet, la CDU a réussi à augmenter son potentiel d'électeurs d'environ 3 points à 44 pour cent dans les cinq nouveaux Laender qui ont rejoint la RFA le 3 octobre.

Harper rassure le pays

EDMONTON (PC) — Les Canadiens ne doivent pas craindre la souveraineté des autochtones, a déclaré Elijah Harper, le député cri qui a contribué à la défaite de l'Accord du lac Meech.

«Je ne crois pas que vous devriez être effrayés quand nous parlons de souveraineté amérindienne et de revendications territoriales. Nous n'entendons pas reprendre possession de l'ensemble du territoire canadien.»

M. Harper, qui prenait la parole devant quelque 500 néo-démocrates albertains réunis dimanche à l'occasion de leur congrès annuel, a dit que les Amérindiens cherchaient simplement à obtenir la reconnaissance qu'ils méritent.

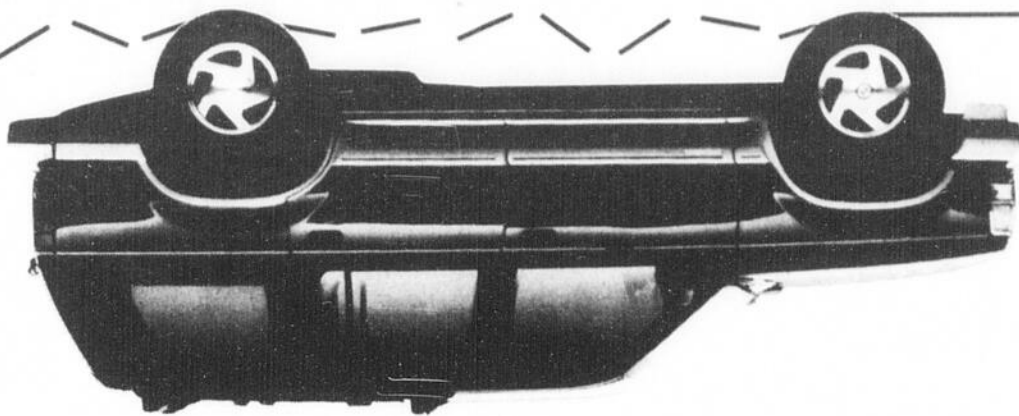
Il a affirmé que l'Accord du lac Meech, destiné à voir le Québec réintégrer la constitution canadienne, ne reconnaissait pas les Amérindiens comme peuples fondateurs.

«Nous avons joué un rôle important, mais notre contribution n'a pas été reconnue», a-t-il fait valoir. «La constitution précise qu'il y a seulement deux peuples fondateurs (les Anglais et les Français) dans ce pays. Nous savons que ce n'est pas vrai.»

Le député néo-démocrate, qui siège au parlement manitobain, était vêtu de noir et portait un collier au tour de son cou et ses longs cheveux attachés. Il a reçu un accueil triomphal. Son allocution de 45 minutes, prononcée sur un ton calme, a été interrompue à plusieurs reprises par une ovation.

Il a expliqué que la crise d'Oka était un exemple de pressions des Amérindiens pour l'obtention de traités reconnaissant leurs droits. Il a également condamné le premier ministre Brian Mulroney d'avoir eu recours à l'armée pour venir à bout des Mohawks armés. «Des situations comme celles-là surviennent parce que le gouvernement n'a pas écouté. Si des discussions et des négociations avaient eu lieu, ce problème aurait pu être résolu.»

M. Harper a soutenu que la réputation du Canada avait été ternie, sur la scène internationale. «Le Canada ne peut plaider en faveur de la démocratie dans les autres pays, sans résoudre son propre problème autochtone.»



L'ATTRACTION DE L'ANNÉE

Proclamé 4 x 4 de l'année par le magazine américain 4 Wheeler*, le tout nouveau Ford Explorer vous renversera par sa robustesse, sa maniabilité, sa tenue de route, ses performances, son ergonomie, sa solidité, son confort et son prix. De plus, son empattement et sa logeabilité sont les meilleurs de toute la catégorie.

Le meilleur 4 x 4 au meilleur prix, c'est le monde à l'envers.

Les concessionnaires



C'est ici que ça se passe

* Pour l'année 1990

Les concessionnaires Ford et Mercury du Québec sont fiers de s'associer à la diffusion des Téléfilms Lance et Compte.



Réjean Tremblay lance et compte encore

Le Falarzien Réjean Tremblay récupérera tout l'intérêt du téléspectateur gavé et lassé, avec sa nouvelle série de six téléfilms mensuels.

La première émission d'une heure et demie, présentée mercredi soir dernier au réseau TVA (CJPM-TV), nous replace rapidement dans le prolongement de «Lance et compte» en provoquant encore davantage la curiosité collective des Québécois.



Bertrand Tremblay

Les adeptes du hockey junior majeur ont notamment subi un choc en assistant à l'incroyable rétrogradation de l'entraîneur des Nordiques — ou du National si vous préférez — jusqu'aux commandes d'une équipe junior en déconfiture. Dans la série originale, les Saints de Chicoutimi évoluaient dans la Ligue Américaine. Or, dans le téléfilm «Tous pour un», Marc Gagnon, qu'interprète superbement un émotif et volontaire Marc Messier, retrouve un nouveau défi en acceptant de piloter les Draveurs de Trois-Rivières.

Les Nordiques ont brûlé trois ou quatre entraîneurs depuis quelques saisons, mais même Michel Bergeron ne serait jamais retourné à l'équipe junior qui lui a servi de rampe de lancement. Le plus surprenant, c'est quand Marc Gagnon refuse le poste de directeur-gérant du National de Québec dans l'espoir

de conduire les Draveurs à la conquête de la Coupe Memorial.

Réjean Tremblay aurait sans doute préféré projeter les feux de rampe sur les Saguenéens de Chicoutimi s'il n'avait pas déjà accordé une réclame relativement appréciable à sa région natale au début de «Lance et compte». Il aurait pu, toutefois, sans être accusé de complaisance, choisir l'équipe régionale parmi les séquences où les Draveurs affrontent des rivaux de la Ligue Junior Majeur du Québec. Le nom de Chicoutimi apparaît, il est vrai, l'espace d'un clin d'oeil sur une signalisation routière quand Marc Gagnon et deux joueurs du National font une rapide excursion de pêche.

Mais des facettes de la région, promet l'ancien collègue de la Maison de la Presse, reviendront dans ses futures productions. L'arène de Saint-David-de-Falardeau pourrait ainsi servir à illustrer les débuts de Ken Dryden dont Réjean Tremblay traduit et adapte la biographie dans la perspective d'une autre réalisation télévisuelle.

Il faut accorder à l'éditorialiste sportif de La Presse une fidélité indéfectible à sa région d'origine. Tous les Bleuets mutés en Montréalais ou en citoyens de la Vieille capitale ne cultivent pas le même attachement. Cette qualité ajoutée à la renommée de la famille du patriarche, Jean Tremblay, justifierait, préconisent parents, amis et dirigeants municipaux, que l'arène de Falardeau porte désormais son nom. Ajoutons à ces caractéristiques, une ambition qui lui insuffle une

impressionnante puissance de travail.

Réjean Tremblay subit aussi des échecs. Sa «Formule 1» fut une décevante aventure, et le différend qui l'oppose au réalisateur Claude Fournier et à la productrice Marie-Josée Raymond gèle deux projets, «Scoop» et «Direct au coeur», des fictions qui tournent autour du journalisme et de la boxe dont il a conçu et écrit les scénarios. Il en faut bien davantage cependant pour désarçonner le chroniqueur à la plume incisive. Son sens de l'observation l'a déjà lancé vers d'autres héros imaginaires.

Dans le premier épisode de la nouvelle série «Lance et compte», sa vision revue et corrigée de notre junior majeur en reconfortera plusieurs.

Il ne semble plus percevoir en effet la ligue comme un camp de décrocheurs. Tous les jeunes peuvent maintenant poursuivre leurs études et accéder à un métier ou à une profession.

Mais pourquoi le pamphlétaire qui sommeille dans l'esprit de Réjean Tremblay n'a-t-il pas profité de la circonstance pour dénoncer l'injustice dont le hockey junior canadien est victime dans le recrutement des élus de la Ligue Nationale ? Les équipes professionnelles paient le prix d'or — plus d'un demi-million de dollars — pour faire porter un uniforme nord-américain à chaque Européen ou Soviétique, et 35.000 \$ pour un espoir canadien. Pendant ce temps, les propriétaires du hockey junior québécois se saignent à blanc pour développer de futurs Mario Lemieux.



Votre opinion

Hommage aux Augustines

En descendant la côte du boulevard Université près de la rivière du Moulin à Chicoutimi, j'ai remarqué à gauche une série de jolies maisons de ville de deux étages, toutes blanches, ainsi qu'un condominium de belles briques avec de larges fenêtres panoramiques, le tout donnant un coup d'oeil remarquable.

Pour en connaître davantage, je suis retourné le même jour à ce quartier situé à l'est du quartier Murdoch. Par le boulevard Talbot, je pris la rue Chabanel, ainsi que la rue Pierre-Laure, je descendis la côte et arrivai à la rue Père Champagnat, je vis un monument tout blanc décoré d'une sculpture représentant le visage et le buste d'une religieuse portant le costume noir et blanc des Augustines Hospitalières. Au-dessus, j'ai vu une plaque de laiton sur laquelle sont gravés les mots suivants:

«LA SEIGNEURIE DES

LILAS REND HOMMAGE AUX FONDATRICES DE L'HÔTEL-DIEU ST-VALIER DE CHICOUTIMI (HÔPITAL DE CHICOUTIMI). LES AUGUSTINES ONT ÉTÉ LES INSTIGATRICES DU DÉVELOPPEMENT DU RÉSEAU HOSPITALIER DE LA RÉGION SAGUENAY-LAC-ST-JEAN.»

La SEIGNEURIE DES LILAS qu'on peut qualifier d'oasis en pleine ville par le boisé qui l'entoure, est un plaisir pour les yeux. Voir ces maisons de style contemporain toutes jolies m'a fait découvrir un nouveau joyau qui s'ajoute à la liste des belles résidences de Chicoutimi.

Félicitations aux promoteurs de ce projets qui ont exigé des règles bien définies qui sont tout à l'avantage des propriétaires de ces maisons dont la valeur est ainsi protégée.

Edgar Guimond,
Chicoutimi.

La gare de Chicoutimi

J'approuve l'article de l'historien Russel Bouchard paru dans le Quotidien du mercredi 10 octobre, au sujet de la pauvre gare de Chicoutimi.

Je trouve inconcevable et déplorable que l'on songe même à la détruire, alors qu'avec un peu d'imagination et de coopération, elle pourrait revivre tout en témoignant du passé.

Si le progrès est important, le passé l'est tout au-

tant puisque nous en sommes la résultante. Plusieurs maisons patrimoniales ont déjà été sacrifiées; apparemment, il n'y a que la valeur monétaire des choses qui compte. Mais une ville privée d'histoire et de beauté perdra bien vite sa chaleur et son âme. (Le massacre des arbres sur la rue Sydenham en est un exemple).

Christiane Cardinal,
Chicoutimi.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par
Imprimerie
Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe
UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél. 545-4474
Télécopieur 418-545-9854



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

President et éditeur
Vice-président
Contrôleur
Redacteur en chef
Editorialiste en chef
Adjointe au redacteur en chef
Chef des nouvelles
Chef de pupitre
Directeur de la production
Directeur du marketing
Directeur de la publicité
Directeur du tirage
Responsable de la distribution
Représentant publicité nationale

Denis Cliche
Laval Boulianne
Jacques Larouche
Bertrand Genest
Carol Neron
Andrée Rainville
Pierre Bourdon
Gilles Lalancette
Robert Langevin
Jean Tremblay
Jasmin Gilbert
Jean-Louis Lavoie
Jean Beland
Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Marathonien

Patrick Montuoro veut aller plus vite

CHICOUTIMI (SB) — Nommé personnalité du mois d'août du Quotidien, le marathonien Patrick Montuoro n'a pas réussi ses exploits uniquement au mois d'août, mais bien plus sur une longue période de 14 années, consacrée à la



Stéphane Bégin

course à pieds.

D'origine française, Montuoro est arrivé au Canada en 1973. A cette époque, il n'était pas un adepte de la course. Il avait bien sûr participé à quelques compétitions scolaires durant son enfance, mais son expérience de cette discipline sportive s'arrêtait là.

Patrick a commencé à se passionner à la course à pieds. En 14 années, il a parcouru 84 035 kilomètres, fait 50 marathons et des centaines de courses de courte distance. Une carrière bien remplie.

Montuoro a connu de bons moments au fil des ans. Il a gagné plusieurs marathons et a été catalogué parmi l'élite québécoise et canadienne de la catégorie des marathons.

«Mais il faut regarder au-delà du sport. La course à pieds a été pour moi un catalyseur qui m'a permis de visiter 24 pays. Ca m'a fait décou-

vrir bien des choses, des gens et un côté social bien important.

«J'ai visité le Japon, deux fois, la Chine, l'Égypte, l'Afrique et pratiquement toute l'Europe. Je connais aussi les États-Unis, le Canada et le Québec, naturellement.

«Au cours de ma carrière, j'ai préféré sacrifier quelques secondes ou même quelques minutes à mes temps pour voir le pays, les côtés historiques, la culture et la géographie. Je n'étais pas du genre à demeurer à l'hôtel et à me concentrer uniquement à un marathon. Je voulais en voir le plus possible», note Montuoro.

Une forme d'équilibre

Le Chicoutimien d'adoption est un mordue de la course à pieds. Aujourd'hui, il n'a même plus besoin de penser à faire sa course. C'est automatique.

«J'ai 41 ans et je vais courir tant et aussi longtemps que j'aurai du plaisir à le faire et que ma santé me le permettra.

«D'ailleurs, la course à pieds m'a permis d'avoir un bon équilibre au niveau mental. Lorsque je fais de la course, je ne pense pas uniquement à cela. Je peux faire le vide ou me concentrer sur autre chose.

«Lorsque je dis que je peux encore courir, c'est que je ne suis pas trop sujet aux blessures. Ca va assez bien de ce



APPUI INTERESSANT — Maryvonne et Laurent appuient entièrement le coureur Patrick Montuoro. S'il a réussi dans sa carrière sportive, il le doit beaucoup à sa famille.

(Photo Rocket Lavoie)

côté», explique Montuoro.

«Une chose est certaine, je ne regrette nullement de m'être lancé dans ce sport. Il s'agit aussi d'un excellent équilibre au plan de la santé. Si je peux encore performer à 40 ans, c'est que j'ai réussi à économiser des énergies au fil des années.»

Tout cela est d'autant plus intéressant que Patrick Mon-

tuoro est arrivé à la course à pieds par hasard.

«J'ai été amené à faire la reconnaissance d'un parcours d'une course de cross-country. On m'a alors suggéré de participer à la course des Pichous, ce que j'ai fait.

«Ce fut ma toute première course officielle», de dire le marathonien.

Il a aussi été l'instigateur

du marathon de la Francophonie. «Si je me souviens bien, il s'agissait d'une idée avant-gardiste à l'époque que de parler de la francophonie.

«Je suis par contre déçu que cette idée n'est pas grossie. J'aurais aimé que les politiciens reprennent l'idée de la francophonie, surtout dans une région comme ici», explique l'athlète.

A New York ou dans le désert égyptien

Le coureur endure une grande solitude

CHICOUTIMI (SB) — Que l'on soit à la ligne de départ du marathon de New York ou dans le désert de l'Égypte, un

marathonien vit rapidement la solitude.

«Peu importe où l'on se trouve, on court pour soi-

même. On oublie rapidement, durant une course, les autres coureurs. On se concentre pour faire du mieux possible»,

soutient Patrick Montuoro.

Ce dernier a eu l'occasion de vivre diverses expériences, toutes enrichissantes.

Il a eu l'occasion de courir dans les déserts de l'Égypte et de l'Algérie, mais aussi de se retrouver parmi 25 000 autres coureurs à New York.

«Je n'ai pas eu particulièrement peur dans le désert. C'est vraiment spécial.

Tu cours et tu ne peux même pas voir le coureur en avant de toi ou en arrière. Ca te remet les deux pieds sur terre.

«C'est alors que l'on prend conscience de la distance. Dans le désert, tu dois arriver à l'autre étape. Et on ne doit pas oublier de prendre l'eau au divers points d'eau.

En ville, tu peux t'arrêter n'importe où et tu auras de l'eau. Pas dans le désert», reprend le coureur chicoutimien.

S'il n'a pas eu peur dans le désert, il ne peut en dire autant du marathon de New York. «On est 25 000 ensemble et ça joue du coude. Il faut faire attention et j'ai eu plus peur à New York que dans le désert.»

Des modèles

Comme plusieurs athlètes, Patrick Montuoro a eu plusieurs modèles dans la vie. «Je n'ai pas d'idole, mais j'ai suivi plusieurs modèles.

«J'ai regardé beaucoup les coureurs comme Emile Zatopek, Terry Fox, André Viger et Valdemir Cierpinsky, médaillé olympique des Jeux de Montréal.

«Je les regarde, car il s'agit de gens persévérants et qui durent longtemps.»

«Ces gens m'aident aussi lorsque ma motivation est à la baisse. J'analyse ce qu'ils ont fait et je me dis qu'ils ont aussi été des coureurs moyens à un moment donné.»

Patrick Montuoro a réussi beaucoup de choses par le biais de la course à pieds. Il a réalisé la plupart de ses rêves.

«Et c'est grâce à l'appui inconditionnel de ma famille (Maryvonne et son fils Laurent).

Quant à mon but de la perfection, je le dois à mon épouse», de conclure Montuoro, qui a eu l'opportunité de prendre un diner en compagnie de Zatopek.



AUTRE CHOSE — En plus d'être un marathonien réputé, Patrick Montuoro s'intéresse à plusieurs choses, dont tout ce qui peut se passer dans le monde.

(Photo Rocket Lavoie)

Les journalistes ont-ils bien travaillé?

MONTREAL (PC) — Les journalistes ont-ils ou non bien fait leur travail durant la crise autochtone. Ce n'est pas le débat d'hier, qui a réuni quelque 200 journalistes, qui aura réussi à trancher définitivement la question.

Autant chez les journalistes que dans la population, il reste des gens pour dire que les journalistes ont globalement bien fait leur travail et d'autres pour dire qu'ils se sont faits manipuler — certains diront par les Warriors, d'autres par la Sûreté du Québec et l'armée, par les politiciens, voire par les livres d'histoire. Impossible de faire l'unanimité.

La Fédération professionnelle des journalistes du Québec et l'Association canadienne des journalistes ont organisé dimanche un débat dans le but d'analyser les relations entre les médias et l'État, d'une part, et les médias et les autochtones, d'autre part.

De ces cinq heures de débat, il ressort quelques grandes tendances.

Manque de spécialisation

Une des idées qui a fait consensus est celle voulant que les médias québécois manquent de journalistes spécialisés dans les affaires autochtones.

Certains porte-parole amérindiens, comme Andrew Delisle et Dan Gaspé, sont venus dire qu'avant l'assaut du 11 juillet, ou avant l'obstruction de Elijah Harper contre l'accord du lac Meech, on ne parlait guère des autochtones dans les médias.

L'ignorance ou la méconnaissance du fait autochtone a certes nui à la bonne compréhension de la crise, surtout que le tout était amplifié par des problèmes de communication,



Elijah Harper

de langue et de représentativité des porte-parole mohawks.

«Faire son travail comme journaliste, c'est mieux connaître les autochtones. Oui, il existe des dissensions parmi nous et ce n'est pas raciste d'en parler», a souligné M. Dan Gaspé, consultant en affaires autochtones de Kanesatake.

Cela a été une erreur d'associer tous les Mohawks aux Warriors, croit M. Gaspé. Beaucoup de Mohawks désapprouvaient les moyens violents, mais n'osaient se lever pour le dire «à cause de la peur et de l'intimidation».

Pour remédier à cette méconnaissance, M. Gaspé suggère des ateliers de formation pour les journalistes et les policiers de la SQ.

Alex Norris, de la Gazette.

un des rares journalistes spécialisés dans les affaires autochtones, croit que chez les journalistes, il s'est dessiné deux tendances: «du côté anglophone, on a plutôt fait état des revendications des autochtones, sans remettre en question les tactiques des Warriors; alors que du côté francophone, on a mis l'accent sur les activités criminelles des Warriors.»

Les bien-pensants

Des journalistes ayant couvert la crise à un moment ou à un autre s'en sont pris aux «bien-pensants» de la profession, qui critiquent trop facilement le travail de leurs confrères journalistes.

Alain Gravel, de Télé-Métropole, résume ainsi son idée. «Selon les bien-pensants, il n'aurait pas fallu se coller aux Warriors, il aurait fallu se contenter des «Gaines Burger» de l'armée, des politiciens à Québec. Couchions-nous avec

les Mohawks? Pas plus que les journalistes de la colline parlementaire, pas plus que ceux qui travaillent avec les policiers à l'année longue.»

Line Pagé, de la radio de Radio-Canada, a expliqué les difficultés de l'information instantanée dans des cas semblables.

A cause du téléphone cellulaire, le journaliste doit rapporter immédiatement ce qui se passe, entrer en ondes en direct. Il se comporte un peu «comme une commère de village», qui doit rapporter même les rumeurs qu'il a entendues, sans avoir le temps ou les moyens de les vérifier.

Armée et SQ

Le rôle et l'image de la Sûreté du Québec et de l'armée ont été passés au crible.

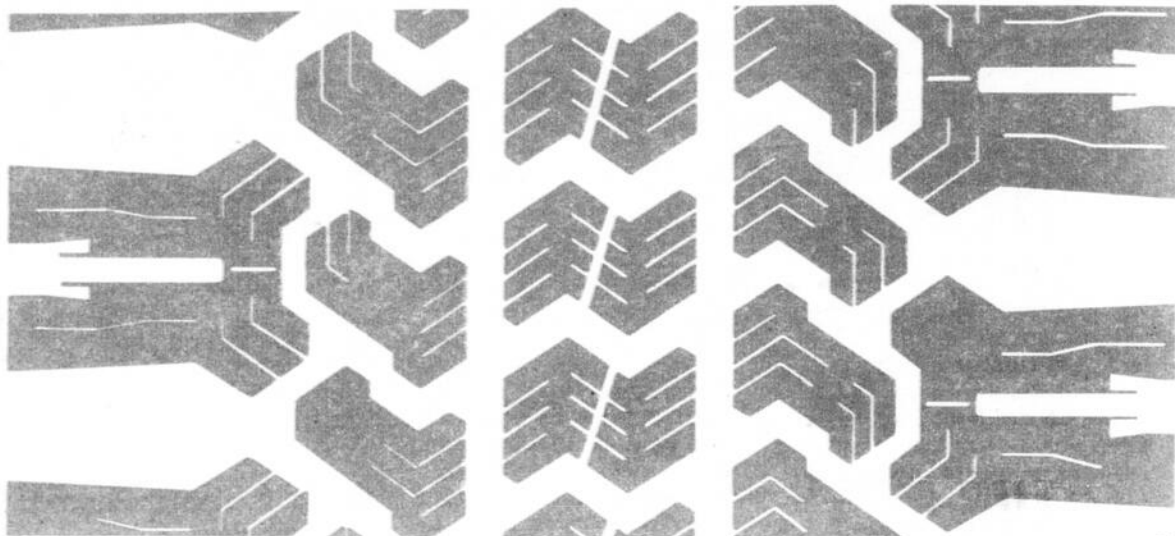
Mme Anne-Marie Dussault, du Point à Radio-Canada, a demandé pourquoi la SQ et l'armée avaient des stratégies

d'information si différentes, alors qu'en théorie, durant la crise, les deux étaient dirigées par le gouvernement du Québec.

M. André Malouf, de l'Association des policiers provinciaux (le syndicat des agents de la SQ), a admis que la direction de la SQ a peur de se faire reprocher des choses par le pouvoir politique. Il croit qu'elle aurait du faire preuve de plus d'ouverture.

La SQ, contrairement à l'armée, n'a donné qu'une seule conférence de presse. «On voudrait bien voulu donner votre point de vue, mais il aurait fallu nous parler», a lancé M. Peter Kuitenbrouwer, de la Gazette.

L'armée, elle, a surpris tout le monde par sa transparence et son ouverture. Plusieurs ont d'ailleurs parlé d'opération de relations publiques de la part de l'armée.



LE SIGNE DE LA PERFORMANCE EN HIVER

Le pneu A633 est le summum du pneu à neige radial de performance pour les voitures équipées de pneus à profil-bas. De doubles rainures profondes maximisent la stabilité en ligne droite. Doté de blocs fortement striés, il offre une traction supérieure sur chaussée enneigée ou humide. Et il est couvert par le Plan de Protection contre les Hasards Routiers.

YOKOHAMA
Radiaux de Performance
LES SUPERFORMANTS

185/60 R14 A633

9854\$

Rotation 10 000 km.
Incluse

Suivez la
bonne trace



960, boul. Talbot, Chicoutimi Tél.: 696-0154

SERVICE ROUTIER 24 HEURES POUR LE POIDS LOURD







Souper-Conférence

ASSOCIATION DES DIRECTEURS DE CRÉDIT DU SAQUENAY INC.
C.P. 263, Chicoutimi, Québec G7H 5B7

*Le mercredi 17 octobre 1990
18h00 à l'Hotel Chicoutimi*



M. Denis Tremblay
Psychologue

Sujet: Le programme d'aide aux employés, une réponse aux problèmes humains rencontrés par le gestionnaire

Membres: \$20 — Non-membres: \$25

Renseignements et réservations:

Michèle Menier
Banque Hong-Kong 543-0245

Les manoeuvres dilatoires suspendues



ENTENTE - Le leader du gouvernement au Sénat, Lowell Murray, a déposé une nouvelle proposition qui a été acceptée par les sénateurs libéraux.

(Photo PC)

OTTAWA (PC) — Les Conservateurs et les Libéraux se sont finalement entendus, hier soir, pour suspendre les manoeuvres dilatoires qui duraient depuis six jours dans le but de bloquer le débat sur le projet de loi créant la taxe sur les produits et services.

Ils sont convenus de se réunir de nouveau cet après-midi pour négocier une solution devant permettre de dénouer l'impasse entourant l'adoption de la taxe de sept pour cent.

Dans un effort pour tuer ou reporter la TPS, les sénateurs libéraux bloquent depuis six jours le débat sur le projet de loi créant la TPS en lisant à voix haute les noms des pétitionnaires canadiens anti-TPS. M. Murray avait prévenu, plus tôt hier, que cela avait assez duré.

Alan MacEachen, leader de la minorité libérale au Sénat, a indiqué que son parti avait accepté la proposition du sénateur Lowell Murray, qui permettra un bref répit du marathon parlementaire, afin de laisser une chance aux négociations de coulisse.

«Mais j'ajoute que si les négociations échouent, nous reviendrons bien sûr demain (mardi) au même point», a prévenu M. MacEachen.

Des sénateurs conservateurs exaspérés avaient plus tôt prévenu, hier, qu'ils étaient maintenant prêts à utiliser leur majorité à la Chambre haute

pour mettre fin — peut-être même dès aujourd'hui — aux manoeuvres dilatoires des libéraux.

Le sénateur Lowell Murray, leader du gouvernement au Sénat, avait indiqué que les négociations visant à dénouer l'impasse n'avaient abouti à rien et qu'il était maintenant temps pour les Conservateurs de changer de tactiques.

Si aucun accord n'intervenait, les Conservateurs pourraient déposer une motion demandant au président du Sénat de s'attaquer à l'ordre du jour et d'amorcer le débat sur la TPS à la Chambre haute, expliquait-il. Le Sénat voterait sur la motion, même si les Libéraux ne se présentaient pas en chambre, indiquait M. Murray.

Un geste semblable avait provoqué un véritable chahut pendant deux jours au Sénat,

alors que des libéraux en furie avaient ouvert toutes grandes les portes de la Chambre haute et même invité les journalistes à l'intérieur du cénacle habituellement fermé, qui avait perdu bien de la crédibilité auprès de l'opinion publique.

«Si les libéraux sortent et restent dehors, nous pouvons compter (cette fois) sur un précédent», a expliqué le sénateur Murray. «Le président devra fixer un échéancier pour la tenue d'un vote et nous devons effectivement passer aux votes. Quel autre choix s'offre à nous? Vous ne pouvez paralyser le processus parlementaire éternellement.»

Mais Royce Frith, leader adjoint des Libéraux au Sénat, a indiqué qu'il serait étonné si les Conservateurs tentaient de forcer la tenue d'un vote. «Il n'existe aucun règlement qui le leur permettrait.

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT
 Dr Jean-Marie MARINEAU, M.D.
 Dr Georges BOIVIN, M.D.
 Omnipraticiens

CHICOUTIMI: 874, boul. de l'Université bureau 114 543-1968	RIVIÈRE-DU-LOUP: 1488, rue Fraser 652-1121	SEPT-ÎLES: 461, Brochu 962-4112	BAIE-COMEAU: 790, Bossé 589-8960
---	--	---	--

CLUB Multi points



Fourre-tout



Maison Festirame

L'organisation de Festirame a mis en vente les quelque 2000 billets à 100 \$ qui permettront à l'un des détenteurs de remporter la maison Festirame, ayant pignon sur la rue Beauvoir à Alma. On aperçoit ci-haut, Cécile Tremblay du Comité maison, René Harvey, vice-président de Festirame et Ange-Emile Gauthier du Comité maison.

Gentille hôtesse

Claudette Saint-Cyr que l'on aperçoit ci-contre travaille pour la compagnie aérienne Creebec. Notre photographe Sylvain Dufour, qui était l'un de ses passagers, ne pouvait que vanter ses qualités au retour d'un reportage à la Baie James. Les passagers ont été traités comme des rois, paraît-il. Claudette, dont tous ont louangé la gentillesse, est originaire de Kelowna, en Colombie-Britannique. Sa ville serait d'ailleurs célèbre par la présence d'un monstre dans un lac. Soulignons enfin que Claudette Saint-Cyr parle très bien le français et est basée à Val d'Or.



Du bon service

La télévision communautaire d'Alma a tenu récemment un 5 à 7 au bar La Serre d'Alma. Cette fois, ce sont les membres de la TVC qui ont fait le service et avec le sourire comme en fait foi la photo. Il s'agit de Sylvie Beaumont, directrice générale, de Catherine Larouche, secrétaire et de Sylvie Dastous, réalisatrice.

Alcoolisme

Le comité d'information publique des Alcooliques anonymes, district 8907, invite toute personne qui désire en connaître davantage sur la maladie de l'alcoolisme et le mode de rétablissement offert par les A.A. à la personne qui souffre à une rencontre. Cette réunion se tiendra dimanche, à 20 h, au sous-sol de l'église Saint-Laurent (entrée rue Saint-Laurent) à Jonquière.

Centre de bénévolat

Le centre de bénévolat du lac soulignera son dixième anniversaire en organisant un brunch, dimanche, à 10 h, au motel Universel d'Alma. La population est invitée à se joindre à eux pour cette grande fête.

Pour de plus amples informations, communiquer avec le centre au 662-5188.



Gouverneur de la Fondation

André Turcotte (à gauche), président de Raoul Blackburn, vient d'être nommé gouverneur de la Fondation de ma vie. Il reçoit ci-haut la plaque-souvenir de Robert Paquette (à droite), membre du comité exécutif de la Fondation. Le titre de gouverneur est décerné à toute personne ou organisme qui verse un don de 5000 \$ à la Fondation. Si vous désirez obtenir plus d'informations concernant ce titre, communiquer avec Claude Dufour, secrétaire général de la Fondation, au 696-9962.



Trophée du Commandant

Le soldat Stéphane Girard-Desbiens de Chicoutimi (à droite), a mérité le trophée du Commandant décerné à l'étudiant ayant terminé premier dans le cours et ayant démontré le plus de qualités souhaitables chez un militaire de carrière. Il reçoit son trophée du Major J.E.R. Mercier. Le soldat Girard-Desbiens est le fils de Guy Desbiens de la rue Beaujolais à Chicoutimi. Il sera maintenant muté à l'École de combat à la base de Valcartier pour y suivre son cours de fantassin. Toutes nos félicitations au soldat Girard-Desbiens.

Discothèque hi-tech

Une super discothèque hi-tech comme les jeunes les aiment, avec un système de son sophistiqué de 6000 watts, un jeu d'éclairage moderne, des machines à boucane, des écrans géants, une puissante coupole, sans alcool (ni drogue) et d'une grande superficie a ouvert ses portes, vendredi dernier,



à l'intention des 13 à 17 ans, à Chicoutimi, dans le local de l'ancienne Quincaillerie Jalbert.

Propriétaire du Studio-100, Roger Lévesque a investi pas moins de 70 000 \$ dans ce projet, comme il l'a expliqué à notre confrère Denis Bouchard qui nous rapporte ses propos. Son concept est de la musique variée, qui se danse, et un programme d'animation qui permettra à sa jeune clientèle d'être active.

Pour le moment, la discothèque ouvre ses portes le vendredi et le samedi soir. Il envisage toutefois la possibilité d'ouvrir le dimanche après-midi. Il a en tête quelques idées: des invités spéciaux, des groupes et des concours (dont celui de Miss Studio-100).

Des autobus partiront de Jonquière pour se rendre au Studio-100. Le forfait sera de 5 \$ le vendredi (ça comprend l'entrée à la discothèque) et de 4 \$, le samedi. Le retour à la maison se fera à minuit trente alors que le départ aura lieu à 19 h 30.

M. Lévesque insiste sur le fait qu'il n'y aura pas d'alcool, ni de drogue. Neuf surveillants sur le plancher veilleront d'ailleurs au respect de l'ordre et des règlements. Le propriétaire invite d'ailleurs les parents à venir voir de quoi il s'agit.

Johanne St-Pierre

EXIGEZ L'EXCELLENCE
car nous la garantissons
Rodolphe Joron
Directeur régional

ESTIMATION GRATUITE
545-6800

N'hésitez pas, contactez-nous

DÉMÉNAGEUR SAGUENAY LTÉE

758, BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI — (418) 545-6800 (20 ANS
Succursale au Québec CHICOUTIMI-QUEBEC-MONTRÉAL-HULL D'EXPERIENCE)

Division de:



MacCosham

Vous avez besoin de nos services?

- Longue distance
- Local
- Bureaux
- Équipement électronique
- Emballage
- Entreposage
- Assurance (valeur à neuf)
- Outre-mer... et plus encore



DIRECTION - Cette photographie d'archive nous montre le célèbre chef d'orchestre à la tête de l'orchestre de Los Angeles.

(Photolaser PC)

Leonard Bernstein meurt à New York à l'âge de 72 ans

NEW YORK (AFP-AP) - Le chef d'orchestre et compositeur américain Leonard Bernstein, l'un des plus grands musiciens du 20^{ème} siècle, est décédé dimanche dans son appartement de Manhattan à New York à l'âge de 72 ans, a annoncé son porte-parole Margaret Carson.

Bernstein est notamment le compositeur de la musique mondiale connue de West Side Story. Sa retraite forcée de la scène avait été annoncée mardi dernier pour raisons de santé.

Leonard Bernstein est décédé d'un arrêt cardiaque causé par la faiblesse de ses poumons, selon son médecin, Kevin Cahill, qui se

trouvait à ses côtés au moment de sa mort.

C'est sur l'avis de ce dernier qu'avait été annoncé la retraite de cette star de la musique classique.

Le chef d'orchestre avait été contraint ces derniers mois d'annuler plusieurs prestations dont une série de concerts qu'il devait donner au Japon. Il avait dirigé pour la dernière fois un orchestre le 19 août dernier à Tanglewood au Massachusetts.

Cet ancien enfant prodige souffrait d'ennuis respiratoires dus à l'emphysème qui l'avait frappé il y a plusieurs années, aggravé par une tumeur pleurale et une série d'infections pulmonaires.

Chrétien prêche pour son parti dans l'Ouest du pays

EDMONTON (PC) — Les gens de l'Ouest du pays obtiendront davantage d'Ottawa en accordant leur confiance au Parti libéral plutôt qu'à un parti d'envergure régionale, a affirmé en fin de semaine le chef libéral Jean Chrétien.

M. Chrétien a déclaré aux Libéraux albertains qu'il était d'accord avec eux pour dire que l'Ouest avait été négligé. Il a fait valoir qu'il pouvait, bien mieux que le Reform Party, corriger la situation.

«Le chef du Reform Party ne deviendra jamais premier ministre», a-t-il dit.

«Je comprends la frustration des gens de l'Ouest, mais ils peuvent faire davantage en votant que de se contenter d'exprimer leur colère.»

M. Chrétien était le

deuxième leader d'un parti national à s'en prendre ce jour-là au parti régional de l'Ouest. Plus tôt, le chef du NPD, Mme Audrey McLaughlin, a déclaré que les gens du Reform Party sabraient dans les programmes sociaux.

Fondé il y a trois ans, le Reform Party que dirige l'Albertain Preston Manning connaît une popularité croissante dans les provinces de l'Ouest en plus de faire des percées dans d'autres régions du pays.

Jean Chrétien, un orateur populaire pour ce genre de rencontre, connu pour ses propos incendiaires et son accent francophone prononcé, a simplement eu à mentionner le nom du Reform Party pour enflammer l'auditoire de 500 personnes lors du congrès de la section albertaine du Parti

libéral.

«Il est facile d'être un parti régional et de proposer des solutions simplistes», a-t-il dit au cours d'une allocution interrompue à plusieurs reprises par des ovations.

«Mais le Canada se retrouvera affaibli.»

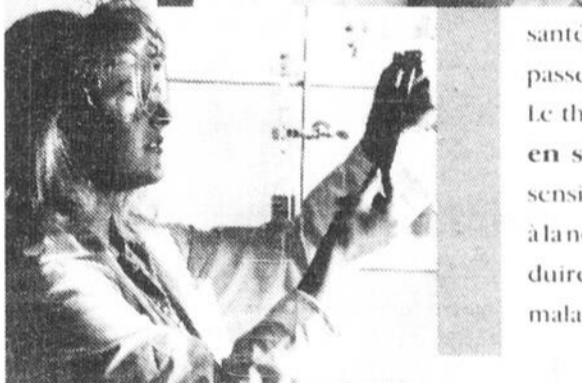
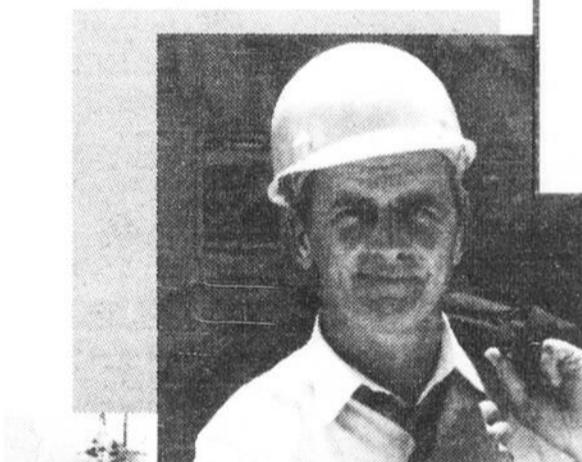
Il a ajouté que bien que le Reform Party fasse de la réforme du Sénat sa priorité, les sénateurs libéraux sont les vrais réformateurs de la Chambre haute.

«Ils ont deux buts: contrer la TPS et réformer le sénat», a expliqué le chef libéral.

Il a également défié le premier ministre Brian Mulroney de déclencher des élections dont la TPS - qui doit entrer en vigueur le 1^{er} janvier - serait l'enjeu principal.

SANTÉ, SÉCURITÉ AU TRAVAIL

On est tous d'accord, c'est vital.



Du 15 au 21 octobre 1990, c'est la 6^e Semaine de la santé et de la sécurité du travail. Partout au Québec, dans les entreprises comme sur la place publique, c'est l'occasion de parler de santé et de sécurité du travail et surtout de passer à l'action!

Le thème de cette année, **un plan d'action en santé et en sécurité du travail**, veut sensibiliser les employeurs et les travailleurs à la nécessité de faire de la prévention pour réduire le nombre d'accidents du travail et de maladies professionnelles. Pour obtenir de l'information ou du matériel de support afin de réaliser vos activités pendant la Semaine, communiquez avec votre direction régionale de la CSST.

CSST

Commission de la santé et de la sécurité du travail

Du 15 au 21 octobre 1990, c'est la Semaine de la santé et de la sécurité du travail.



RÉSULTATS

loto-québec

Tirage du 90-10-13



Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

1 6 8 30 32 44

No complémentaire: 17

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	2 479 319,30 \$
5/6+	8	117 078,90 \$
5/6	277	2 585,70 \$
4/6	17 038	80,80 \$
3/6	328 035	10,00 \$

VENTES TOTALES: 19 533 219,00 \$

PROCHAIN GROS LOT 5 000 000,00 \$ (APPROXIMATIF):

PROCHAIN TIRAGE: 90-10-17

Tirage du 90-10-13



Vous pouvez jouer jusqu'à 20 h les soirs de tirage

	NUMÉROS	LOTS
	670510	100 000 \$
	70510	1 000 \$
	0510	250 \$
	510	50 \$
	10	10 \$
	0	2 \$

Tirage du 90-10-13



Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

10 13 16 19 21 36

No complémentaire: 22

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	668 376,00 \$
5/6+	2	16 640,00 \$
5/6	35	633,90 \$
4/6	2 070	48,20 \$
3/6	32 782	5,00 \$

MISE-TÔT 25 26 36 40
GAGNANTS LOT
69 724,60 \$

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 500 000,00 \$

VENTES TOTALES: 1 216 041,00 \$

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

En spectacle à Chicoutimi

Pelchat comble un public majoritairement féminin

CHICOUTIMI (CL) — Prophète en son pays, Mario Pelchat a cueilli, hier soir à Chi-



Christiane Laforge

coutimi, l'enthousiasme sans équivoque d'un public jeune et majoritairement féminin. Après la salle François-Brasard de Jonquière samedi, c'était au tour de l'auditorium Dufour de Chicoutimi de produire ce chanteur bon chic bon genre, originaire de Dolbeau, talentueux et qui, tel que promis, a donné tout ce qu'il a.

Les nombreuses qualités de son spectacle nous permettraient facilement d'oublier les faiblesses si, comme le public d'hier, j'avais été là pour le plaisir. Du début, jusqu'à mon départ, au moment de présenter ses musiciens, quelque soit l'endroit où je posais les yeux, je voyais des regards fixés sur lui et, sur les visages,

un sourire satisfait.

Fort d'une mise en scène solide qui lui permet d'habiter la scène avec assurance, de se mouvoir sans répétitions intempestives, d'aller et venir entre ses musiciens et le public sans exagération, Mario Pelchat ne laisse pas indifférent. Le rythme est bon, alternant entre les genres, tantôt endiablés, tantôt charmeurs, avec un répertoire qui lui va bien et que son public semble connaître par coeur.

Si on accepte, très vite, de ne pas entendre les paroles qu'il chante ou qu'il dit, cela pour de multiples raisons dont la musique dominante, un débit rapide (lorsqu'il parle) et une diction qui gagnerait à être plus ferme, ses interprétations ont de la force.

En fait, le talent de Mario Pelchat doit beaucoup à la conviction qu'il a lui-même de ses possibilités. On sent qu'il croit en lui et plus encore qu'il veut. Il aime faire ce qu'il fait et cela paraît. Une certitude communicative car on en vient à penser qu'il est loin de ce

qu'il peut être encore, que l'on doit s'attendre à être étonné. Ce qu'il fait aujourd'hui n'est qu'un début. Une histoire à suivre...

L'aspect le plus séduisant de ce spectacle est le visuel. Les éclairages de François Sébastien se multiplient à travers un décor bien conçu.

S'ajoutent des musiciens qui ont beaucoup de présence et de sérieux. Parmi eux, trois sont de la région: Jean-Fernand Girard, directeur musical et claviers, Christian Pamerleau, percussionniste et André Coutu, guitariste. L'équipe compte encore Michel Dion, basse, Caroline Dupré, claviers et la choriste Lysianne Raymond.



MARIO PELCHAT - Un spectacle de qualité, hier soir, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi.

(Photo Michel Tremblay)



CHARMEUR - Dans son spectacle, Pelchat alterne fort bien les genres et ne laisse personne indifférent.

(Photo Michel Tremblay)

SPÉCIAL

Kelvinator

GRATUIT A l'achat d'une cuisinière

Kelvinator KLC360

Modèle MP08 Four micro-ondes Kelvinator .8 pi.cu.

Valeur 300 \$

Cuisinière à nettoyage facile à convection

- Minuterie numérique
- Eléments de luxe à chauffage rapide et de mijotage
- Porte de four en verre noir
- Porte à dépose facile pour le nettoyage

à 849 \$

Réfrigérateur Kelvinator 17.3 pi.cu.

899 \$

14- LE QUOTIDIEN, lundi 15 octobre 1990

PRUDENTIELLE

LES FONDS STRATA*
STRATA...Sûr!
Avantages fiscaux aujourd'hui...sécurité demain.

* Souscription sur prospectus seulement auprès de Services de distribution Strata Limitée, société du groupe Assurance Prudentielle.



Denis Joseph
Assureur-vie

La Prudentielle Compagnie d'Assurance Limitée Bureau (418) 547-3676
The Prudential Assurance Company Limited Fax (418) 547-6152
Bureau 304, Place St-Michel, 3885 boul. Harvey Cellulaire (418) 690-7852
Jonquière, Québec G7X 9B1

Meubles

FERNAND MARCOTTE Inc.

1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

 *Pleins feux 91*

Faites votre choix.

8,9%*

sur 24 mois

9,9%*

sur 36 mois

10,9%*

sur 48 mois

Ou jusqu'à

2000\$**

de remise sur plusieurs modèles.

Pendant son programme Pleins feux 91, Ford vous offre des taux de financement à 8,9%, 9,9% ou 10,9% sur la plupart des modèles de voitures 1990 et 1991 ainsi que sur une sélection de camions légers. À vous de choisir! Ou jusqu'à 2000\$ de remise sur toute une sélection de véhicules.

**Hâtez vous! Voyez votre concessionnaire
Ford ou Mercury aujourd'hui même.**



La qualité passe avant tout.

*Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées. Les consommateurs qui choisissent le financement à taux préférentiel au lieu de la remise en argent sont éligibles à un taux de financement de 8,9% sur une période de 24 mois, de 9,9% sur une période de 36 mois ou de 10,9% sur une période de 48 mois. Sur approbation du crédit. Exemple: Un emprunt de 15 000 \$ financé à 8,9% sur une période de 24 mois représente des mensualités de 687,58 \$. Le coût de l'emprunt s'élève à 1429,92 \$. Le montant total à rembourser s'élève à 16 429,92 \$. Un emprunt de 15 000 \$ financé à 9,9% sur une période de 36 mois représente des mensualités de 481,30 \$. Le coût de l'emprunt s'élève à 2 398,80 \$ et le montant total à rembourser s'élève à 17 398,80 \$. Un emprunt de 15 000 \$ financé à 10,9% sur une période de 48 mois représente des mensualités de 386,95 \$. Le coût de l'emprunt s'élève à 3 573,60 \$ et le montant total à rembourser s'élève à 18 573,60 \$. Si vous considérez la remise de 750 \$ comme alternative, ou si vous choisissez un taux de financement préférentiel au lieu de la remise en argent, la loi requiert que le montant de la remise soit inclus dans le coût de l'emprunt afin d'arriver à un taux d'intérêt en vigueur sur le marché. Dans les exemples mentionnés le taux effectif serait de 13,38% sur une période de 24 mois, 12,82% sur une période de 36 mois et de 13,02% sur une période de 48 mois et le coût total de l'emprunt, sans la remise, serait de 2 179,92 \$ pour 24 mois, 3 148,80 \$ pour 36 mois et de 4 324,08 \$ pour 48 mois. Le coût total de l'emprunt peut varier selon le montant financé et la période d'emprunt. L'offre sur les modèles 1990 comprend la participation du concessionnaire à l'exception de l'Escort et Bronco II.
**L'offre de remise de 500 \$ est en vigueur sur les modèles 1991 et des années précédentes de la Fiesta, Escort et Tracer et de 750 \$ sur les modèles 1991 et des années précédentes de la Tempo, Topaz, Mustang, Lincoln, Bronco et Ranger et de 1 000 \$ sur les modèles 1991 et des années précédentes de la Probe, Taurus, Sabre, Thunderbird, Cougar, Aerostar, Bronco II et Série F et de 2 000 \$ sur les modèles 1991 et des années précédentes de la Lincoln. Ces offres sont d'une durée limitée. Vous devez faire votre choix parmi les modèles en stock chez votre concessionnaire. Ces offres annulent et remplacent tous les autres programmes annoncés auparavant et ne doivent être combinées à aucune offre précédente. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.

La mission de l'ONU ne sera pas reçue

Israël défie la communauté internationale



VOTE - L'ambassadeur américain aux Nations Unies, Thomas Pickering, vote en faveur de la résolution du Conseil de sécurité condamnant Israël pour le massacre de l'esplanade des mosquées. (Photo PA)

JERUSALEM (AFP) — Israël a pris le risque, dimanche, de défier la communauté internationale: il ne recevra pas la mission que le Conseil de sécurité, par sa résolution 672, veut envoyer à Jérusalem pour enquêter sur la tuerie de l'esplanade des mosquées.

Le ministre israélien des Affaires étrangères, David Levy, a expliqué ce refus du gouvernement, décidé dimanche en Conseil des ministres, «parce qu'une telle mission ne reconnaît pas la souveraineté d'Israël sur Jérusalem, capitale souveraine et réunifiée d'Israël».

Il a aussi mentionné, pour motiver le refus israélien, le fait que la résolution 672 «ne mentionne pas l'attaque sauvage des provocateurs (arabes) contre des fidèles juifs venus prier au Mur des Lamentations» et il l'a qualifiée de «reddition créant un lien entre la crise du Golfe et le conflit israélo-palestinien».

Les milieux politiques israéliens ont accueilli sans surprise la décision du gouvernement Shamir. Selon eux, ce dernier ne pouvait rien faire d'autre, tant la population d'Israël, toutes tendances confondues, est attachée au principe d'une Jérusalem réunifiée sous une souveraineté israélienne inaliénable.

De surcroît, M. Shamir était soumis depuis lundi dernier, jour de la fusillade qui a fait 21

morts palestiniens sur l'esplanade des mosquées, à une virulente campagne de l'extrême-droite et des partis religieux pour qu'Israël retire aux Waqfs (administration des biens religieux musulmans) la juridiction sur ce troisième Lieu Saint de l'Islam et y applique simplement la loi israélienne.

Or M. Shamir a besoin de ces partis pour gouverner. Sans eux, la coalition laborieuse mise sur pied en juin dernier s'effondrerait. Aussi, disent les commentateurs israéliens, si le gouvernement Shamir avait accepté de recevoir la mission mandatée par le Conseil de sécurité, cela aurait presque certainement provoqué une crise gouvernementale.

Shamir sera tenu responsable

Toujours selon ces commentateurs, M. Shamir n'est pas pour autant tiré d'affaire. De toutes façons, estiment-ils, il sera rendu responsable d'un double échec extrêmement grave.

D'abord, après 23 ans d'annexion unilatérale de Jérusalem par Israël, la communauté internationale se réveille brusquement et rappelle que Jérusalem-Est est un territoire occupé au même titre que la Cisjordanie et Gaza. Ensuite, pour la première fois de son Histoire, Israël défie ouvertement les Etats-Unis, puisque la résolution 672 est essentiellement un texte américain.

Or, depuis David Ben Gourion, le «père» de l'Etat hébreu, il existe une loi non-écrite à la base de la diplomatie israélienne, qui est qu'Israël, sous aucun prétexte, ne doit s'aliéner les Etats-Unis. C'est pourtant ce qu'est justement en train de faire le gouvernement Shamir, disent les commentateurs israéliens.

M. Shamir saura d'ailleurs vite à quoi s'en tenir.

Il reçoit lundi M. Douglas Hurd, secrétaire au Foreign Office britannique qui, actuellement en visite au Caire, avait dit samedi qu'Israël «commettrait une faute» s'il refusait de recevoir la mission prévue par la 672.

télévisag
télévisag INC.

CANAL 13

VOTRE
CABLO DISTRIBUTEUR

LUNDI, 15 OCTOBRE

08h00 Association des handicapés visuels
08h30 Plaisir de peindre
09h00 Aujourd'hui en France
09h30 Mieux vivre à deux
10h00 Déplaçons-nous
Technique de déplacement à domicile chez la personne en perte d'autonomie
11h00 4ème Age, la forme j'y tiens
11h30 Bien gérer la santé et sécurité du travail
12h00 Les communiqués
13h00 CORAHM
14h00 Exploration pêche
14h30 Le pauvre, source de vie
15h00 Esotérisme expérimental
16h30 Les communiqués
18h00 On en parle encore
18h30 Bien voyager
19h00 Signé Pâtisserie Allard
19h30 Chicoutimi en première page
20h00 En vue
20h30 SNEAA: La naissance d'une institution
21h00 A la table de Louis Champagne
21h30 L'esthétique c'est quoi?

La programmation de 18h00 est en reprise à compter de 24h00

MARDI, 16 OCTOBRE

08h00 Mieux vivre à deux
08h30 Chicoutimi en première page
09h00 Bien voyager
09h30 Le pauvre, source de vie
10h30 En vue
11h00 4ème Age, la forme j'y tiens
11h30 A la table de Louis Champagne
12h00 Les communiqués
13h00 SNEAA: La naissance d'une institution
14h00 CORAHM
14h30 L'esthétique c'est quoi?
15h00 On en parle encore
15h30 Signé Pâtisserie Allard
16h00 Un miracle à portée de main
16h30 Les communiqués
18h00 Bien gérer la santé et sécurité du travail
18h30 Plaisir de peindre
19h00 O.V.E.P. (Organisme volontaire d'éducation populaire)
19h30 Laternière vous informe
20h00 Conseil municipal de Chicoutimi

La programmation de 18h00 est en reprise à compter de 23h00

MERCREDI, 17 OCTOBRE

08h00 Exploration pêche
08h30 L'esthétique c'est quoi?
09h00 CORAHM
09h30 On en parle encore
10h00 Déplaçons-nous
Technique de déplacement à domicile chez la personne en perte d'autonomie
11h00 4ème Age, la forme j'y tiens
11h30 Signé Pâtisserie Allard
12h00 Les communiqués
13h00 Conseil municipal de Chicoutimi
16h00 A la table de Louis Champagne
16h30 Les communiqués
17h30 Le bingo (en direct)
18h30 Bien voyager
19h00 Laternière vous informe
19h30 Mieux vivre à deux
20h00 En vue
20h30 Le pauvre, source de vie
21h30 Défilé-concert
22h00 Plaisir de peindre
22h30 SNEAA: La naissance d'une institution

La programmation de 18h30 est en reprise à compter de 24h00

JEUDI, 18 OCTOBRE

08h00 Le pauvre, source de vie
09h00 Aujourd'hui en France
09h30 Exploration pêche
10h00 Esotérisme expérimental
11h00 4ème Age, la forme j'y tiens
11h30 L'esthétique c'est quoi?
12h00 Les communiqués
13h00 Service de préparation au mariage
14h00 En vue
14h30 Mieux vivre à deux
15h00 Bien gérer la santé et sécurité du travail
15h30 Bien voyager
16h00 Chicoutimi en première page
16h30 Les communiqués
18h00 A VOTRE PORTEE: volet information
18h30 A VOTRE PORTEE: volet culturel
19h00 A la table de Louis Champagne
19h30 On en parle encore
20h00 Signé Pâtisserie Allard
20h30 Laternière vous informe
21h00 O.V.E.P. (Organisme volontaire d'éducation populaire)
21h30 CORAHM
22h00 SNEAA: La naissance d'une institution

La programmation de 18h00 est en reprise à compter de 23h00

VENDREDI, 19 OCTOBRE

08h00 Conseil municipal de Chicoutimi
11h00 A votre portée: volet information
11h30 A votre portée: volet culturel
12h00 Les communiqués
13h00 Plaisir de peindre
14h00 O.V.E.P. (Organisme volontaire d'éducation populaire)
14h30 La grande sortie
15h00 Laternière vous informe
15h30 SNEAA: La naissance d'une institution
16h00 On en parle encore
16h30 Les communiqués
18h00 A VOTRE PORTEE: volet information
18h30 A VOTRE PORTEE: volet culturel
19h00 En vue
19h30 Bien voyager
20h00 Chicoutimi en première page
20h30 Esotérisme expérimental
21h30 Salon du voyage 90
22h15 Le burn-out avec Jacques Languirand

La programmation de 18h00 est en reprise à compter de 01h00

SAMEDI, 20 OCTOBRE

11h00 A VOTRE PORTEE: volet information
11h30 A VOTRE PORTEE: volet culturel
12h00 En vue
12h30 Bien voyager
13h00 Chicoutimi en première page
13h30 Esotérisme expérimental
14h30 Salon voyage 90
15h15 Le burn-out avec Jacques Languirand

DIMANCHE, 21 OCTOBRE

09h00 A VOTRE PORTEE: volet information
09h30 A VOTRE PORTEE: volet culturel
10h00 En vue
10h30 Bien voyager
11h00 Chicoutimi en première page
11h30 Esotérisme expérimental
12h30 Salon voyage 90
13h15 Le burn-out avec Jacques Languirand
16h00 A VOTRE PORTEE: volet information
16h30 A VOTRE PORTEE: volet culturel
17h00 En vue
17h30 Bien voyager
18h00 Chicoutimi en première page
18h30 Esotérisme expérimental
19h30 Salon voyage 90
20h15 Le burn-out avec Jacques Languirand

IL EST À NOTER QUE LE CANAL COMMUNAUTAIRE SE RESERVE LE DROIT DE CHANGER SA PROGRAMMATION SANS PRÉAVIS

COLLECTE DE SANG

INVESTISSEZ
ET DEVEZ
SOURCE DE VIE



ALMA: Lundi le 15 octobre, à la salle des Chevaliers de Colomb 195 Bégin
Mardi le 16 octobre, au sous-sol de l'église Ste-Thérèse

LA BAIE: Mercredi et jeudi, 17 et 18 octobre salle des MOOSES, Ville de La Baie

HEURES: 14 hres à 17 hres... et de 19 hres à 21 hres

Saviez-vous que: Dans le cadre du programme de sang, la Croix rouge doit fournir en moyenne 1,450 unités de sang par jour aux 146 hôpitaux du Québec. Annuellement la Croix rouge doit recueillir 260 000 unités de sang. Saviez-vous que: Tous les vingt secondes il y a quelqu'un au Québec qui a besoin de sang ou de produits sanguins. Pour cela elle organise des collectes de sang partout à travers la province pour que tous les gens en bonne santé y participent. Soyez donneurs vous aussi, faire un don de sang ça ne fait pas mal et ça fait même du bien. Soyez généreux pour cette grande oeuvre humanitaire qu'est la Croix rouge. Merci à l'avance pour votre généreuse collaboration.

Pierrette Roy, publiciste, sect. Arvida.

Entente acceptée chez GM

LAVAL (PC) — C'est dans une proportion de 92 pour cent

Les adeptes du baril sont déçus

ROSTOCK (AFP) — L'Union allemande des buveurs de bière (DBU) a obtenu dimanche lors des élections régionales un score très inférieur aux 5 pc nécessaires à l'obtention d'un siège au Parlement régional de Mecklembourg-Poméranie-antérieure (Nord).

«Nous ne nous attendions pas vraiment à dépasser la barre des 5 pc», a reconnu Roman Sykora, tête de liste de ce parti implanté uniquement dans le port de Rostock, sur la Baltique.

L'Union allemande des buveurs de bière milite pour le respect de la traditionnelle «loi de pureté» de la bière.

que les quelque 3 200 travailleurs de l'usine de General Motors, de Boisbriand ont ratifié, hier, l'entente de principe intervenue la semaine dernière entre leurs négociateurs et la partie patronale.

Plus de 1 600 des syndiqués membres du syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA) ont assisté à la réunion convoquée par leur exécutif à Laval.

Selon M. Yves Gascon, premier vice-président de la section 1163 des TCA, l'augmentation proposée est satisfaisante, compte tenu de la conjoncture économique. L'augmentation moyenne consentie aux travailleurs, incluant l'indexation au coût de la vie, représente en moyenne de 6,4 pour cent pour les trois années de la durée de la convention. Sans indexation, l'augmentation est de 3 pour cent pour la première année et de 2 pour cent pour chacune des deux autres années.

Les syndiqués toucheront donc des augmentations de 7,5 pour cent cette année, 6,7 pour cent l'année prochaine et 4,8 pour cent lors de la dernière année de la convention.

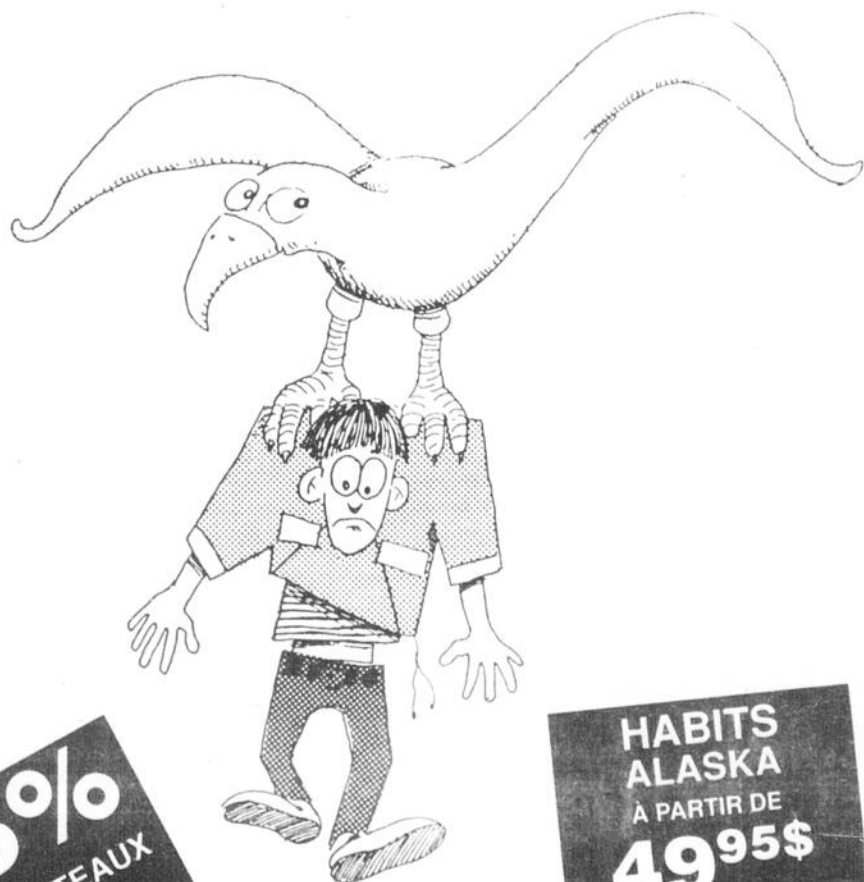
Ces augmentations portent donc le salaire d'un technicien de montage de 18,09 \$ l'heure à 19,43 \$ l'heure dès maintenant pour atteindre 21,71 \$ l'heure lors de la dernière année de la durée de la convention, en septembre 1993.

La convention des employés de GM était échue depuis le 14 septembre.

Les travailleurs du monde de l'auto ont aussi obtenu à compter de 1991 une protection supplémentaire allant jusqu'à 90 pour cent contre la TPS.

La convention des employés de l'usine de Boisbriand est similaire à celle signée récemment par les employés de Ford avec des ajustements propres au Québec, comme un congé additionnel le 25 juin et le lendemain du Jour de l'an.

Avec les nouveaux manteaux **ALASKA** vous serez tellement à l'abri du froid...



25%
SUR MANTEAUX
ALASKA

**HABITS
ALASKA
À PARTIR DE
49⁹⁵\$**

que même certains amis
songeront à s'envoler avec!



2053 bd. St-Jean Baptiste Chicoutimi 549-3857
3885 bd Harvey Jonquière 695-2111

PUBLICITE CONCEPT

STORE P.V.C. POUR PORTE PATIO

Blanc - ivoire - gris

59⁹⁵\$



75" x 84"

STORES HORIZONTAUX EN P.V.C.

Disponibles en magasin

DRAPS SANTÉ ISOTHERME

Simple..... **45\$**
Double..... **55\$**
Queen..... **65\$**



3 MOIS SANS INTERET
ACHAT MINIMUM 300\$

DOUILLETES EN MAGASIN

RABAIS JUSQU'À

40%

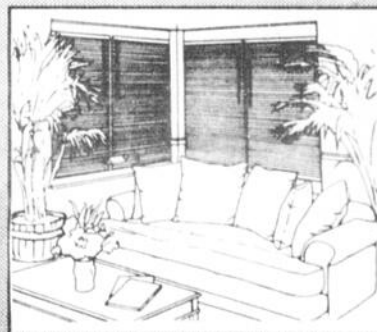
BLANC POUR PLAFONDS

Latex mat
3.65 L

16⁵⁰\$



- ACHAT SPÉCIAL -



Micro stores horizontaux en aluminium

Ivoire, rose, bleu royal. Grandeurs assorties

À partir de: **19⁹⁵\$**

EXEMPLE:
26X45 Rég.: 60.65\$ **19⁹⁵\$**
Spécial: **19⁹⁵\$**
60X64 Rég.: 126.00\$ **39⁹⁵\$**
Spécial: **39⁹⁵\$**



Service de prise de mesures à domicile **GRATUIT**

150 RACINE EST
CHICOUTIMI
- ATRIUM -
543-1112

Autre effet du traité de libre-échange

TORONTO (PC) — Les hôpitaux américains font tinter leur tiroir-caisse grâce à une toute nouvelle exportation canadienne: les drogués et alcooliques porteurs de cartes d'assurance-maladie.

Confrontés à un marché intérieur à la baisse — les programmes de désintoxication peuvent coûter 530 \$ US ou plus par jour —, les centres américains ont entrepris une opération de maraudage au Canada. Leurs techniques de mises en marché énergiques comprennent des publicités à la radio, des visites dans les réserves indiennes et l'embauche de recruteurs canadiens.

Brad Bowen, de Mississauga, en Ontario, vient tout juste de passer 42 jours dans un centre de désintoxication californien. Le menuisier de 29 ans n'a aucune idée du coût de son traitement, payé par l'assurance-maladie ontarienne. «J'ai entendu les montants de 35 000 \$, de 65 000 \$, mais je n'ai eu rien à déboursier», a expliqué M. Bowen, qui avait des problèmes de consommation d'alcool et de drogues depuis l'âge de 15 ans.

Cette année seulement, le système d'assurance-maladie ontarien devra payer 30 millions \$ à des centres de désintoxication américains, ce qui irrite plusieurs observateurs de l'«industrie» de la santé au pays.

«Ils pillent le système canadien d'assurance-maladie (...) l'accord de libre-échange a ouvert toutes les portes», explique Mme Kathleen Connors, de la Coalition canadienne pour la santé, un groupe qui représente les médecins, les infirmières, les travailleurs sociaux et tous ceux qui gravitent autour du milieu de la santé au pays.

«Succursale canadienne»
Le marché canadien est devenu si attrayant pour les Américains qu'une compagnie

californienne, Community Psychiatric Centres, a ouvert une succursale canadienne à Kitchener, en Ontario, pour acheminer les drogués et alcooliques vers ses 45 centres de désintoxication américains.

Le programme ontarien d'assurance-maladie couvre 75 pour cent de la facture totale pour les centres américains.

Violente querelle

Un forcené se rend à la police

DALESVILLE (PC) — A la suite d'une violente querelle avec sa conjointe, qui menaçait de le quitter, un homme d'une trentaine d'années, armé, a tenu les policiers en haleine durant un peu plus de douze heures, samedi soir et hier, après s'être barricadé en compagnie de son fils de 11 mois et des deux enfants de sa concubine, à l'intérieur de sa résidence de Dalesville, au nord de Lachute.

L'incident a débuté, samedi, peu après 22 h 30, pour ne se terminer qu'hier vers 10 h 30, sans effusion de sang.

Lorsque l'incident a commencé, le suspect, dont la Sûreté du Québec n'a pas divulgué l'identité, a menacé son ex-compagne à l'aide d'une carabine de calibre .308, lui indiquant que jamais il n'allait accepter son départ.

Mais selon des sources du milieu de la santé, plusieurs de ces centres effacent le dernier 25 pour cent, afin d'attirer la clientèle canadienne qui ne pourrait pas déboursier même cette portion.

Selon Community Psychiatric Centres, ses programmes ne font qu'offrir une solution de rechange aux longues listes

d'attente des centres canadiens. «Si les gens ne peuvent trouver de l'aide ici, alors nous les enverrons aux États-Unis», a expliqué Terry Parsons, un ex-banquier de 35 ans maintenant vice-président de la succursale canadienne de l'entreprise. Mais les observateurs canadiens ne sont pas de cet avis. «Il n'y a aucune raison pour que

ces gens soient envoyés aux États-Unis. Un grand nombre d'entre eux pourraient être traités ici en Ontario», répond Brian Rush, scientifique lié à la désintoxication.

Chez CPC Canada, on affirme qu'on essaie d'abord de trouver des places au pays, avant de référer les malades aux États-Unis.

Profitant d'un moment d'inattention de son conjoint, la jeune femme a quitté précipitamment le domicile au volant de sa voiture. Fou de rage, le suspect est sorti à son tour et a tiré en direction du véhicule. Une balle a atteint la voiture, mais a raté, de peu, celle qui la conduisait. Inquiète pour ses deux enfants, âgés respectivement de 3 et 5 ans, cette dernière s'est rendue directement au poste de police de Lachute.

Face à la gravité de l'incident, la police locale a alerté la SQ qui, elle, a fait immédiatement appel à son groupe tactique d'intervention.

Dès le début du siège, samedi soir, les policiers ont tenté, par téléphone, de négocier avec le suspect, mais en vain. Ce dernier jurait qu'il ne sortirait jamais de la maison. Les négociations devaient toute-

fois reprendre hier matin, mais cette fois avec un interlocuteur qui collaborait beaucoup plus. En fait, il a suffi de quelques entretiens pour convaincre le forcené de se rendre, ce qu'il a fait de son propre gré vers 10 h 35. Il est sorti de la maison et a laissé, sans offrir la moindre

résistance, les policiers prendre en charge les enfants.

Conduit au poste de la SQ, à Saint-Philippe-d'Argenteuil, l'homme fut interrogé avant d'être conduit en cellule. Il devrait comparaître en cour aujourd'hui pour faire face à une kyrielle d'accusations.

L'ÉTUDE LESSARD ET CHARLTON
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Me André Lessard, B.A. LL.L.
Me René-Paul Charlton, B.A. LL.L.
Me Louise Simard, B.A. LL.L.
8, Racine Ouest, Chicoutimi, QC, G7J 1E2
(Coin Racine et Ste-Anne)
Tél.: (418) 696-1115

Remboursement d'Arvida inc.
2604, Dubose, Jonquière

Remboursement de tous genres

- Laque de toutes couleurs
- Ebénisterie
- Transformation de meubles
- Sièges de motos et motoneiges
- Lavage
- Traitement anti-taches
- Cuir véritable, première qualité

548-8301
Estimation gratuite

VIVEZ BIEN INFORMÉ!

LA SUPER STATION

LOUIS CHAMPAGNE
CHAMPAGNE POUR TOUT LE MONDE
DU LUNDI AU VENDREDI DE 6H00 À 10H00
CJMT 142 AM

Passez par le rond-point le plus animé du matin!
Les choses à dire et les mots pour le dire sans oublier le ton. Une émission exclusive à CJMT 142 AM.

Le monde est là, nous...

ANDRÉ ARTHUR
L'INFORMATEUR
DU LUNDI AU VENDREDI DE 11H45 À 13H45
CJMT 142 AM

Ici on ne tourne pas autour du pot!
"Faire éclater la vérité au grand jour", voilà qui donne le ton à l'informateur l'émission qu'anime cette saison, André Arthur.
Avec lui, attendez-vous à tout!

CJMT 142 AM
LA SUPER STATION DU SAGUENAY

L'AUTOMNE... LA SAISON
DES OBLIGATIONS

SAVOIR PRÉVOIR

ACHETEZ VOS
NOUVELLES OBLIGATIONS
D'ÉPARGNE DU CANADA

Achetez vos nouvelles Obligations d'épargne du Canada au plus tôt, car elles constituent un placement intéressant. Elles sont:

Profitables

La nouvelle émission rapporte 10¾ % la première année. Pour chacune des années suivantes jusqu'à l'échéance, en 2002, le taux d'intérêt annuel de cette émission sera déterminé et annoncé au moment du lancement de la nouvelle émission.

Pour l'année commençant le 1^{er} novembre 1990, le taux de 10¾ % s'appliquera également aux émissions en cours d'Obligations d'épargne du Canada, soit les émissions S 39 de 1984 à S 44 de 1989 inclusivement. Vous avez donc tout intérêt à conserver vos obligations.

Sûres

Les Obligations d'épargne du Canada sont garanties par le gouvernement du Canada.

Encaissables en tout temps

Elles sont comme de l'argent liquide, car vous pouvez les encaisser n'importe quand. Si vous encaissez vos nouvelles obligations avant le 1^{er} février 1991, vous en toucherez la valeur nominale seulement. À compter de cette date, vous obtiendrez la valeur nominale, plus les intérêts courus depuis le 1^{er} novembre 1990.

Vous qui savez prévoir...

rappelez-vous que cette année, la période de vente des nouvelles Obligations d'épargne du Canada va du jeudi 18 octobre au jeudi 1^{er} novembre inclusivement. Pour tout achat d'obligations effectué au cours de cette période, le paiement pourra être daté du 1^{er} novembre, jour où les nouvelles obligations commencent à rapporter de l'intérêt.



Limite d'achat de 75 000 \$

Pour cette nouvelle émission, le montant total d'obligations qu'un particulier peut détenir en propre ou en participation ne peut excéder 75 000 \$. Cependant, les détenteurs d'obligations S 38 de 1983 qui arrivent à échéance le 1^{er} novembre de cette année ont le privilège d'acheter de nouvelles obligations d'un montant correspondant à la valeur nominale de leurs obligations S 38, en plus de la limite de 75 000 \$.

Ne tardez pas!

Vous n'avez que du 18 octobre au 1^{er} novembre inclusivement pour acheter les nouvelles Obligations d'épargne du Canada dans toutes les institutions financières autorisées. Soyez vigilant, car la vente des obligations de cette émission peut prendre fin à tout moment.

L'émission S 38 de 1983 arrive à échéance le 1^{er} novembre de cette année.

Si vous détenez des obligations de l'émission S 38 de 1983, il est temps de les encaisser, car elles ne rapporteront plus d'intérêt après le 1^{er} novembre prochain. Soyez prévoyant. Profitez-en dès le 18 octobre pour acheter de nouvelles Obligations d'épargne du Canada, un réinvestissement bien apprécié de ceux et celles qui savent prévoir!

10¾ %
LA PREMIÈRE ANNÉE



Les Obligations d'épargne du Canada

Canada

SAVOIR PRÉVOIR

EN VENTE DU
18 OCT.
AU
1^{er} NOV.

La ministre Lankin inspire la crainte

TORONTO (PC) — L'arrivée au Cabinet ontarien de Mme Frances Lankin a effrayé plus d'un critique du nouveau gouvernement néo-démocrate.

Ce n'est pas tant que l'on conteste ses compétences à son nouveau poste de présidente de la commission de la fonction publique (l'équivalent du Conseil du Trésor québécois), responsable des négociations entre le gouvernement et ses 65 000 fonctionnaires provinciaux.

Mais ses liens très étroits avec le mouvement syndical — elle était il y a tout juste six semaines négociatrice pour le Syndicat des fonctionnaires provinciaux de l'Ontario — inquiètent l'Opposition.

«Il s'agit pour sûr d'un gouvernement travailliste», a indiqué le chef libéral ontarien Bob Nixon. Et son homologue conservateur, Mike Harris, est bien de son avis, ajoutant que le nouveau ministre néo-démocrate du Travail, Bob Mackenzie, constitue un autre exemple des liens étroits qui unissent le mouvement syndical et le gouvernement.

M. Mackenzie avait été organisateur syndical avant d'être élu, en 1975, à l'Assemblée législative.

«En cette période où les milieux d'affaires et les syndicats doivent se rapprocher, nous nous retrouvons avec un ministre qui n'a été qu'un important lobbyiste et défenseur des travailleurs», a expliqué M. Harris.

Mais le NPD ne semble pas se formaliser de ses liens avec le monde syndical et ne tient absolument pas à s'en excuser. «Il me semble que les précédents ministres du Travail avaient un accès direct aux

conseils d'administration des entreprises», répond M. Mackenzie. «Pourquoi un ministre du Travail issu du milieu syndical devrait-il être plus biaisé que celui qui a un accès direct avec les entreprises?»

«Pas de réforme en profondeur»

Des 26 membres du cabinet Rae, six ministres ont eu des liens directs avec le milieu

syndical. Et des 74 députés néo-démocrates élus en septembre dernier, on compte 31 anciens syndicalistes ou sympathisants directs.

Mais selon le professeur Jim Silver, de l'université de Winnipeg, ces liens ne signifient pas d'emblée que les travailleurs vogueront sur l'or. A en juger par le carnet de route du NPD au Manitoba, explique-

t-il, les travailleurs bénéficieront de certains gains au cours des quatre prochaines années, mais il ne faut pas s'attendre à une réforme en profondeur des législations relatives au travail.

«Quand le milieu des affaires regimbe, le NPD recule», a-t-il noté.

Le président du Syndicat des fonctionnaires provinciaux de l'Ontario, Fred Ushaw, ne croit pas non plus que le nouveau gouvernement accordera tout ce que le mouvement syndical souhaite. Mais il s'attend à une oreille plus attentive à Queen's Park.

Si on se fie à la plate-forme électorale du NPD en Ontario, le parti souhaite:

— l'adoption d'une loi anti-briseurs de grève;

— l'amélioration des indemnités de licenciement;

— la création d'un bureau de protection des emplois, qui étudierait les fermetures d'entreprises;

— l'amélioration des congés de maternité et d'adoption;

— la hausse du salaire minimum, sur une période de quatre ans, jusqu'à 60 pour cent du salaire moyen versé dans le secteur privé;

— l'extension du programme d'équité dans l'emploi à toutes les travailleuses;

— l'indexation des régimes de retraite selon l'inflation et l'acquisition par les travailleurs des surplus.

Concorde en péril

LONDRES (AFP) — Un Concorde de British Airways à destination de New York a dû faire demi-tour dimanche à la suite d'un problème technique et rentrer à l'aéroport de Londres-Heathrow, avec à son bord l'ancien premier ministre britannique Edward Heath, ont indiqué les autorités de l'aéroport.

M. Heath, rappelle-t-on, a annoncé jeudi son intention de rencontrer le président irakien Saddam Hussein et de demander la libération des otages britanniques malades et âgés. Son voyage à Bagdad, initialement prévu vendredi dernier, a été reporté à vendredi pro-

chain. L'ancien premier ministre conservateur se trouvait dimanche parmi les 71 passagers du Concorde de British Airways, dont l'équipage a décidé de rentrer à Heathrow après avoir constaté un défaut dans le système hydraulique.

L'avion a atterri sans incident. M. Heath a aussitôt emprunté un avion de la Pan Am à destination de Los Angeles, tandis que les autres passagers devaient emprunter un autre vol de British Airways pour New York. Le but du voyage à Los Angeles de M. Heath n'est pas connu, a-t-on indiqué de même source.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points, ce code **08860603** vaut **100** Multi-points. Sinon... dommage!

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Videotron Itée.

CESSEZ DE FUMER EN 5 JOURS... À COUP SÛR!

Il existe une façon éprouvée de cesser de fumer. Venez apprendre ce que nous pouvons vous enseigner à "Cessons de fumer". C'est un programme en trois étapes et la première est gratuite. Le programme commence bientôt. Apportez vos cigarettes - et votre scepticisme; nous vous aiderons à réaliser par vous-même un regain de contrôle sur votre propre vie!

ASSISTEZ A UNE PRÉSENTATION GRATUITE DE 45 MINUTES

L'HOPITAL DE CHICOUTIMI
(305, St-Valier)

Lundi 15 octobre à 16h30 ou à 19h30
ou mardi le 16 octobre à 16h30 ou à 19h30
à la salle des cliniques

EN COLLABORATION AVEC:

Cessons de fumer
La méthode qui a fait ses preuves!

Les Consultants Olympe inc.

Le Centre national de la promotion de la santé

POUR INFORMATIONS: CONSULTANTS OLYMPE INC. 545-7260

FAITES UN TOUR EN BELGIQUE À LA TOUR!

HIPS!

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT CHICOUTIMI EN BOUFFE DU 17 AU 28 OCTOBRE

POUR VOS RÉSERVATIONS: RESTAURANT BAR LA TOUR 517, RUE RACINE EST CHICOUTIMI

La tour 543-1534

COLLECTION OR

ILS VÉCURENT HEUREUX...

Voici la magnifique collection Or pour les amoureux de contes populaires... une collection de dix livres bien pensés et joliment présentés, offerts exclusivement chez les détaillants Shell participants.

Chaque livre illustré en couleurs et à couverture rigide peut être à vous pour seulement 99 ¢ avec un plein (min. 25 L) d'essence haute performance Formule Shell Bronze, Formule Shell Argent ou Formule Shell Or (jusqu'à épuisement des stocks).



COLLECTIONNEZ LES DIX!

La collection comprend dix contes en or pour les enfants. Chacun d'eux est un classique : *La magicien d'Oz*, *La petite sirène*, *Blanche-Neige et les sept nains*, *La reine des neiges*, *Le petit chaperon rouge*, *L'empereur et le rossignol*, *Hansel et Gretel*, *La princesse et la grenouille*, *L'apprenti sorcier* et *Pinocchio*.



Et pour vous aider à conserver cette collection originale, nous vous offrons un superbe coffret de rangement au prix de 99 ¢ seulement* avec un plein d'essence (min. 25 L), jusqu'à épuisement des stocks.

AIDEZ-NOUS À PROMOUVOIR L'ALPHABÉTISATION

Chez Shell, l'alphabétisation des enfants nous tient à coeur.

Voilà pourquoi Shell et la maison d'édition Penguin



*UN LIVRE PAR PLEIN D'ESSENCE (MIN. 25 L), JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.

Santé

Au Québec

La surdité professionnelle affecte 500 000 travailleurs

MONTREAL (PC) — Un demi-million de travailleurs au Québec sont atteints de surdité professionnelle et tout le monde s'en balance, soutient Raymond Héту, professeur à la faculté de médecine de l'Université de Montréal.

Les problèmes auditifs graves, causés par le bruit, affectent un travailleur sur deux dans l'industrie. Cette maladie, parce que c'en est une, bouleverse complètement la vie de ses victimes et de leur famille.

«Le problème est aussi grave que la cécité et pourtant personne ne se lève pour forcer les entreprises à réduire le bruit en milieu de travail», déplore M. Héту. Il est d'avis que les employeurs méconnaissent le problème et contestent la majorité des plaintes déposées auprès de la CSST qui, elle, verse en moyenne 4000 \$ à un travailleur victime de surdité.

Les travailleurs des scieries, des mines, des carrières et des usines de transformation de métaux et de produits de la forêt sont les plus touchés. Le dernier bilan établi par les Départements de santé communautaire auprès des groupes dit prioritaires à la CSST indique que 50 pour cent des travailleurs examinés ont une audition altérée par le bruit.

Il y a quinze ans, près de 60 pour cent des employés du secteur manufacturier étaient exposés à des niveaux de bruit potentiellement nocif pour l'audition; la situation n'a donc guère changé.

Examen de la question

Employeurs et syndicats examinent généralement le problème sous un angle purement mathématique avance M. Héту. Quel est le nombre de décibels dans l'usine? Est-il plus élevé que la norme? Si oui, que fait-on?

Pour sa part, la CSST étu-

die les dossiers à partir des barèmes et des indemnités fixés par le gouvernement. Un otorhino-laryngologiste fait un test d'audition, établit le pourcentage de perte auditive et refile le dossier à un agent de la CSST qui, à partir du pourcentage et de l'âge du travailleur, fixe automatiquement le montant de l'indemnité.

«Personne ne s'intéresse aux conséquences de la perte d'audition sur la vie des travailleurs, constate Raymond Héту. Personne.»

La maladie s'installe lentement, mais une fois les ravages faits, le comportement de l'individu change du tout au tout.

C'est sa famille qui en souffre le plus. Son entourage doit tolérer sa voix trop forte, écouter la radio à un volume élevé, répéter fréquemment ses paroles et se passer de lui pour répondre à la porte ou recevoir des messages importants. Il ne peut plus répondre au téléphone et il est incapable de suivre une conversation à la télévision.

Il résulte de ce handicap une profonde dévalorisation qui conduit l'individu à se considérer comme un fardeau pour les siens. Ses sentiments d'isolement et d'infériorité, son embarras, sa frustration et la fatigue engendrée par ses efforts pour suivre une conversation provoquent un état de stress et des inquiétudes qui se traduisent souvent par des divorces.

La vie de la conjointe se modifie de fond en comble. Parce que c'est elle qui, jusqu'à un certain point, endure l'anxiété et la détresse de la personne atteinte de surdité. Comme ses efforts sont rarement reconnus — les problèmes d'audition n'étant que très peu abordés dans le couple pour ménager les susceptibilités — la situation devient souvent intolérable avec le temps.

Ignorance

Patrons et syndicats ignorent la gravité du problème

parce que les employés atteints de perte auditive font l'impossible pour cacher cette anomalie qui les diminue socialement. Pour eux, il s'agit d'une maladie honteuse, associée à la vieillesse et ils ne veulent d'aucune manière que ça se sache.

M. Héту donne l'exemple du cas, constaté récemment, de deux travailleurs atteints d'une surdité assez prononcée qui habitaient la même rue, voyageaient ensemble depuis dix ans et qui ne s'étaient jamais avoué leur handicap.

«Parce qu'ils n'arrivent plus à fonctionner en société, ils se perçoivent comme anormaux, souligne M. Héту. Alors, ils se taisent. En fait, le seul endroit où ils sont à l'aise c'est au travail, parce que les gens, en raison du bruit, n'ont d'autre choix que de crier pour communiquer entre eux.»

Les victimes de la surdité professionnelle cherchent toujours à nier l'existence du problème, même à un stade avancé. A l'échelle d'une entreprise, cette situation fait en sorte que le problème devient invisible. C'est pourquoi les employeurs y voient une question négligeable.

«En cherchant à protéger leur image, explique M. Héту, les individus qui agissent de la sorte créent toutes sortes d'incidents. Parce qu'ils perdent souvent le fil de la conversation et qu'ils essaient de lire sur les lèvres, ils passent parfois pour des fous ou des gens très bizarres. Or la société écarte systématiquement de son chemin tout ce qui ne fait pas partie de la norme.» Pour briser l'isolement et le silence, M. Héту tente actuellement de regrouper les travailleurs victimes de cette maladie pour qu'ils visitent les usines et informent cadres et employés des conséquences des maladies provoquées par le bruit.

Books verseront une partie des recettes tirées de la vente de ces livres à ABCanada — la fondation pour promouvoir l'alphabétisation au Canada.

Faites un plein d'essence Formule Shell et commencez dès maintenant votre collection Or. Ainsi, vous contribuerez à une cause humanitaire très valable.



Grâce à ce geste, vous ferez des lecteurs qui vivront toujours heureux...

99¢ CHACUN*

ÇA BOUGE AVEC SHELL



Gardez en mémoire le nom de Cadieux

SHERBROOKE (PC) — Malgré son jeune âge, elle n'a que 23 ans, on la connaît déjà pour ses romans. En région, bien sûr, puisqu'elle est originaire de Richmond, mais également dans tout le Québec puisqu'elle publiait chez Fides, alors qu'elle n'avait que 17 ans, son premier roman jeunesse «Longueur d'ondes», puis à 20 ans son deuxième, «Eclipses et jeans», qui lui ont tout deux valu un classement — en tête avec le premier et un troisième rang avec le deuxième — dans la sélection Livromagie, de Communications jeunesse, pour les œuvres les plus populaires auprès du jeune public.

Mais, voilà que Chantal Cadieux se distingue aujourd'hui avec une pièce de théâtre, «Parfums divers», qui lui mérite le prix Yves-Sauvageau et qu'elle présente l'œuvre comme une comédie un peu ironique portant sur les relations entre amies de cégep dans la vingtaine.

Un honneur qui repré-

sente beaucoup pour elle, d'autant plus qu'elle vient de terminer un cours de trois ans en écriture dramatique à l'École nationale de théâtre que l'auteur sherbrookois décédé Yves Sauvageau, qui donne son nom au prix, a aussi fréquentée.

Cette œuvre a été écrite d'ailleurs pendant sa troisième année à l'École nationale de théâtre a été montée en février 1990 par des étudiants de l'institution, tout comme une autre pièce pour enfants qu'elle a signée, «La nuit, tous les chats sont gris».

Mais, Chantal Cadieux reconnaît que tous les genres littéraires l'intéressent et est consciente de la nécessaire polyvalence qu'exige ce métier d'écrivain.

Elle collabore d'ailleurs depuis peu au magazine Elle-Québec, pour lequel elle rédige de courts portraits, et travaille actuellement de manière intensive à l'écriture d'une émission d'humour pour la télévision, prévue pour janvier.

Bandes dessinées

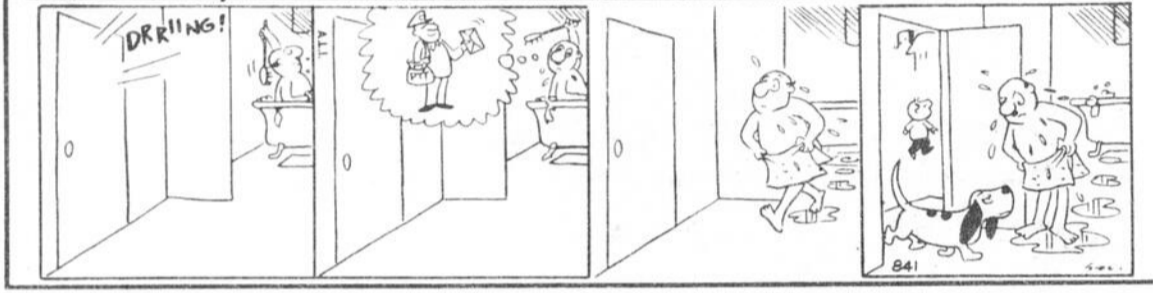
Théo



Charlequin



Whisky



Aujourd'hui à la Télé



LUNDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Signé Cat's Eyes	Passe-Partout	Les anges du matin		La cuisine des anges	Babar	Midi-Mag		L'édition magazine	Les démons du midi		L'Heure G		Dallas		Les Schtroumpfs	Kim et Clip	Bêtes pas bêtes	Les détec. de mens.	Aventure
CFRS						Coup de pouce télé	Scou-bidou	Les Pierrafeu	Le grand Journal	Cinéma: LE VOYAGE			Action Réaction	La maison Deschênes	La fourchette d'or	Catouillis	Les tortues Ninja	Le Grand Journal		
CJPM	Mongrain de sel		Gilles La-pointe, md	Les mots pour le dire (09h45)	Aimer	Santa Barbara	Dynastie	Le TVA, édition...	Attention, c'est show (12h25)	Du cinéma S.V.P.: BANCO			Claire Lamarche	De bonne humeur	Fais-moi un dessin					
R.Q.					Planification et contrôle budgétaire	Formation continue en science de la santé	Les prophètes d'Israël	Quebec school telecast	Création et développement d'entreprise	Hist. des sciences..	Téléservice	Rody le petit Cid	Robin et Stella	Le club... 100 watts						

Votre soirée

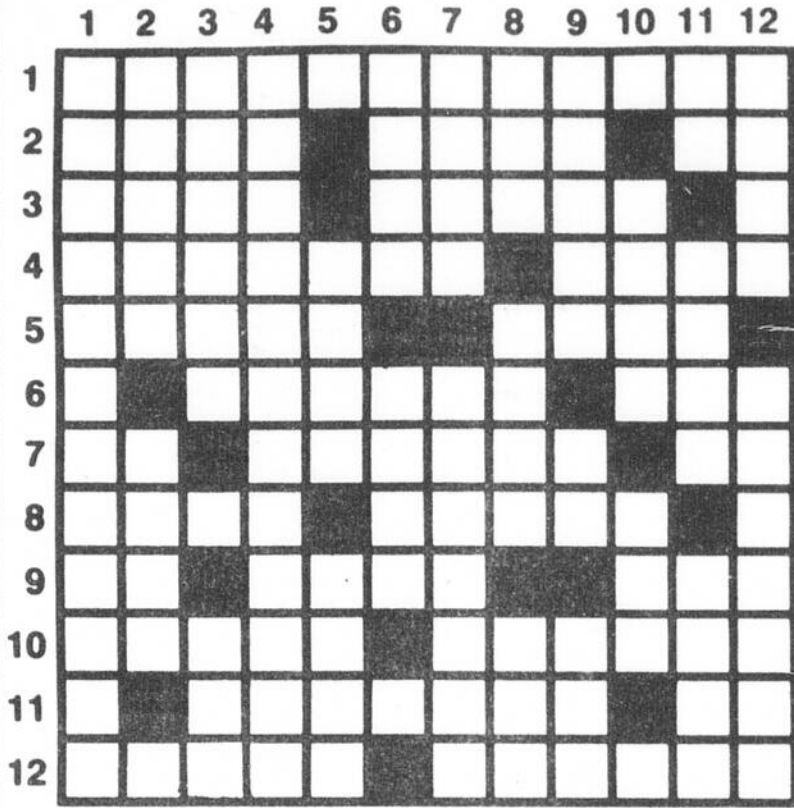
LUNDI 15 octobre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Omni science	National geographic globe-trotter		Nord-Sud	Médecine approuvée	Questions d'argent	Cinéma sans frontières: LE CHANT DU MISSOURI			
CKRS	Ce soir		La course Europe-Asie	Un signe de feu	Dallas		Le Téléjournal	Le Point/Météo	L'Heure G				Mussolini dans l'intimité
CJPM	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Entre chien et loup	Les héritiers du rêve	L'or du temps		Ad Lib	Le TVA, édition, réseau	Les sports	Mongrain de sel			
CFRS	La roue chanceuse	Zizanie	Ordinacoeur	S.O.S. consommation	Dossiers mystères		Cinéma: LA MALEDICTION DE L'OPALE	Le Grand Journal	Sports Plus	Elle écrit au meurtre			
TV 5	Volets verts (17h30)	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé A2	7 sur 7	Thalassa		Santé à la une	Carré vert	Alice	Journal télévisé A2	7 sur 7 (00h20)		
S.E.	Théâtre: S.O.S. PANTALONS (17h50)				PERMIS DE TUER				MA SOEUR EST DU TONNERRE (22h15)			RENCONTRE FATALE.	
CBFT	Ce soir (17h30)		La course Europe-Asie	Un signe de feu	Dallas		Le Téléjournal	Le Point/Météo	L'Heure G				Mussolini dans l'intimité
CFER	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Entre chien et loup	Les héritiers du rêve	L'or du temps		Ad Lib	Le TVA, édition, réseau	Les sports	Mongrain de sel			
CBJET	Newswatch	Monday night special	Mom P.I.	Fresh Prince of Bel-Air	Degrassi	Newhart	Designing women	The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Kate & Allie	
CFCF	Pulse	Entertainment tonight	Murphy Brown	Unsolved mysteries	Roseanne	Bordertown	Law & order	News	News	The Arsenio Hall show			
WVNY	News	All	Perfect strangers	MacGyver	Football, Ligue nationale. De Philadelphie, les Vikings du Minnesota vs les Eagles.								
WCAX	The news	News	The golden girls	Uncle Buck	Major Dad	Murphy Brown	Designing women	The trials of Rosie O'Neill	News	The Arsenio Hall show			
WPTZ	News	News	Jeopardy!	A current affair	Fresh Prince of Bel-Air	Ferris Bueller	Monday movie: DANIELLE STEEL'S KALEIDOSCOPE	News	The tonight show				
WCFE	3-2-1 Contact	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour	Murder on big moose	Election '90: Essex county...	Election '90: The New York.	Great performances	The Avengers	A communiquer				
TSN	TNT truck and tractor pull	The hockey news	Hockey, Ligue nationale. Les Capitals de Washington contre Le Canadien de Montréal.				It's your call	Motoring '91	1990 Dunhill cup golf				
F.C.	MILLENNIUM (17h15)	AMERICAN ROULETTE (19h15)				COLD COMFORT				PERFECT WITNESS (22h45)			
RDS	Aventure	Sports 30	Formule 2000 Export "A" inc.	Hockey, Ligue nationale. Les Capitals de Washington contre Le Canadien de Montréal.				Ligne ouverte	Sports 30	Les courses à Blue Bonnets	La boxe top rank		

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Détente

Mots-croisés

NO D-630 (Edimédia)



HORIZONTALEMENT

- 1—Qui ne peuvent se tromper.
- 2—Jus de raisin qui n'a pas encore fermenté. — Ascagne. — Note musicale.
- 3—Plus mauvais. — Lac de l'URSS.
- 4—Alcaloïde de la fève de Clabar. — Élimas.
- 5—Ancien signe de notation musicale. — Prénom masc.
- 6—Borassus. — Certain.
- 7—Adj. poss. — Pieds de vers composés d'une brève et d'une longue accentuée. — Pron. pers.
- 8—Stratagème. — Palmiers des régions chaudes de l'Ancien Continent.
- 9—Berge. — Gouverna à sa guise. — Tête d'une tige de blé.
- 10—Sans intelligence ni réflexion (pl.). — Ordinaire.
- 11—Se dit d'un cheval dont la ligne du dos est d'une concavité exagérée. — Pron. pers.
- 12—Écime. — Superposée.

VERTICALEMENT

- 1—Opaque.
- 2—Querelle. — Vergne.
- 3—Violente colère. — Cheville.
- 4—Accommodement d'un débiteur avec ses créanciers pour les payer à termes convenus (dr.).

- 5—V. d'Allemagne démocratique. — Crochet double.
- 6—Grand mammifère carnassier. — Chef religieux musulman.
- 7—Peut être « de miel ». — Fait osciller.
- 8—Terre entourée d'eau. — Lisière d'un bois. — Riv. de Roumanie.
- 9—Titre donné aux princesses indiennes. — Scandium. — Roue à gorge de poulie.
- 10—Enzymes. — Fils ainé de Noé.
- 11—Art. espagnol. — Pied-de-veau. — Salaire.
- 12—Marque la privation. — Filet dont on enveloppe les cheveux.

SOLUTION DU PROBLÈME D-629



13h00
CFRS — LE VOYAGE (4) It. 1974. Drame sentimental de V. de Sica avec Sophia Loren, Richard Burton et Ian Bannen. — Au début du siècle, un comte, pour obéir aux dernières volontés de son père, demande pour son frère la main d'une femme dont il est lui-même amoureux. — Évocation lyrique d'une époque disparue. Tendances mélodramatiques. Composition picturale soignée. Acteurs de valeur. (2h)

13h30
CJPM - CFER — BANCO (5) (The Vegas Strip War), É.-U. 1984. Drame de moeurs de G. Englund avec Rock Hudson, James Earl Jones et Sharon Stone. — Le directeur d'un casino arrive à contrer les manoeuvres de rivaux qui veulent le ruiner. — Intrigue d'un intérêt mitigé. Évocation clinquante du contexte. Réalisation de métier. Interprétation acceptable. Film tourné pour la télévision. (2h)

21h00
CFRS — LA MALEDICTION DE L'OPALE (6) (The Blue Lightning), É.-U. 1986. Aventures de L. Phillips avec Sam Elliott, Rebecca Gillling et John Meillon. — Un détective californien se rend en Australie pour aller chercher une pierre précieuse qui est en la possession d'un terroriste. — Scénario inepte. Mise en scène médiocre. Interprétation inégale. Film tourné pour la télévision. — A. (2h)

22h30
R.-Q. - CIVV — LE CHANT DU MISSOURI (3) (Meet Me in St. Louis), É.-U. 1944. Comédie musicale de V. Minnelli avec Judy Garland, Margaret O'Brien et Mary Astor. — La vie paisible d'une famille de Saint Louis est bouleversée par l'annonce d'un déménagement à New York. — Charmante chronique familiale. Évocation pittoresque du tournant du siècle. Numéros musicaux bien intégrés. Mise en scène souple. Interprétation sympathique. — E. (1h43)

00h22
WCFE — SATURDAY NIGHT FEVER (5) É.-U. 1977. Étude de moeurs de J. Badham avec John Travolta, Karen Lynn Gorney et Donna Pescow. — Les ambitions d'un adolescent de Brooklyn qui fréquente les discothèques pour oublier un quotidien banal. — Mélange de clichés et de trouvailles. Situations conventionnelles ou caricaturales. Bonne interprétation. (1h58)

00h30
CBJET — DANGER WITHIN (5) G.-B. 1959. Drame de guerre de D. Chaffey avec Richard Todd, Bernard Lee et Richard Attenborough. — Dans un camp de concentration en Italie, des détenus britanniques forment des projets d'évasion. — Intrigue classique. Réalisation sans éclat. Bons interprètes. — A. (2h15)

02h00
CFCF — NO BIG DEAL 1988. Drame avec Kevin Dillon, Christopher Gartin et Sylvia Miles. — Un adolescent rebelle, rescapé d'un milieu malsain par un professeur et un conseiller pédagogique, se gagne l'admiration puis l'amitié des étudiants de l'école qu'il fréquente. (2h)

Téléromans

19h00.
CJPM-CFER-ENTRE CHIEN ET LOUP Avec Marie Bégin, Jacques Thisdale et Louise Choinière — Joseph craint que Wilfrid lui vole son futur emploi à Grand-Mère. La mort imminente d'Andrew Nelson ravive certains espoirs chez Marilou. Joseph reçoit une lettre d'Henriot. (1h)

20h00
CKRS-CBFT-UN SIGNE DE FEU Martine (Nathalie Gascon) trompe. Lucie (Louise Rémy) console Nicole (Johanne Garneau). Roger (Pierre Gobeil) met cartes sur table. Micheline (Catherine Bégin) accède au conseil d'administration. (1h)

21h00
CJPM-CFER — LES HÉRITIERS DU RÉVE PLUS DUR QUE L'EAU avec Donna Mills, William Devane et Ted Shackelford — Karen fait cesser les opérations à Point Lotus. Greg exerce une forme de chantage auprès de Peter. Ben décide de partir en tournée avec Cathy. Karen disparaît mystérieusement. (1h)

21h00
CKRS-CBFT — DALLAS DANGER DEMORT Le shérif évalue à J.R. (Larry Hagman) d'être lynché, mais il doit faire face à la justice locale. A la suggestion d'Ellie (Barbara Bel Geddes), Bobby (Patrick Duffy) offre à Cliff (Ken Kercheval) de devenir son associé. Casey (Andrew Stevens) fait à Lucy (Charlene Tilton) une cour intensive. (1h)

21h00
CJPM-CFER L'ORDRE DU TEMPS Avec Christine Lamer, Luis de Cespedes et Brigitte Morel — Jim reçoit la visite d'un cambrioleur. Sébastien se lie d'amitié avec le Dr Geneviève Lapierre. Jean-Philippe est victime d'une agression. (1h)

Horoscope

HOROSCOPE du lundi 15 octobre 1990

Les aspects lunaires vous confronteront à divers problèmes. Rien n'ira facilement aujourd'hui et vous devrez constamment vous battre pour obtenir ce qui devrait aller de soi. Vous devrez vous montrer patient, souple, adaptable et aussi diplomate que possible. Chance avec 33 et 48.

ANNIVERSAIRES: Vous n'avez pas intérêt à jouer de votre autorité et à imposer vos décisions par la force. Efforcez-vous à plus de souplesse et soyez plus insinuant dans vos positions.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront vifs, gais et actifs. Ils montreront beaucoup d'esprit critique, de volonté et seront très créatifs.

BELIER (21 mars - 20 avril)
Profession: Une poussée d'irritabilité menace vos rapports professionnels, prenez garde de compromettre des sympathies agissantes. **Affection:** Redoublez de tendresse pour vos enfants. **Santé:** Alimenter-sainement.

TAUREAU (21 avril - 20 mai)
Profession: Faites preuve de plus d'imagination et vous pourrez trouver des solutions originales à plusieurs de vos problèmes. **Affection:** Faites preuve de plus de tact avec vos relations. **Santé:** Soignez-vous avec des plantes.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin)
Profession: Ne vous dispersez pas en querelles futiles quand vos projets vous demandent toute votre attention et tous vos efforts. **Affection:** Vous nouerez des liens nouveaux et satisfaisants. **Santé:** Bonne vitalité.

CANCER (22 juin - 22 juillet)
Profession: Des circonstances vous permettront de réaliser certains de vos projets et vous autoriseront à aller plus avant. **Affection:** Ne donnez pas de motifs de jalousie à votre conjoint. **Santé:** Bonne vitalité.

LION (23 juillet - 22 août)
Profession: Pour être ingrates, les luttes que vous poursuiviez se révéleront un jour payantes, continuez dans cette voie. **Affection:** Ne prenez pas trop au sérieux de petits nuages passagers. **Santé:** Essayez de moins fumer.

VIERGE (23 août - 22 septembre)
Profession: Les conflits et des tensions risquent de marquer cette journée, il ne faudra guère compter sur votre entourage. **Affection:** Votre pouvoir de séduction sera grand. **Santé:** N'abusez pas des excitants.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre)
Profession: Des conflits et des tensions risquent de marquer cette journée, il ne faudra guère compter sur votre entourage. **Affection:** Votre pouvoir de séduction sera grand. **Santé:** N'abusez pas des excitants.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre)
Profession: En voulant jouer

Mot mystère

7 lettres 119 Le mot clé: la surdité

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

aide	crié	figé	jaser	oreille	réagir	trompe
aigu		fort		osselet		tympan
auditeur	débit	gène	lobe	otite	sacculé	
bavarde	déçu	geste	malaise	ouïe	sens	vif
boum	devise	grave	maux	ouïr	signe	voix
bruit	douleur	gravité	menace		sonore	
			mieux	peine	sourd	
caisse	éclat	interne	muet	perte	surdité	
clos	entendre			perçu		
coup	étrier	jacasse	nerf	privé	tapage	

Solution du problème précédent: indigent

I	E	L	L	I	E	R	O	S	S	E	L	E	T	A
N	R	O	O	N	M	R	T	M	T	C	I	A	U	I
T	B	U	G	P	A	R	D	R	U	E	L	U	O	D
E	I	I	E	R	L	S	E	N	O	C	N	O	O	E
R	S	I	E	T	A	P	A	G	E	F	X	E	S	C
N	N	S	P	R	I	V	E	C	U	T	I	U	R	B
E	A	U	A	M	S	D	I	D	C	G	N	I	A	F
J	O	M	E	C	E	O	U	T	R	U	E	E	M	M
C	T	Y	M	P	A	N	N	A	E	A	L	N	U	R
A	T	S	N	G	M	J	A	O	P	T	V	E	E	E
I	M	I	E	U	X	O	D	C	R	E	R	A	T	E
S	O	S	B	N	U	D	R	X	E	E	G	I	B	V
S	T	O	R	E	S	E	U	T	I	I	T	I	E	A
E	U	G	I	A	D	C	O	E	R	O	V	I	F	R
M	E	T	I	D	R	U	S	E	S	I	V	E	D	G

(Edimédia)

Bridge

3582
PAUL SOLOWAY
Je vous offre de prendre la place du champion mondial, Paul Soloway, qui eut à jouer en sud un contrat difficile lors d'une importante compétition par équipes.

Donneur: Ouest
Vulnérables: Nord-Sud
Nord
▲ D 3 2
♥ R 10 6
♦ A 10 8 6 5
♠ 10 4
Sud
▲ A 10 4
♥ V 4
♦ D V 9 7
♠ A R 7 5

Enchères faites à la table

Ouest Nord Est Sud
P P P 1 SA
2 ♣ 3 SA Fin

Entame: 8 de pique.

Vous appelez un petit pique du mort. Est joue le 7 et vous gagnez du 10.

Qu'auriez-vous fait à la place de Soloway à la deuxième levée?

Voyons d'abord les quatre jeux:

Nord
▲ D 3 2
♥ R 10 6
♦ A 10 8 6 5
♠ 10 4

Ouest Est
▲ R V 9 8 6 ▲ 7 5
♥ A 8 5 2 ♥ D 9 7 3
♦ — ♦ R 4 3 2
♠ D 9 8 6 ♠ V 3 2

Sud
▲ A 10 4
♥ V 4
♦ D V 9 7
♠ A R 7 5

Vous voyez comme moi que si le déclarant procède immédiatement à l'affranchissement des carreaux, Est va retourner un pique à travers le déclarant. Si celui-ci duque, Ouest fera le roi et reviendra à pique. N'ayant que huit plis, Sud devra tôt ou tard ouvrir les coeurs et Ouest n'a qu'à monter de l'as et à faire les piques maîtres.

Prevoyant la suite si le roi de carreau était mal placé, Soloway en Sud joua un petit coeur à la deuxième levée. Quand Ouest joua petit, il appela le roi du mort.

Il prit ensuite la main à trefle et joua carreau. Les défenseurs ne pouvaient faire plus de quatre plis.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Winnipeg

Des infirmières fournissent de l'aide aux toxicomanes

WINNIPEG (PC) — Une très jeune prostituée du quartier à la mode, près de la Bourse des denrées de Winnipeg, en place quelques-uns dans son sac à main.

Son aînée, très élégante, qui travaille un coin de rue plus loin les accepte aussi avec gratitude.

Mais le garçon qui vend son corps dans une ruelle d'un autre secteur de la ville les refuse gentiment d'un signe de la main: il a déjà fait provision de condoms.

Pour ces infirmières du service de nuit qui patrouillent certaines rues du centre-ville de Winnipeg, distribuant gratuitement des condoms, des seringues hypodermiques stériles et des dispensant des conseils de santé, il s'agit d'opérations de routine.

«Au fond, les individus que nous rencontrons dans le cadre de notre travail sont des gens bien.

Ils font des choses illégales; mais ils sont avant tout des humains.» Vêtue d'un blue jean, au volant d'une fourgonnette qui porte le logo du programme de services de rue, Mme Backe et sa collègue Laurel Sutherland proposent de l'aide en se gardant bien de faire des sermons ou de poser des jugements moraux.

La très grande majorité des gens qu'ils rencontrent contreviennent à la loi, souligne Laurel Sutherland, et il y a tellement de vendeurs de drogue qu'ils finissent par «faire partie du paysage».

Dans le cadre de leur travail, ils fournissent de l'aide aux prostituées, toxicomanes et fugueurs. Ils tentent également de freiner la propagation du sida et des autres maladies transmises sexuellement ou encore par l'utilisation de seringues infectées.

«Nous voulons qu'ils sachent que nous ne les dénoncerons pas à la police», explique Mme Backe. «Autrement, ces gens n'auront pas recours aux services que nous leur offrons.»

Les employés du département de santé publique municipal patrouillaient le centre-ville une nuit par semaine depuis deux ans.

Ce service est disponible cinq jours par semaine depuis l'obtention d'une subvention de 200 000 \$ octroyée par les gouvernements provincial et fédéral dans le cadre d'un projet pilote.

La pratique qui consiste à échanger des seringues ne faisant pas l'unanimité, le gouvernement manitobain a précisé que la subvention provinciale n'était pas utilisée pour financer cette partie du programme.

La police municipale a promis de ne pas harceler les prostituées qui utilisent ces services, affirme la coordonnatrice du projet, Ursula Stelman, et de ne pas appréhender les toxicomanes qui participent au programme d'échange de seringues.

Au cours d'une nuit-type, les infirmières se rendent dans les ruelles, près du parlement, ou les prostitués masculins proposent leurs services aux clients. Elles se dirigent ensuite vers les coins plus retirés, à proximité de certains bars mal famés de la capitale manitobaine.

Les infirmières ont donné rendez-vous à un prostitué masculin, afin d'échanger sa seringue usagée. Toutefois, lorsqu'elles arrivent sur place, il est sur le point de partir avec un client.

Tandis que les condoms ont facilement trouvé preneur, les deux infirmières ont plus de mal à troquer les seringues. Ce constat ne semble pas surprendre Ray Johns, de l'escouade de la moralité de la police de Winnipeg. «Les toxicomanes

ne font confiance à personne, fait-il valoir, ce qui n'est pas près de changer.»

Bien que la police ait promis de ne pas intervenir, les infirmières considèrent qu'il leur faudra travailler très fort pour gagner la confiance des toxicomanes et les amener à échanger leurs vieilles seringues.

Mme Backe fait valoir que l'établissement d'une telle relation ne peut reposer que sur une confiance réciproque. Elle ajoute que plusieurs professionnels qui proposent leur aide «regardent ceux qui font appel à leurs services de haut».

«Les gens se tournent vers les professionnels qui les respectent. Ils ne se retrouveraient peut-être pas dans de telles situations si on les avait davantage respectés.»

LA LOI DE LA JUNGLE

Ce matin à 7h40, Jean Alexandre du FM 94 vous invite à imiter l'animal caricaturé ci-dessous à partir de la photo d'un des membres de LA JUNGLE.

À GAGNER, LA "MOUCHE À FEU" DE LA JUNGLE: une Pontiac FIREFLY d'AVENIR PONTIAC-BUICK. Le tirage aura lieu le 19 octobre '90.

À GAGNER VENDREDI: Un bon d'achat de \$500 à l'achat de pneus chez LAVOIE DU PNEU, Chicoutimi.

MICHEL THIFFAULT s'occupe des SPORTS dans la Jungle à CJAB-FM

QUOTIDIEN 94 C-JAB AVENIR PONTIAC-BUICK

PARLONS, PUBLICITÉ

"WATCH OUT!"
par Jean-Pierre Cyr



"La récession est à nos portes" crient haut et fort la plupart de nos postes de radio et de télévision. La peur s'installe dans les milieux d'affaires. Petites et grosses entreprises vont bientôt faire la valse des coupures. On commence à entendre, dans nos boîtes médiatiques, l'effet dévastateur de

cette rumeur plus qu'officielle: "Les chiffres d'affaires vont être à la baisse dans la plupart des secteurs manufacturiers, dans ceux des services et surtout dans celui de l'automobile, et ce, presque partout au Canada." "WATCH OUT!"

Ironiquement, c'est la petite province de Terre-Neuve qui souffrirait la moins de cette situation.(!) N'empêche que les directeurs d'entreprises ont déjà commencé à faire leurs petites coupures... J'imagine la tentative de certaines gens d'affaires qui, pour tenter de freiner l'effet négatif de cette situation, sabreront inflexiblement dans les budgets publicitaires déjà prévus. C'est là que prend forme le préjugé qui veut que la "pub" soit une "dépense", un "luxe" d'entreprise, un geste artistique de grande compagnie qui n'agit de la sorte que pour se faire dire un jour ou l'autre par un de ses clients "déjà" acquis: "Ah! J'ai vu ta "pub" hier soir." Ou bien: "J'ai lu ton document publicitaire la semaine dernière: il est très bien." Fichtre! La vérité, c'est que la publicité est un outil essentiel pour toute entreprise qui veut croître. Bien sûr, il existe et il existera toujours des exceptions qui échapperont à cette règle et dont beaucoup d'entrepreneurs tenteront de suivre l'exemple. Avouons-le, c'est plus pratique et bien moins questionnant. Par exemple, et de façon plus pratique, on peut se demander s'il est plus facile pour un acheteur d'identifier une entreprise qui véhicule son image dans un document de présentation bien structuré, agrémenté de photos illustrant les équipements disponibles, les réalisations effectuées au cours des dernières années, d'une offre de service noir et blanc sur dix pages photocopiées, sans photos, ni logos, ni signatures.

La publicité est un outil essentiel pour toute entreprise qui veut croître

Assoyons nous à la place de ces acheteurs et la réponse vient d'elle-même. Ici, je ne parle pas de vente de stylos avec signature incorporée ou d'autocollant en plastique, deux couleurs, représentant la façade de votre édifice en plongée. Je parle d'un document de base pour vos représentants. Un document qui, selon moi, est essentiel, surtout aujourd'hui, et qui, bien sûr, n'est utilisé que par les plus ambitieux.

Jean-Pierre Cyr est directeur général de PUBLICITÉ CONCEPT (696-1070)

(publi-reportage)

«De ville en aventure»

Leboeuf évolue dans l'ombre de Gerry

QUEBEC (PC) — Lancer son premier disque solo quelques mois à peine après la mort de Gerry Boulet peut s'avérer une entreprise hasardeuse lorsqu'on est l'ex-bassiste du groupe Offenbach. Offenbach et Gerry, c'est sacré dans le cœur des Québécois, qui n'hésiteraient pas à crucifier tout opportuniste sur la place publique. Et ça, Breen Leboeuf ne le sait que trop bien.

De passage à Québec pour parler de «De ville en aventure», l'ex-Offenbach a les tripes à vif. «Si Gerry était icitte, man, il te dirait qu'il voulait ça en h...!»

Breen Leboeuf a une grande gueule. Si le vocabulaire n'a rien de très littéraire, le propos, lui, est un véritable cri de son cœur de rocker. «Gerry m'a toujours botté le cul, c'est lui qui m'a poussé à faire ce que je fais aujourd'hui. Ceux qui pensent que chus un profiteur, ben qui mangent d'la m...!» Et vlan!

«C'est ridicule rien que d'y penser, fait Breen Leboeuf. Mais je sais que j'vas être pogné avec ça pendant un an. Après,

les choses vont continuer à évoluer, pis les gens aussi. Chus prêt à expliquer comment j'ai fait telle toune de l'album, à parler de l'influence d'Offenbach, mais j'ai pas d'excuse à faire! J'allais quand même pas retenir l'album pendant deux ans!»

Un deuil

Breen Leboeuf est un rocker, mais pas un dur à cuire. Si le discours est direct et cru, les grands éclats de rire sont tout aussi francs et bruts. Dès le début de l'entrevue, il annonce en rigolant que pour faire preuve d'originalité, un journaliste aurait intérêt à éviter de lui poser des questions sur Gerry Boulet et Offenbach.

Mais au même rythme que les verres de bière descendent, les souvenirs de ce bon vieux Gerry refont surface. «Te rends-tu compte que Gerry y'a crevé à 9h20 le matin de ma fête!», susurre-t-il presque sur le ton du reproche, des trémolos dans la voix. «Six mois avant qu'il ne meure, des journalistes m'appelaient chez nous en pleine nuit pour me faire confirmer la mort de Gerry. Tu me

vois appeler Gerry pour y dire: «Eye, t'es-tu mort?» Après Françoise et Pierre (de sa maison de disques), c'est moi qui ai été le plus touché. Cela a été un vrai deuil. Quand tu perds quelqu'un d'aussi proche, tu partages pas ça avec un journal, avec Echo-Vedettes!»

«Merci Gerry»

Mais Breen Leboeuf n'est pas du genre à tomber dans la facilité d'endisquer un «Merci Gerry!» bien que «De ville en aventure» soit empreint d'un son tout à fait Offenbach. «Tout le monde me demande: Sur ton disque, t'as-tu une toune pour Gerry? Ben non, j'en ai pas!, gronde-t-il avant même que la question ne lui soit posée. Si jamais je fais une toune pour Gerry, ce sera peut-être dans trois ans, et je dis bien peut-être!»

Débarqué au Québec il y a plus de 10 ans, le p'tit gars de North Bay, en Ontario, a partagé les neuf dernières années de la longue vie d'Offenbach. Au moment de la rupture du plus célèbre groupe rock québécois, Leboeuf a fait son chemin dans les bars, avec ou sans son Buzz Band.

Il a aussi accompagné Céline Dion dans sa dernière tournée, «Incognito».

Faire un disque solo est pour lui une échéance depuis trop longtemps «passée due». «Quand j'ai abordé ce projet-là, je me suis dit: Va falloir que ce soit toi ton propre juge. Je me suis permis de me plaire à moi.

«Il fallait que je sache où j'en étais rendu, que je fasse l'inventaire de toute l'affaire. Chus connu comme le gars de Mes blues passent pas dans porte. Faire une carrière sur une seule chanson, c'est pas ben fort!»

La «gang» d'Offenbach

Mais pour cette première tentative, il s'est néanmoins entouré de sa vieille «gang»: Jean Hould et Marc Bilodeau, entre autres, ont mis en paroles les musiques de Leboeuf, tandis que John McGale, Pat Martel, Johnny Gravel et Richard Leduc ont participé à l'enregistrement du disque.

«Faire appel aux gars d'Offenbach, je l'ai fait consciemment, explique Leboeuf. D'abord comme une marque de respect par rapport à ce qu'on a fait avant, mais ça souligne aussi mon premier effort comme soliste. Pis dans un projet comme ça, tu t'ennuies



ALBUM - «Si Gerry était icitte man, il te dirait qu'il voulait ça en h...!», clame Breen Leboeuf en parlant de son album «De ville en aventure».

(Photolaser PC)

Denise Boucher garde la mémoire de Boulet

TROIS-RIVIERES (PC) — Depuis 1985 qu'elle connaissait Gerry Boulet, avec qui elle a collaboré à plusieurs reprises, Denise Boucher a eu le temps d'écrire quelques succès avec le regretté rocker québécois, dont «Angela» et «Un beau grand bateau». Cette dernière chanson est d'ailleurs en nomination pour la meilleure chanson de l'année au prochain gala de l'Adisq.

Mais l'auteure a aujourd'hui dans ses cartables sept autres chansons inédites écrites avec Gerry. «Toute la musique est faite, il y a la voix de Gerry là-dessus: ce sont de grands chants», commente-t-elle.

Denise Boucher estime qu'il s'agit d'une tragédie «gospel». «On a travaillé le Cantique des cantiques: j'ai pris des psaumes, j'ai changé des mots, j'ai joué avec les textes, et Gerry a fait la musique au piano».

Ce projet doit être monté durant la saison 91-92 du Théâtre d'aujourd'hui. Mais il est encore trop tôt pour savoir si on conservera la voix de Gerry sur la bande sonore. «Je ne sais pas ce qui va arriver avec ça. On laisse le temps se déposer».

Pour l'instant, Mme Boucher ne bouscule pas les événements dans le but de voir ces chansons sortir sur un disque posthume. «On en parle, on attend», murmure-t-elle.

Gerry, c'était de la soie

L'auteure d'«Un beau grand bateau» se rappelle les derniers temps de Gerry. «C'est incroyable: il ne voulait pas mourir en dormant. Les dix derniers jours, il n'a pas dormi. Il est mort à 9 h 20 le matin,

il n'est pas mort la nuit».

Ayant bien connu le regretté chanteur québécois, elle conserve un doux souvenir de cette relation ponctuée d'un sincère et profond respect mutuel: «Gerry, c'était de la soie. Travailler avec lui, ça a été le bonheur, dans le sens qu'il a fait attention à moi, et moi j'ai fait attention à lui. On s'est regardé comme deux fauves...»

On a joué nos forces ensemble. Un homme merveilleux», ajoute-t-elle sur un ton qui traduit bien l'affection qu'elle éprouve.

Si Denise Boucher gagne le Félix pour la meilleure chanson le 21 octobre, elle n'en sera pas pour autant à son premier honneur. Elle a en effet déjà remporté le prix Charles-Cros pour des chansons qu'elle avait écrites pour Pauline Julien. Parmi ces titres, on retrouve «Maman, maman», «Ta petite fille...».

Elle a également vu la chanson «Ta vie, ce n'est pas du rock'n roll», qu'elle avait faite avec Gerry, être primée.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points ce code **53505848** vaut **100** Multi-points Sinon... dommage!

CLUB Multi-points et Multi-points sont les services proposés de La Capitale Vidéo Inc.

MARDIS À MOITIÉ PRIX
BASE SUR LE PRIX D'ENTRÉE POUR ADULTES
TOUS LES FILMS • TOUTE LA JOURNÉE • TOUS LES CINÉMAS

UNE HISTOIRE INVENTÉE
18 ANS
CINÉPLEX ODON
PLACE DU ROYAUME
1401 BOUL. TALBOT 545-0200
SOIRS 18H00

MON FANTÔME D'AMOUR
18 ANS
CINÉPLEX ODON
PLACE DU ROYAUME
1401 BOUL. TALBOT 545-0200
SOIRS 19H15 - 21H45
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 886-0141
SOIRS 19H00 - 21H30

VAN DAMME DEATH WARRANT
18 ANS
VERSION FRANÇAISE
CINÉPLEX ODON
PLACE DU ROYAUME
1401 BOUL. TALBOT 545-0200
SOIRS 19H50 - 21H50
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 886-0141
SOIRS 19H30 - 21H25
CINÉMA ORPHÉON
MISTASSINI - 276-2002
SOIRS 19H15 - 21H15

CYRANO
GERARD DEPARDEU
DE BERGERAC
UN FILM DE JEAN PAUL RAPPENEAU
CINÉPLEX ODON
PLACE DU ROYAUME
1401 BOUL. TALBOT 545-0200
SOIRS 19H00 - 21H45
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 886-0141
SOIRS 18H45 - 21H30

Achat d'électricité

Le Vermont ne doit pas craindre l'indépendance

MONTPELIER, Vermont (PC) — Le Vermont n'a pas à s'inquiéter des répercussions que des changements politiques au Canada, voire l'indépendance du Québec, pourraient avoir sur les exportations d'électricité d'Hydro-Québec.

Dans sa décision rendue vendredi, la Commission de services publics du Vermont en arrive à la conclusion que, loin de constituer un danger, l'indépendance pourrait accroître la fiabilité des exportations puisque le gouvernement de ce pays naissant cherchera avant tout à assurer la stabilité de son économie. Et il n'y a pas meilleure façon d'y parvenir que de respecter ses engagements internationaux, souligne le document du Vermont Public Board.

«Ce qui est encore plus important, un Québec indépendant aura intérêt à équilibrer sa balance des paiements en tablant davantage sur sa réputation de fiabilité dans le domaine de l'exportation de l'énergie», affirme la Commission, qui rejette du même coup l'argument des Cris voulant que la souveraineté amène la province à se retirer de l'Accord de libre-échange et à interrompre ses livraisons d'électricité.

Les répercussions d'un geste unilatéral d'Hydro-Québec seraient incalculables: «L'incapacité du Québec de respecter ses engagements pris au terme du contrat nuirait directement à d'ultérieures tentatives de vente de son plus important produit d'exportation».

Poursuivant sur sa lancée, la Commission ajoute qu'un

gouvernement souverain à Québec, «héritier des pouvoirs du fédéral, devra vraisemblablement être tenu de respecter les traités commerciaux en vigueur» signés par Ottawa. Au passage, elle se soustrait d'un examen de l'impact humanitaire de la construction de barrages à la baie James, réclamé par les Cris, «parce que cela ne relève pas de notre compétence».

D'ailleurs, la commission se dit «peu convaincue» par l'argument des adversaires autochtones et environnementalistes d'Hydro-Québec sur l'inévitabilité de l'indépendance comme réponse à l'échec de l'entente constitutionnelle du lac Meech.

«Entre autres parce qu'il existe un éventail d'actions intermédiaires comme une réforme constitutionnelle, une révision de statut du Québec dans la fédération ou l'autonomie, qui sont toutes des hypothèses en deça de l'indépendance».

L'analyse mentionne un autre incitatif favorable à la ratification du contrat: son cadre législatif, en l'occurrence les lois du Québec, qui sanctionnent sévèrement le non-respect des ententes commerciales.

Sujet délicat à aborder pour un organisme officiel d'un gouvernement étranger, la souveraineté du Québec a fait l'objet de quelques commentaires pendant les audiences publiques et le président de la commission, M. Richard Cowart, n'en a parlé qu'une fois dans une interview à la Presse Canadienne. Après l'écho que ses propos ont connu au Canada, il a refusé d'en discuter

publiquement par la suite.

Le rapport que son organisme a produit la semaine dernière confirme, par des voies plus officielles, l'ouverture des Etats-Unis sur la question du statut politique du Québec à l'intérieur ou à l'extérieur de la confédération canadienne.

L'évaluation des risques «politiques» du contrat sous-tend l'importance des liens économiques entre le Québec et le Vermont, qui ont échangé en 1989 pour 2,6 milliards \$ en biens et services. C'est un volume encore plus important que le commerce avec le Massachusetts (1,4 milliard \$), le Connecticut (850 millions \$), le Maine (406 millions \$), le New Hampshire (287 millions \$) et le Rhode Island (174 millions \$).

Selon le ministère des Affaires internationales, l'an dernier, le Québec a augmenté de 50 pour cent ses achats au Vermont. S'il finit par entrer en vigueur — une contestation en cour Suprême du Vermont n'est pas exclue — le contrat approuvé vendredi permettra de consolider les liens entre les deux partenaires et peut-être rétablir en faveur du Québec une balance commerciale déficitaire qui se situait en 1989 à 16 millions \$.

Le texte de la décision de la Commission tranche une fois pour toutes la question de la valeur du contrat. Amputée de 110 mégawatts, la transaction vaudra «plus de 4,5 milliards \$» pour 340 mégawatts sur une période de 30 ans. Evaluation qu'a dit partager vendredi le vice-président, Marchés externes d'Hydro-Québec, M. Jacques Guévremont.

L'Union soviétique franchit le passage au marché libre

MOSCOU (AFP) — Le plan tant attendu de passage à l'économie de marché, à propos duquel la classe politique soviétique s'est âprement divisée depuis la fin de l'été sans parvenir à un accord entre les différentes versions proposées, sera rendu public lundi devant le Soviet Suprême.

Ce plan devrait être présenté lundi en matinée, mais on ne sait pas si c'est le président soviétique lui-même qui exposera son programme aux députés. Le projet de passage à l'économie de marché se veut, dans l'esprit de M. Mikhaïl Gorbatchev, une «synthèse» et non pas un compromis entre le plan «radical» défendu par le conseiller présidentiel Stanislav Chataline d'une part, et celui plus modéré défendu par le premier ministre Nikolai Ryjkov.

Avant cette réunion cruciale au parlement, M. Gorbat-

chev s'est entretenu samedi avec les représentants de 11 des 15 républiques de l'Union, c'est-à-dire à l'exception des trois républiques baltes (Estonie, Lettonie et Lituanie), ainsi que de la Géorgie.

Selon le compte-rendu de l'agence TASS, les participants sont convenus «de façon unanime» que les grandes lignes de ce plan de réformes économiques devaient être adoptées par le Soviet Suprême (parlement), à charge pour les différentes républiques de les mettre en pratique. Le plan de réformes annoncé lundi s'en tiendrait par conséquent à des termes généraux et indicatifs, laissant une assez grande marge de manoeuvres aux républiques, estiment les observateurs.

Cela permettrait, ajoutent-ils, de contourner le problème posé par la Fédération de Russie (RSFSR) qui a annoncé

d'ores et déjà son intention d'appliquer, quoi qu'il arrive, le programme «radical» de Stanislav Chataline, dit des «500 jours», à compter du 1er novembre. La Direction de la RSFSR comptait dans un premier temps appliquer ce plan dès le 1er octobre. Le compte-rendu de l'agence TASS soulignait d'ailleurs samedi que les «républiques devraient conserver une large indépendance pour choisir des voies spécifiques et les moyens d'appliquer la transition vers une économie de marché efficace».

La vie politique du pays est pour ainsi dire suspendue depuis la fin de septembre en attendant l'annonce de ce plan de «synthèse». Le premier ministre de Russie, Ivan Silaev, le déplorait cette semaine, en soulignant que les républiques devaient attendre jusqu'au 15 octobre pour pouvoir connaître les intentions du centre.



Vos assurances

Gaétan St-Hilaire, C. d'A.A.

L'assurance des écoliers

• Depuis quelques semaines, les parents d'écoliers sont sollicités pour souscrire en leur nom une assurance accident. Cette protection peut s'étendre aussi aux enfants d'âge préscolaire et aux parents. L'assurance accident est aussi offerte dans certains camps de vacances. La prime est établie en fonction de l'âge et du sexe de l'assuré, de la durée de l'assurance et aussi, dans des programmes groupe, du nombre d'adhérents. Il en coûte habituellement aussi peu que 5\$ par personne pour un an.

Formes d'assurance

Cette assurance se présente sous différentes formes. La plus répandue dans les commissions scolaires est l'assurance facultative. Chaque parent doit prendre la décision d'assurer ou non son enfant. Ce régime d'assurance protège l'élève 24 heures sur 24 pendant toute l'année, qu'il arrive quel qu'accident que ce soit, à l'école, à la maison ou pendant les vacances. Il existe aussi des régimes obligatoires dont la couverture ne vaut que pour les jours d'école: l'élève est alors assuré pendant les activités supervisées par l'institution et durant ses déplacements entre son domicile et l'endroit où ont lieu les activités. La prime est payée par l'institution qui l'impute généralement aux frais de scolarité de l'étudiant. Une autre forme d'assurance obligatoire offre une protection 24 heures sur 24: la protection est alors complète en cas d'accident, peu importe où et quant il survient.

Statistiques

Les statistiques nous apprennent que les accidents font encore plus de victimes que la fibrose kystique, la leucémie ou les maladies infantiles. Elles nous indiquent aussi que ce sont les garçons plus que les filles qui se blessent à cause de chute, de choc, d'animaux, de brûlure, d'intoxication, de coupure ou de pénétration d'objets dans le corps, avec de la peinture, de la colle, des solvants, plantes, champignons, médicaments, produits ménagers ou cosmétiques, le plus souvent à la maison, surtout dans la cuisine et la salle de bain. Selon Statistique Canada, 200 000 Canadiens, soit presque 1 sur 100, seront hospitalisés à la suite d'un accident au cours de la prochaine année.

Indemnités prévues

Les prestations que l'assuré peut recevoir sont versées en cas d'accident ou de décès, soit na-

tuel, soit accidentel. Les garanties sont semblables d'un assureur à l'autre, peu importe s'il s'agit d'un régime obligatoire ou d'un régime facultatif. Les indemnités versées peuvent cependant varier: elles sont habituellement limitées à 25 000\$ par accident en ce qui concerne le décès ou des blessures graves et sujettes à différents barèmes en ce qui concerne les autres blessures et les frais. Des prestations ou remboursements sont habituellement prévus dans les circonstances suivantes: décès naturel, décès accidentel, invalidité, perte d'usage d'un membre ou de la vue, cours de rattrapage, frais de rééducation, honoraires de dentiste, de physiothérapeute ou de chiropraticien, frais hospitaliers et paramédicaux, achat de prothèses, frais de transport et de stationnement, déboursés de la personne qui accompagne le blessé, frais supplémentaires pour une chambre à l'hôpital, location d'appareils orthopédiques, fauteuil roulant ou béquilles, frais médicaux ou chirurgicaux à l'extérieur de la province de résidence, services d'une infirmière, médicaments, etc. Evidemment, le remboursement des frais médicaux et hospitaliers n'a lieu qu'à défaut de remboursement par un régime d'assurance privé, par la Régie de l'assurance-maladie ou, pour les camelots par exemple, par la Commission de santé et Sécurité du Travail.

Autres assurances applicables

Certaines personnes qui bénéficient déjà d'assurances collectives à leur travail peuvent compter sur le remboursement des frais médicaux et paramédicaux, la plupart du temps; cependant, une somme forfaitaire est rarement versée pour la perte d'usage, la mutilation ou l'invalidité elles-mêmes, encore moins si leur enfant en est victime. D'autres, plutôt que de compter sur l'indemnisation directe en vertu d'une assurance accident, entendent faire supporter les frais encourus à la suite d'un accident par le responsable: encore faut-il en identifier un, le poursuivre et avoir gain de cause dans le recours pour y arriver.

Conclusion

L'assurance accident offre un excellent rapport qualité-prix. Il s'agit en effet d'un bon placement si l'on pense seulement aux frais médicaux ou paramédicaux qui représentent plusieurs fois la prime.

Edition: Christian N. Dumais
Dale-Parizeau Inc.

Cette chronique est une commandite de:



Dale-Parizeau inc.
courtiers d'assurances

Charles Tremblay
C. d'A. Ass.
Vice-président représentant
110, rue Racine Est,
C.P. 697
Chicoutimi (Québec), G7H 5E1
Tél.: (418) 696-3555
Fax: (418) 543-6941

Gaétan St-Hilaire
C. d'A. A.
Vice-président et Associé
Directeur général
2131, rue St-Hubert, C.P. 430
Jonquière (Québec) G7X 7W3
Tél.: (418) 542-3553
Fax: (418) 695-3553
Watt: 1-800-463-9934

La suspension active constitue l'événement

Tous les manufacturiers d'automobiles s'évertuent à constamment améliorer leurs produits. Ils tentent de fabriquer des voitures plus confortables, plus silencieuses, plus performantes, moins polluantes, etc. Il faut avouer que depuis les dix dernières années, les progrès accomplis ont été substantiels. Il va sans dire que cette fin de siècle verra

freinage tout en limitant le transfert de poids vers l'arrière pendant les accélérations. En fait la suspension active promet toutes les combinaisons et les fantaisies auxquelles songent les ingénieurs. Toutefois, ce ne sera pas demain matin que vous trouverez ce système sur la majorité des voitures. Les constructeurs, en effet, commencent à implanter la suspension active sur quelques modèles de luxe mais sa diffusion à grande échelle se heurte à plusieurs problèmes.

Ainsi cette suspension peut ajouter de 40 à 95 kg au poids d'une voiture alors que la pompe hydraulique requière de la puissance, ce qui diminue les performances et la consommation d'essence. Enfin le fonctionnement du système s'avère bruyant et cette suspension réagit avec sécheresse sur les petites inégalités. Donc il faut que les ingénieurs solutionnent ces problèmes tout en réduisant le coût d'une telle suspension avant qu'elle devienne plus populaire.

Une réserve de chaleur
En plein hiver, après une nuit particulièrement froide, vous prenez place dans votre voiture avec un grand sourire malgré le froid sibérien. Ce sourire vous le devez au fait que seulement quelques instants après avoir démarré votre voiture, le système de chauffage procurera de la chaleur puisque le moteur aura déjà atteint sa température d'opération. Vous croyez peut-être lire de la science-fiction qui ne sera réalisée que pour vos

petits-enfants, alors détrompez-vous puisque cette technologie existe présentement. Le processus consiste à emmagasiner la chaleur contenue dans le liquide antigel en liquéfiant un composé de sels d'hydroxyde de baryum. Ce composé passe d'un état solide à un état liquide à environ 75°C lorsqu'il absorbe la chaleur de l'antigel. Le phénomène me rappelle celui qui se produit lorsque des cubes de glaces refroidissent un breuvage en fondant.



l'apparition de nouveautés qui rendront les véhicules encore prochaines lignes nous nous pencherons sur quelques innovations susceptibles de trouver place dans les dernières voitures du 20e siècle.

La suspension active

Qui n'a pas rêvé d'une voiture dont la douceur de roulement donne un sens à l'expression «comme sur un nuage» alors qu'en même temps elle tient la route comme un bolide de Formule 1? En fait tous les conducteurs ou presque feraient des bassesses pour se procurer une telle automobile et il faut croire que plusieurs ingénieurs partagent leur opinion puisqu'ils ont connoté la suspension active.

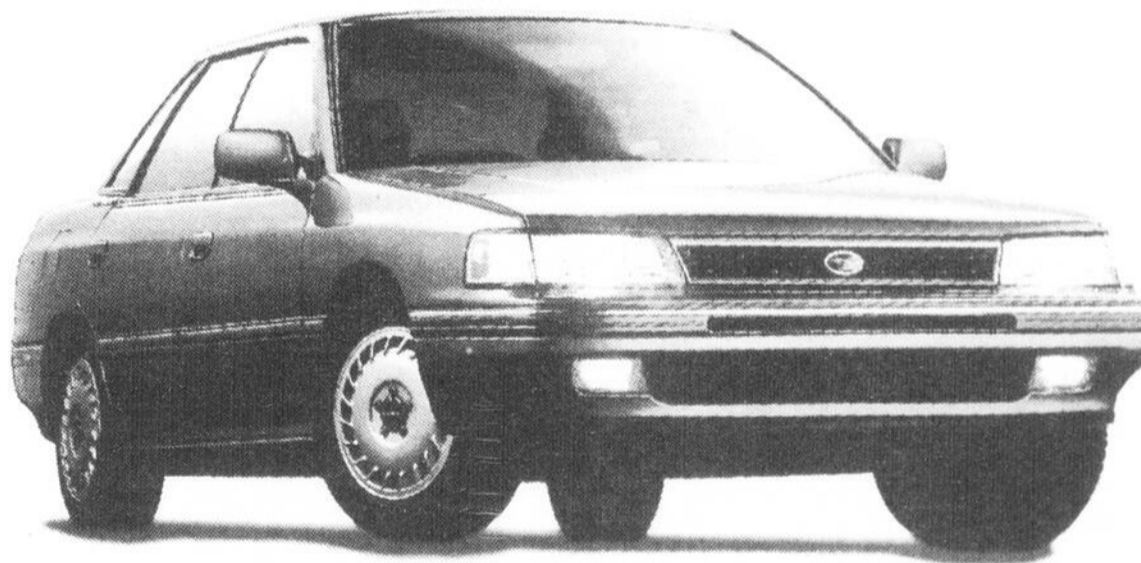
Dans le domaine de l'automobile on considère que la suspension active constitue l'amélioration la plus marquante au niveau de la technologie de la suspension, depuis qu'un astucieux bricoleur a installé des ressorts sur une charrette au milieu du 17e siècle. Il est évident que depuis ces premiers balbutiements les suspensions ont beaucoup progressé mais elles présentent toujours deux lacunes notables. Premièrement, elles ne s'adaptent pas bien aux variations de poids et deuxièmement elles concilient difficilement les impératifs d'une bonne douceur de roulement et d'une tenue de route inspirante. On peut également conclure qu'une suspension traditionnelle, avec des ressorts et des amortisseurs est un système passif plutôt qu'actif.

Avec la suspension active, les choses, on s'en doute bien, ne se passent pas de la même façon. Cette suspension, principalement développée par la firme anglaise Lotus, se compose d'un actuateur hydraulique indépendant à chaque roue. D'autre part, ce système a besoin d'un réservoir de liquide hydraulique ainsi que d'une pompe entraînée par le moteur. De plus, pour fonctionner cette suspension ne peut se passer de soupapes et d'un accumulateur de liquide. Enfin, nous ne surprendrons personne en signalant que toute cette belle quincaillerie est contrôlée par un ordinateur relié à des multiples sondes.

Parce que la suspension active ne possède pas d'amortisseur et que chaque roue est surveillée et contrôlée électroniquement, elle peut réagir beaucoup plus rapidement qu'une suspension classique. Par ailleurs, avec l'ordinateur les ingénieurs peuvent cali-

Pensez vite!

Les Subaru 90 partent à toute vitesse.



Subaru Legacy
Berline de l'année, édition 1990.

Elle a mérité le titre de "Berline de l'année, édition 1990". Elle a remporté les rallyes du cercle arctique et de l'Afrique, deux des épreuves d'endurance les plus importantes au monde. Et pour coiffer le tout, les ventes de Subaru sont en hausse de 22%. Vraiment, ce fut toute une année pour la Subaru Legacy 1990. Mais elles disparaissent à toute vitesse, car les concessionnaires veulent faire place aux modèles 1991.

C'est donc le temps ou jamais de profiter de la technologie japonaise, des grandes performances et de l'exceptionnel rapport qualité-prix des Subaru. De plus, avec la traction 4 roues motrices à prise constante de la Legacy, vous serez en mesure d'affronter l'hiver en toute sécurité. Alors, pour mettre la main sur une superbe Legacy 1990 à prix imbattable, venez vite rencontrer votre concessionnaire Subaru des aujourd'hui.



Plus on y pense, plus on a le goût de la conduire.

AUTOMOBILES DU FJORD
833 rue Alma
Chicoutimi, Québec (418) 545-3135

CAMIL AUTO LTÉE.
2142 Boul. Saguenay Ouest
Jonquière, Québec (418) 548-5577

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES 1 à 20
- MOTORIZÉS 30 à 42
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 63
- SPORTS/LOISIRS 60 à 69
- MESSAGES PERSONNELS /AVIS 80 à 82
- DIVERS 90 à 101

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1990

	10 mots ou moins	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,30\$	6,75\$
2 jours	6,40\$	
3 jours	7,50\$	
4 jours	8,50\$	
5 jours	9,55\$	
6 jours	11,00\$	

Mots additionnels: 0,25\$
Caractères noirs: 1,00\$
Lettrage majuscule: 2,50\$
Encadrement: 2,50\$

No. de département: 50,00\$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

progrès-dimanche QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30
du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 12H00 précédant la publication.

01 Apartager
VOUS voulez partager un logement, ou vous avez un logement à partager. Tel: 696-2823.

04 Blocs appartements
AUBAINÉ Deux bâtisses de 4 logements chacune, neuves et en briques, bonne condition de financement, premier arrive, premier servi. Inf. Adrienne Papis, 548-6539 ou Le Permanent: 696-4888.
CHICOUTIMI 3 1/2, 4 1/2, 6 1/2, bonne rentabilité, près Cégep, Université, très bon prix. Tel: 549-1290.
CHICOUTIMI TRIVIERE DU MOULIN Deux blocs de 8 logements et un de 11 logements. Tel: 678-9453.
JONQUIÈRE Bloc 8 logements, revenu brut \$ 35 500.00 AGEN 15 ABSTENIR. Tel: 542-4459 (Danielle Caron).
JONQUIÈRE 4 logements, au 3780 boulevard du Royaume, directement du propriétaire. Revenu annuel \$17,400.00. Tel: 1-813-353-2696. Rev. à l'année Jacques.
LA BAIE boulevard Ste-Anicette, 4 logements, garage 40x50. Tel: 544-4145, 544-9666.

05 Chalets à vendre
CHALET MEUBLE 28x28, situé à la DAM EN TERRE, terrain 165 de façade à l'eau, qui pour gros bateau, endroit tranquille. Tel: 668-2857.
Chalet résidentiel meublé, 36x34, garage 24x20, remise à chaloque 8x17, avec foyer extérieur, terrain paysagé, situé à St-Gédéon, face au lac belle rivière, prix à discuter. Tel: 545-2751-668-3624.
LAC DU MOULIN (VILLE DE LA BAIE) Site enchanteur, meublé, pédalo, tondeuse, entrée laveuse-sécheuse, plomberie neuve, eau chaude avec douche, mobilier de parterre en bois, terrain paysagé, foyer extérieur, toiles verticales. Tel: 544-0018.
PETITE maison de campagne construction neuve, vue magnifique, terrain 13 acres, Cap au Leste, Ste-Rose du Nord, \$25,000.00. Tel: 548-4009.

06 Chalets à louer
AU VALINOUËT réservez maintenant pour les fêtes ou tout de suite pour la chasse. Au sommet du village alpin, un vrai paradis. Peut accommoder de 2 à 16 personnes. Tel: 543-1991. (fin de semaine) 673-3019 (Chalet, demandez Bernard).
LAC OTIS LAC AGOTH Intéressé à louer chalet pour période hiver? Tel: 693-1956.

07 Chambres à louer
CENTRE VILLE 307 Labrecque, cuisine commune, câble fournie, semaine ou mois. Tel: 543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI AUBERGE LE CHAMPLAIN LOCATION À LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLÈTE, PRIVÉE OU AVEC LA VAVO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT, À PARTIR DE \$32.00 PAR SEMAINE GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. Tel: 543-9003.

CHICOUTIMI quartier polycentrique, buanderie gratuite, cuisine commune, très grande, \$165.00/mois. Tel: 545-3639.
CHICOUTIMI moderne, réfrigérateur personnel, laveuse, sècheuse, près de Place Saguenay, \$40.00/semaine. Tel: 543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI près Cégep, \$150.00/mois, libre immédiatement. Tel: 545-2247.

CHICOUTIMI NORD endroit paisible, toutes utilités. Tel: 549-8133.
CHICOUTIMI câble, laveuse-sécheuse, stationnement, plusieurs services. Tel: 693-0938 après 17h00.
CHICOUTIMI NORD salle de bain privée, laveuse, sècheuse, tranquille. Tel: 543-1209.
CHICOUTIMI arrière Polyclinique, buanderie gratuite, cuisine commune. Tel: 543-9933, 545-4573.

08 Commerces à vendre
QUOTIDIEN fabrication de vin et bière. Très bonne clientèle. Acheteur sérieux seulement. Tel: 547-6869, 542-8823.

EPICERIE avec gaz, bon chiffre d'affaire. Cause maladie. Tel: 668-2660.
MAGASIN DE PRODUITS NATURELS très connus, à vendre, dans Jonquière. Cause déménagement et retraite. Très bon prix. Tel: après 18h00 547-7943.

RESTAURANT 40 places, très bonne clientèle, Cause retraite. Tel: 542-4701, 695-9463.

10 Condominiums
A LOUER PLACE MALRAUX condo 1120 pieds habitable plus sous-sol, libre. CONSTRUCTION GIGARI. Tel: 696-1817.

AVENDRE JONQUIÈRE rue du Muguet, cause de divorce, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, construction neuve, \$57,000.00. Tel: 547-2700.

15 Locaux à louer
ARVIDA LOCAL COMMERCIAL A LOUER, 4,500 pi. car., bien situé, 2e étage, aménageable au goût du client et entrée indépendante. Pour information le jour: 548-4676, demandez Luc ou David.

CHICOUTIMI Alma, édifice Remax, espaces à bureaux, deux locaux de 950 pi. car., pouvant faire un seul local, chauffés, éclairés, libres. Tel: 545-1515 (G. Martel) Côte.

CHICOUTIMI local chauffé, pour entreposage nuit et fin semaine. Tel: 545-8141.
JONQUIÈRE RUE ST-FÉLIX OU BOULEVARD DU ROYAUME, IDEAL POUR ATELIER, BUREAU ET ENTREPOT, ENTRE 1500 ET 5,000 pi. car., ETC., CONDITIONS A DISCUTER. Tel: 542-9593.

RIVIERE DU MOULIN, EDIFICE CENTRE DU PLATEAU, LOCATAIRES PRESENTS, SAGAMIE LE DEPANNEUR D'ANJOU, CAISSE POPULAIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCES, DENTISTE, SUPERFICIE ENVIRON 785 P. C. OU PLUS, VASTE STATIONNEMENT, PRIX COMPÉTITIF IDEAL ET PRET POUR SALON DE COIFFURE OU AUTRES INF. JACQUES BOUCHARD, 549-6028, 545-2409.

Salle à louer, idéal pour club social ou soirée dansante, au centre ville de Chicoutimi, capacité 80 personnes et plus. Tel: 543-2961/673-7093.

JONQUIÈRE (secteur Arvida) Boul. Mellon, pour commerces ou bureaux, disponibles immédiatement. Superficie: 2,400 pi. car., au sous-sol, 2,400 pi. car. au rez-de-chaussée (ancienne mercerie Girard & Fils), 800 pi. car. à l'étage. Pour informations, demandez Claude Leblanc au 548-7111 ou 548-8356.

16 Logements à louer
ARVIDA centre-ville, grand 3 1/2, prix \$280.00/mois. Tel: 548-9432 (après 17h00).
ARVIDA grand 5 1/2, sous-sol, rénové à neuf (2 ans), bien situé, couvre-plancher inclus, chauffage, éclairé et eau chaude fournie. Prix: 450.00\$ mois. Pour information le jour: 548-4676, demandez Luc ou David.

ASOUS-LOUER, 4 1/2, loué \$420/mois, très propre, chauffage, éclairé, eau chaude fournie, 2 remises, déneigé, vue sur Saguenay, balcons avant/arrière, stationnements privés, amorce arriérée, 902 Boulevard Tadoussac, Chicoutimi Nord, Eric, radio: 693-7048.

CHICOUTIMI 59 des Ecorceurs, app. 260, 3 1/2, chauffage, éclairé, stationnement extérieur, moderne, \$400.00, libre immédiatement. Tel: 543-1268.

CHICOUTIMI NORD rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tel: 693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI NORD rue Vimy, 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tel: 696-2088, 547-5286.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffage, éclairé, meublé, rue Radisson, arrière McDonald's. Tel: 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI 4 1/2, 5 1/2, Lorenzo-Genest, arrière Place Royaume. Tel: 549-2376, 547-5286.

CHICOUTIMI SPECIAL DE LA RENTREE, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, 3 1/2, chauffage, éclairé, meublé, Tel: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, chauffage, éclairé, rue Georges Vanier, près Salon funéraire. Tel: 596-0411, 696-8001 (radio-Chasseur) 547-5286.

CHICOUTIMI (Côte Reserve) 4 1/2, semi-meublé, chauffage, éclairé, eau chaude fournie, \$350. Libre 1er novembre. Tel: 547-8809.

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, chauffage, éclairé, près université, libre immédiatement, \$365.00. Tel: 696-4992.
CHICOUTIMI 725 Joliet, 3 1/2, chauffage, éclairé, meublé, \$370. Aussi 2 1/2, \$280. Tel: 545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI NORD SEMI-MEUBLES, UN MOIS GRATUIT 4 1/2, 5 1/2, neufs, porte-patio, armoire mélamine. Tel: 547-8303, 547-2633.
CHICOUTIMI 4 1/2, 2ème étage, 44 St-Hubert, centre-ville. Tel: 543-1068.

CHICOUTIMI 2 1/2, meublé, tapis, près université, cégep, hôpital, dépanneur, libre 1er novembre. Tel: 549-6705, 545-5095.
CHICOUTIMI 2 1/2 meublé (\$275.00), 4 1/2 non meublé bien situé. Tel: 549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI NORD 4 1/2, chauffage, eau chaude fournie, libre 1er novembre, \$415.00. Tel: 543-2770, 696-4963.
CHICOUTIMI 3 1/2, 5 1/2 Lorne Ouest. Tel: 549-4409.

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, \$270. 2ème étage. Tel: 543-9634.
CHICOUTIMI A SOUS-LOUER 3 1/2, rénové, semi-meublé, aspirateur central, buanderie, \$350.00. Tel: 690-1474, 545-2321.

CHICOUTIMI coin Dubuc et Lapointe, 4 1/2, \$335.00, 2 mois gratuits, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tel: 543-1221 bur ou 545-2177rés.

CHICOUTIMI 777, Des Hospitalières, app. 57, 3 1/2, meublé, chauffage, éclairé, près université, libre immédiatement. Tel: 696-1037.

CHICOUTIMI 1284, rue Duchesne, app. 5, 3 1/2, meublé, chauffage, éclairé, libre immédiatement, \$335.00, arrière Place Saguenay. Tel: 696-2984.
CHICOUTIMI 1284, rue Duchesne, app. 5, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$385.00, arrière Place Saguenay. Tel: 696-2984.

CHICOUTIMI 4 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meubles ou non, chauffés, situés près Cégep, Université. Tel: rés: 549-4567, bur: 545-3115.

CHICOUTIMI 5 1/2, chauffage, entièrement rénové, disponible maintenant. Loyer d'octobre gratuit. Tel: 677-2133, 543-9712.

CHICOUTIMI 4 1/2, neuf, entrée indépendante, avec balcon terrasse. Tel: 543-9484.
CHICOUTIMI 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 122 Gilbert. Tel: 693-1314 après 17h00.

CHICOUTIMI 144 Bossé, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. \$275. Tel: 543-5887 après 17h00.

CHICOUTIMI grand 5 1/2, un mois gratuit, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement repeint et couvre-plancher neuf, stationnement et remise extérieure. \$350.00. Tel: 548-1097.

CHICOUTIMI avec piscine extérieure, près Place Royaume et Université. Service de conciergerie: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. Tel: 693-3383.

CHICOUTIMI libre immédiatement, STE-GENEVIEVE, 3 1/2, meublé, avec laveuse-sécheuse, \$265.00.
RACINE 3 1/2, chauffage, semi-meublé, \$300.00.
WILLIAM 3 1/2, meublé avec laveuse-sécheuse, chauffage, éclairé, \$300.00.
BOULEVARD SAGUENAY (ST-JEAN-EUDES) grand 4 1/2, peut être semi-meublé, \$350.00.
AUSSI 2 1/2, meublé, chauffe, \$235.00.
Libres 1er novembre: WILLIAM très beau 4 1/2, chauffage, éclairé, avec poêle, frigidaire, laveuse-sécheuse, \$400.00.
BOULEVARD UNIVERSITE: trois 5 1/2, \$450.00 rénovés à neuf.
LEMIEUX 5 1/2, \$400.00.
EN VISITANT NOS LOGEMENTS, PARTICIPEZ AU TIRAGE D'UN VOYAGE A U VENEZUELA.
Tel: 693-0236, St-Jean-Eudes, 548-2741.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue St-Paul, entièrement rénové, porte-patio. Tel: 696-1982.
CHICOUTIMI NORD, très beau, 3 1/2 à louer immédiatement, un mois gratuit sur bail de 12 mois. Tel: 693-8938 après 17h00.

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, demi-sous-sol ensoleillé, non chauffé, non éclairé, \$280.00/mois. Tel: 545-3100/542-9153.

CHICOUTIMI (Côte Reserve) 4 1/2, semi-meublé, chauffage, éclairé, eau chaude fournie, \$350. Libre 1er novembre. Tel: 547-8809.

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, chauffage, éclairé, près université, libre immédiatement, \$365.00. Tel: 696-4992.
CHICOUTIMI 725 Joliet, 3 1/2, chauffage, éclairé, meublé, \$370. Aussi 2 1/2, \$280. Tel: 545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI NORD SEMI-MEUBLES, UN MOIS GRATUIT 4 1/2, 5 1/2, neufs, porte-patio, armoire mélamine. Tel: 547-8303, 547-2633.
CHICOUTIMI 4 1/2, 2ème étage, 44 St-Hubert, centre-ville. Tel: 543-1068.

CHICOUTIMI 2 1/2, meublé, tapis, près université, cégep, hôpital, dépanneur, libre 1er novembre. Tel: 549-6705, 545-5095.
CHICOUTIMI 2 1/2 meublé (\$275.00), 4 1/2 non meublé bien situé. Tel: 549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI NORD 4 1/2, chauffage, eau chaude fournie, libre 1er novembre, \$415.00. Tel: 543-2770, 696-4963.
CHICOUTIMI 3 1/2, 5 1/2 Lorne Ouest. Tel: 549-4409.

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, \$270. 2ème étage. Tel: 543-9634.
CHICOUTIMI A SOUS-LOUER 3 1/2, rénové, semi-meublé, aspirateur central, buanderie, \$350.00. Tel: 690-1474, 545-2321.

CHICOUTIMI 296 Ste-Anne, 4 1/2, non chauffé, non éclairé. Tel: 543-0432.

CHICOUTIMI NORD face Institut-Roland Saucier, 4 1/2, meublé ou non, libre immédiatement. Tel: 549-4301.

CHICOUTIMI maison, 4 1/2, avec foyer et patio, non chauffé, non éclairé, quartier des Oiseaux, libre \$535.00.
4 1/2, semi-hors-terre, non chauffé, non éclairé, \$400.00. Tel: 545-9342.

CHICOUTIMI 4 1/2, neuf, libre, entrée indépendante, air-ouvert, balcon, porte-patio. \$400.00. Tel: 549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, chauffage, éclairé, laveuse, sècheuse, tapis neufs, matelas et sommier neufs, frais repeint, près centres d'achats. Tel: 690-0136, page: 693-9516.

CHICOUTIMI NORD 4 1/2, chauffage, éclairé, tapis mur à mur, porte-patio balcon, 1528, boulevard Tadoussac. Tel: 549-8771.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffage, éclairé, semi-meublé, situé 289 Bégin. Tel: 543-2473.
CHICOUTIMI NORD 4 1/2, rue Elie, rénové à neuf, non chauffé, non éclairé. Tel: 690-0908, 549-3050.

CHICOUTIMI 1 1/2, demi-sous-sol, meublé, chauffage, éclairé, maison privée, \$250.00/mois. Tel: 545-3639.
JONQUIÈRE SPECIAL DE LA RENTREE, UN MOIS GRATUIT POUR BAIL DE 12 MOIS, 4 1/2, 5 1/2, des Steins, près Cégep, immeubles neufs. Tel: 542-2644, 547-5286.

JONQUIÈRE rue de la Loire, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 12 MOIS, 3 1/2, chauffage, éclairé, meublé, tel: 548-3684, 547-5286.

LA BAIE 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, service de conciergerie. Tel: 677-2708, 690-0266 en tout temps. Un mois gratuit sur bail d'un an.

JONQUIÈRE RUE ST-DOMINIQUE, VOISIN DU RESTAURANT BOU-BOU, TRES GRAND 6 1/2, CHAUFFE, EAU CHAUDE FOURNIE, \$ 4 9 0 0 0 0 0. Tel: 547-9593.

JONQUIÈRE libre immédiatement, 5 1/2, rue St-Pierre. Tel: 547-0845.
JONQUIÈRE 4 1/2, \$450, novembre gratuit. Tel: 695-3509.

JONQUIÈRE NORD, moderne, non chauffé, non éclairé, libre \$425.00. Tel: 547-0159.

JONQUIÈRE Du Groupe l'Oasis 4 1/2, moderne, spacieux, repeint à neuf, chauffage, eau chaude fournie, près cégep, service de conciergerie plein temps, balance octobre gratuite. Tel: 547-4373, 548-6315.

JONQUIÈRE 5 1/2, bas de maison, non chauffé, non éclairé, \$350.00. Tel: 547-3924.

JONQUIÈRE 4 1/2, non meublé, tapis et prêt mur à mur, toiles vénitienne fournies, eau chaude fournie, stationnement avec prise de courant. Pour que l'on quitte le tranquille. Tel: 547-1454.

JONQUIÈRE 4 1/2, meublé, chauffage, laveuse sècheuse fournies, libre immédiatement. Tel: 547-4380.
JONQUIÈRE 4 1/2, secteur St-Raphaël, 2ème étage, 4060 Ste-Hélène, chauffage, non éclairé, meublé ou non, quartier très tranquille. Pres des services. Libre immédiatement. Tel: 696-1351, 547-3116, 549-5626.

LA BAIE chauffés, éclairés, 4 1/2, non meublé, 2 1/2 meublé. Tel: 544-7589.
LA BAIE UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, 4 1/2, rue Bagot, près Galerie de la Baie. Tel: 544-5683, 547-5286.
CHICOUTIMI 3 1/2, 5 1/2 Lorne Ouest. Tel: 549-4409.
CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, \$270. 2ème étage. Tel: 543-9634.
CHICOUTIMI A SOUS-LOUER 3 1/2, rénové, semi-meublé, aspirateur central, buanderie, \$350.00. Tel: 690-1474, 545-2321.

LA BAIE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, très bien isolés contre le froid. Logement relié à neuf, stationnement et service de conciergerie. Tel: 544-7651, 690-0266 en tout temps. Un mois gratuit sur bail d'un an.

LA BAIE boulevard Ste-Anicette, 5 1/2, \$380.00, chauffage, éclairé. Tel: 544-9145, 544-9666.

LA BAIE 3 1/2, 4 1/2, rénovés à neuf, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tel: 544-3818, 690-0266, un mois gratuit pour bail d'un an. Informations en tout temps.

LA BAIE 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tel: 544-5084, 544-7601.
LA BAIE, 4 1/2, rénové à neuf, près des services. Tel: 544-8002.

LA BAIE 4 113 Boulevard Grande-Baie Sud, 4 1/2, \$290. Tel: 544-2130, 544-3602.

LATERRIERE rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4 1/2, chauffage, éclairé, Tel: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 678-9468, 547-5286.

LATERRIERE Portage nord, garconnière équipée au complet. Tel: 678-2880.
LATERRIERE 4 1/2, non chauffé, eau chaude fournie, intersection 170-Chemin de l'église. \$290. Tel: 549-1345.

LATERRIERE 5 1/2, chauffage, avec garage, près de la base de Bagotville, \$400.00/mois. Tel: 678-2747.
Petit 4 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, Rivière-du-Moulin, libre immédiatement, \$300.00/mois. Tel: 549-8608, 544-1794.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130, 120, 112, 100, 82, 70 des Ecorceurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, repeints à neuf. Tel: L.Lavoie 543-0222, R. Gilbert 543-2399, radio-chasseur 696-8355.

RIVIERE DU MOULIN, un logement 5 1/2, un de 3 1/2, libre immédiatement. Tel: 545-1705, 543-2430.

RIVIERE DU MOULIN, 4 1/2, meublé, neuf, patio, terrasse, laveuse sècheuse incluses, \$460.
3 1/2 meublé, plancher bouleau, super tranquille. Tel: 549-9854.

RIVIERE DU MOULIN grand 3 1/2, \$250.00/mois, libre immédiatement. Tel: 690-2102, 696-4112.
RIVIERE DU MOULIN: boul Renaud, 4 1/2, sous-sol, non chauffé, non éclairé. Tel: 545-9209.

SECTEUR ARVIDA quartier St-Philippe, 41, 2, 4 logements, très modernes, construction neuve, située au 2140 à 2146 rue St-Denis, près d'un parc, d'une église et d'une école, non chauffés, non éclairés, prix \$495 à \$425. Tel: 547-4335.

ST-HONORE grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, balcon avec porte patio, 2 grandes remises intérieure extérieure. Libre immédiatement, \$350.00. Tel: 673-7694.

ST-JEAN-EUDES grand 3 1/2, rénové, 2143 Tourangeau, chauffage, éclairé, \$310. Libre immédiatement. Tel: 548-1351 soir.

ST-JEAN-EUDES 3 1/2, situé rez-de-chaussée, meublé, laveuse, sècheuse incluses, \$230.00. Tel: 545-7442, 699-2553, demandez Yves.
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tel: 690-0266 heures de bureau ou soir et fin de semaine, 542-8784, 690-0266 à frais vireux ou 544-7651, 677-2708.

4 1/2, chauffage, éclairé, situé au quartier Sacre-Coeur à Chicoutimi, très propre, stationnement privé, remise intérieure, fin du bail 1er juillet 1991, \$426.00/mois. Tel: 693-7048 (radio-chasseur) demandez Eric Tremblay.

LA BAIE 5 1/2, pas chauffé, pas éclairé, \$365.00/mois libre immédiatement. Tel: 544-0229.
ARVIDA Grand 4 1/2, moderne dans 4 logements, près du centre fiscal, construction déc. 87, \$460.00/mois, négociable, libre 1er janvier. Tel: 548-6786.
A VOIR: centre-ville, grand 5 1/2 avec sous-sol, comprenant chambres froides et en cède, plus remise, beaucoup d'espace de rangement. \$425. Situé 2,300 St-Hubert, libre 1er novembre. Tel: 542-6186, 542-7714 (heures repas).

28 - LE QUOTIDIEN, lundi 15 octobre 1990

SITQ À LOUER

Espace commercial, situé au Carrefour Jeannois de Roberval près de Canadian Tire, Peoples et Steinberg.

Superficie de 500 à 2800 pi. car.

51/2, salle à manger, chauffé, eau chaude fournie, tranquille, 2 balcons, propre. \$441 00 mois, rue Sydenham. Tél. 549-7742, 696-2007.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre 1er novembre, eau chaude fournie \$360.00. Près du Ciné-Parc. Tél. 543-2689.

CHICOUTIMI: sur le boulevard Talbot, près du terrain de Golf, 5 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, \$465.00. Contactez Yvan Gravel 542-7575, 543-7948.

CHICOUTIMI: secteur Côte-de-la-Reserve, 723 rue du Stade, demi-sous-sol, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée et stationnement indépendants, \$350.00, libre immédiatement. Tél. 549-8335.

CHICOUTIMI: secteur Barrette, grand 4 1/2, moderne, tranquille, stationnements pour 2 autos, déneigement. Libre mi-novembre ou 1er décembre. Tél. 690-1651, 549-5693, 696-9974, travailLine.

CHICOUTIMI, A SOUS-LOUER OU LOUER: 3 1/2, très propre, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 545-6473 (Demandez Mme Côté).

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, remise, \$375.00, prés université. Tél. 549-8742.

CHICOUTIMI-NORD: (à sous-louer) grand 4 1/2, chauffé, non éclairé, \$355/mois jusqu'à 30 juin 91. Tél. 543-3024.

CHICOUTIMI-NORD: UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS. 3 1/2-4 1/2, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel. Tél. 690-1678, 690-1678, 690-0266, 547-5266.

CHICOUTIMI, 4 1/2, demi-sous-sol, moderne, près centres commerciaux, libre immédiatement. Tél. 696-2750, 549-2196 (poste 22262).

CHICOUTIMI: 945 Sydenham, demi-sous-sol 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, câble, prés cégep. Tél. 696-3648.

CHICOUTIMI ET RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, frais peinturés. Tél. 678-9453.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, arrêt d'autobus. Tél. 545-0512.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, arrêt d'autobus. Tél. 545-0512.

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2, rénové, chauffé, éclairé, grande remise, \$300.00. 1 MOIS GRATUIT. Tél. 548-2494, 547-4329.

17 Maisons à vendre

AUBAINE: Maison 2 logements, \$39,000. Faut voir. Aussi 3 roues Yamaha 200. A-1, avec canot 16 pieds très propre. Tél. 695-0034.

BAGOTVILLE: directement du propriétaire, unifamiliale en brique, 28x44, 6 1/2, Grand terrain, 275 J.T. Tarif, prix négociable. Tél. 544-3273 repas et soir.

CHICOUTIMI-NORD: à vendre ou à louer, option d'achat, coin de rue, 248 St-Armand, toute rénovation, très propre. Tél. 661-9540.

CHICOUTIMI-NORD: quartier des Vétérans, 1 1/2 étage, 25x38, brique-pierre-bois, état impeccable, 4 chambres, sous-sol semi-amenagé, patio, remise, fenêtres et cuisine rénovées, terrain 100x115 boisé par des feuillus immenses, pas de voisin arrière, grand stationnement asphalté. Tél. 549-5304 (après 17h00).

CHICOUTIMI-NORD, 508 Verdun, 12 ans, rénovation, \$65,000 négociable. Tél. 543-7129.

CHICOUTIMI: jamais vu, 2 logements, à liquider pour l'hypothèque de \$82,000 comptant \$2,000, 213, de la Normandie, Rivière-du-Moulin, Inf., Régis Morin, 542-4788, 696-4888, le Permanent courtier.

JONQUIERE: unifamiliale à paliers avec entrée indépendante pour logement futur, sous-sol fini, paysagé, clôture, remise, aspirateur central, prés cégep. \$115,000.00. Tél. 542-0261.

JONQUIERE: unifamiliale, 3 chambres, aires ouvertes, près centre-ville, prix abordable. Tél. 547-4994.

JONQUIERE: semi-détaché, 3 paliers, hypothèque 93.4%, reprenons votre bail. Inf.: Régis Morin, 542-4788, 696-4888, le Permanent courtier.

JONQUIERE: unifamiliale, tout brique, 4 chambres à coucher, garage 24x24, très bien paysager. Bon prix. Tél. 695-6103.

MAISON STYLE CANADIEN, 115 Augé (quartier Ste-Claire), garage, foyer, piscine. Hypothèque 10%, prix \$112,000.00. Tél. 696-4674.

MAISON 1 1/2 étage, terrain 300x160, garage, piscine, 98 Route 172. Tél. 662-9869, 547-4276.

VENTE RAPIDE CAUSE TRANSFERT D'ACTE DU PROPRIETAIRE: Chicoutimi: Nord, bungalow, 111 Daudet, 36x24, 4 chambres, rénové à neuf, sous-sol aménagé, toiles vénitienne incluses, terrain gazonné et clôturé, PRIX INCOMPARABLE. Tél. 543-0201.

MAISON 11/2 étage, terrain 300x160, garage, piscine, 98 Route 172. Tél. 662-9869, 547-4276.

VENTE RAPIDE CAUSE TRANSFERT D'ACTE DU PROPRIETAIRE: Chicoutimi: Nord, bungalow, 111 Daudet, 36x24, 4 chambres, rénové à neuf, sous-sol aménagé, toiles vénitienne incluses, terrain gazonné et clôturé, PRIX INCOMPARABLE. Tél. 543-0201.

MAISON 11/2 étage, terrain 300x160, garage, piscine, 98 Route 172. Tél. 662-9869, 547-4276.

18 Maisons à louer

À louer ou à vendre maison 3 paliers, construction récente, quartier panoramique, Chicoutimi. Libre 1er novembre. Tél. 548-6362.

CHICOUTIMI: 606, des Pluies, quartier des Oiseaux (Place du Royaume), meublé ou non, \$650/mois, non chauffé, toiles incluses. Tél. 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, 3 chambres, chauffée, éclairée, eau chaude fournie, située près centre d'achat. Tél. 693-9088.

CHICOUTIMI: maison à vendre ou à louer, bord de l'eau, 11 pièces, moderne. Tél. 549-1290.

JONQUIERE: rue Rembrandt, bungalow, libre immédiatement, terrain clôturé. Inf.: Adrienne Papanis, 548-6539 ou Le Permanent, 696-4888.

LARRIERE: maison 3 chambres, à l'état neuf, située au 6166 Chemin St-Henri face à l'école d'équitation, très beaux sites, meublé, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél. 549-4803.

MONT-ST-ANNE: place au pied du mont, condos à revenus, 100% loué, revenu \$12,000/année par condo, auto-financement, foyer, piscine, navette, \$5000.00 comptant, hypothèque 11% 3 ans. Tél. jour/semaine 418-847-3313.

19 Maisons mobiles à vendre

CHICOUTIMI: Place des Copains, 12x60. Inclus: toiles, lustres, combustion lente, piscine 24' avec accessoires, \$29,500.00 non négociable. Tél. 543-4236.

MAISON modulaire neuve, 15x64, 2 chambres, liquidation. Tél. 696-1032 M. Maltais.

21 Terrains à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, située au 2093 Rang St-Joseph, La-Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél. 693-3383.

CHICOUTIMI: paroisse St-Joachim, pas de voisin à l'arrière, sur la rue Caron. Tél. 693-9347.

CHICOUTIMI: quartier Hamel/Fradette, 2 terrains 73x90, 81x86. Tél. 549-4529.

JONQUIERE: quartier St-Philippe, rue des Chèvrefeuilles, près Centre Fiscal, prêt à construire. 70x90, \$16,600. Tél. 547-7022.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX-PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROULET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL. 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES. 549-8910.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE véhicules usagés. Sauve la taxe. Transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Boul. du Royaume, 543-1718.

ACURA LEGEND 1987, équipée, condition A-1, \$16,750.00. Tél. 696-4674.

ANTIQUE PONTIAC 1962, 2 portes, complet, \$700.00 négociable. Tél. 545-2850.

AUDI 1982, 5000 S, pour pièces. Tél. 547-9843.

AVOIR - JEEP SUZUKI SIDEKIK JX 1989, parfaite condition, tél. 542-7145.

BUICK SKYHAWK LIMITED Sport 1984, 5 vitesses, toit ouvrant, excellente condition, 87,000 kilomètres. \$2,600. Tél. 547-2407, 547-0339.

CADILLAC 1978 coupée de Ville, Ford Bronco 1985, 4x4. Prix à discuter. Tél. 549-6451.

CADILLAC SEDAN-DE-VILLE 1978, peinture neuve, \$1,595.00. CHEVROLET CELEBRITE 1984, 4 portes, 2.8 V-6 automatique, mécanique A-1, \$3,495.00. MERCURY CAPRI 1985, manuelle, 5 vitesses, 85,000 kilomètres, moteur neuf, T-Top, \$2,195.00. DODGE ARIES 1983, 4 portes, moteur rélat, peinture neuve, mécanique A-1, \$1,595.00. CHEVROLET BLAZER 4x4 1978, automatique, peinture neuve, mécanique A-1, \$2,195.00. AUSSI plusieurs véhicules autos, camions, 4x4... prix à partir de \$300.00. Georges Girard Auto, 1401 Boul. du Royaume, 543-1718.

CAVALIER RS 1990, moteur V-6, 3.1 litres, blanc, 15,000 kilomètres, \$13,500.00 négociable. Tél. 544-4643.

CAVALIER 1985, 4 portes, 104,000 km, excellente condition, négociable. Tél. 549-9799.

CHEVROLET SPRINT 1987, 5 vitesses, rouge, 47,000 kilomètres, excellent état, \$5,600.00. Tél. 548-8173.

CHEVROLET CAVALIER Sport 1989, noir, 4 cylindres, 16,000 kilomètres, air climatisé, toit ouvrant, automatique, prix négociable. Tél. 678-1408, 776-2650.

CHEVROLET Celebrité, 1984, 89,000 km, automatique, pneus d'hiver, serrures et vitres électriques, impeccable. Tél. 695-4221.

CHEVROLET CAVALIER 1984, 5 vitesses, très propre. Prix à discuter. Tél. 543-9272.

CORSICA 1989, bleu, 6,500 kilomètres, manuelle, radio am-fm cassette. Prix à discuter. Tél. 547-7912.

DODGE ARIES LE, 1987, blanc, 4 portes, 2.5 automatique, moteur et transmission refaits à neuf. Pneus neufs, en parfaite condition, prix \$5,350.00. Tél. 549-2162.

DODGE 600 1984, en bon état, \$3,600.00. Tél. 548-5981.

DYNASTY LE 1989, rouge crise extérieur, suspension heavy-duty, 17,000 kilomètres, balance garantie 6 ans. Tél. 272-2320.

EAGLE MEDALLION 1989, 64,000 kilomètres, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, balance garantie fabricant. Tél. 542-4385, après 17h00.

FORD ESCORT 1985 1/2, manuelle, 47,000 kilomètres, super propre. Un seul propriétaire. Prix à discuter. Tél. 545-8141.

FORD ESCORT 1984, 2 portes, peinture d'une semaine, mécanique en excellente condition, \$2200.00 négociable. Tél. 690-0984, 543-2079.

FORD MUSTANG 1989 sport, blanche, tout équipé, 4 mags. Tél. 544-4816.

FORD MUSTANG 1988, 14,000 kilomètres, 5 vitesses, comme neuf. Tél. 544-7114.

FORD TEMPO GL 1984 manuelle, bleu, prix à discuter. Tél. 668-4295, Remi.

GRAND VOYAGER Chrysler 1988, très propre, bas mileage, bien équipé. Tél. 543-1244.

HONDA ACCORD EXI, 1986, tout équipé, 42,000 km, excellente condition. Tél. 544-6034.

HONDA CIVIC 1985, automatique, 2 portes, très propre. Tél. 545-7118.

LE BARON 1978, impeccable, \$1200.00. Tél. 542-2205.

LINCOLN TOWN CAR 1987, garantie mai 1992, jamais sortie l'hiver. Tél. 547-2633, 542-2503.

MAZDA 1983, GLC, 4 vitesses, manuelle, très propre. Ford Ferment 1978, v 6 automatique, peinture neuve. Tél. 547-3112.

NISSAN MICRA 1985, Tél. 543-5882 (jour, 693-8628 fin de semaine).

NISSAN SENTRA 1987, gris, 87,000 kilomètres, automatique, 4 portes, 4 pneus d'hiver. Tél. 545-2426 après 17h00.

OLDSMOBILE REGENCY 98, 1979, parfaite condition, prix à discuter. Echange camion catégorie S-10 discutable. Tél. 547-7182.

OLDSMOBILE CUTLASS SIERRA 1984, 118,000 kilomètres, automatique, pneus neufs, prix \$4,800.00 négociable. Tél. 542-9224.

PEINTRE ARTISAN 20 ans d'expérience pour auto compacte à partir de \$500.00. DEBOSSÉ-LAGE: achetons voitures accidentées. Estimé gratuit à domicile. ECONO-PEINTRE, 1409 Boul. du Royaume, 543-1991.

SUBARU 1980, 4x4, propre, bonne condition. Tél. 547-0812.

SUNDANCE 1989, 60,000 km, très propre, balance paiements. Tél. 548-6539.

TOYOTA CELICA GT 1984, 2 portes, 105,000 kilomètres, balance garantie 30 mois \$7,000. Tél. 695-5184, Lucie.

TOYOTA TERCEL 1985, 83,720 kilomètres, manuelle, Banque Nationale 545-0590, Marc Blanchette ou Micheline Lapointe ou Diane Jean.

TOYOTA TERCEL Familial SR-5 4x4 1985, 93,000 kilomètres, toit ouvrant, freins et disques neufs. Tél. 672-2070 après 17h00.

VENTE EN BAS DU PRIX DE COTATION: autos visibles au 1409 Boul. du Royaume. Tél. 543-1991, 693-1529. LOCATION VIA CHIC. DODGE ARIES 1984, 4 portes, automatique, rouge, \$2,700.00. OLDSMOBILE CALAIS 1985, automatique avec air, 6 cylindres, \$6,500.00. PONTIAC GRAND AM 1986, automatique, blanc, avec air, 4 cylindres, \$6,600.00. TEMPO 1984, 5 vitesses, 4 cylindres, \$4,900.00. PICK-UP DATSUN 1983, avec boîte, 5 vitesses, \$3,500.00. BUICK CENTURY 1986, automatique, 4 portes, vert, \$7,200.00. MERCURY CAPRI 1984, automatique, 2 portes, bleu, \$2,800.00. DODGE ARIES 1985, automatique, 4 portes, gris, \$2,700.00. PLYMOUTH HORIZON 1987, 4 portes, automatique, gris, \$3,500.00. PICK-UP 4x4 TOYOTA 1981, monté sur roues, rouge, \$2,600.00. JEEP ARO 4x4 1979, rouge, \$900.00. BUICK LESABRE 1979, 4 portes, automatique, gris, \$800.00. FORD MUSTANG 1983, automatique, 4 portes, \$1,900.00. MAZDA GLC 1983, 5 vitesses, \$1,400.00.

RECHERCHE VOITURES D'OCCASION de 1983 à 1987. Tél. 543-1991, 693-1521. LOCATION VIA CHIC.

VOLKSWAGEN JETTA GL 1987, gaz, 50,000 kilomètres, garantie jusqu'en juin 1991, état neuf, prix à discuter, tél. 548-1902.

YAMAHA XL 5, 1987, démarreur électrique, poignées chauffantes, très bonne condition, \$2,800.00. Tél. 481-2567.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2.5 litres, roues mags, 18,000 kilomètres, visible Esso Place du Royaume. Richard 549-1172 bureau, 547-1902 résidence.

1989 DODGE SHADOW édition jeunesse, rouge, 2 portes, 2

BOULEAUX SEC \$52.00 la corde. Établi-merisier sec \$57.00 la corde livrée. Tél. 542-0991, 345-8575.

Bois de chauffage sec, merisier en 16 pouces, avec livraison, tél. 678-2505.

67 Demandé

Achétera scie à chaîne électrique 12A ou supérieur, tél. 544-5646.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc. 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél. 542-6938.

RECHERCHE remorque Dolly. Mobilier de cuisine usagé. Tél. 544-5678.

Recherche chalet situé Zec Martin Valin, lac Bétiarmites ou les environs, tél. 544-5646.

Serai acheteur d'un lot à bois, tél. 547-7622.

68 Divers

ACHAT, ASPIRATEURS, VENTE ET 30 ASPIRATEURS ELECTROLUX 1987 A 1990 EN INVENTAIRE REPARATION ASPIRATEURS NEUFS ET USAGÉS. ELECTROLUX FILTER QUEEN, RAINBOW, SEARS, BAS PRIX GARANTIE A 1 BOYAU \$52.95. SYSTEME CENTRAL CYCLO-VAC, 2 MOTEURS ET ACCESSOIRES INCLUS, PRIX COMPÉTITIF FAISONS CLES D'AUTO ET MAISON ASPIRALUX 2001 FAUBOURG SAGAMI (ANCIEN MAIL 170) TEL. 548-5564.

ACHAT, ASPIRATEURS NEUFS ET USAGÉS, 30 ELECTROLUX ANNEES 1987 A 1990 EN INVENTAIRE VENTE PIÈCES ET REPARATION. ELECTROLUX FILTER QUEEN, RAINBOW, SEARS, GARANTIE A 1. BAS PRIX BOYAU \$52.95. SYSTEME CENTRAL ASPIRALUX TEX, CLES D'AUTO ET MAISON ASPIRALUX 2000 PLACE SAGUENAY (PRES SEARS) TEL. 690-1332.

Achats d'aspirateurs neufs et usagés, ventes d'aspirateurs Electrolux, à partir \$99, garantie 1 an à 2 ans, réparation et vente de toute marque. Estimation gratuite Aspirateurs central à prix très très compétitifs. Aspirateur Chicoutimi. Place du Royaume, près Canadian Tire, spécial aspirateur central de marque Aspiratex 2000, à partir de \$499.00. Tél. 696-5024.

ARGENT A PRETER sur gage ou hypothèque, entre \$100 et \$5,000. Licence 16178. Tél. 542-3853.

ARMOIRES de cuisine blanches, évier et robinet, \$250.00. VANITE de salle de bain, \$70.00. MOBILIER DE CHAMBRE en teck, \$500.00. CUISINIÈRE jaune, \$100.00. Tél. 696-2640.

CABANE 10x12 idéale pour pêche blanche \$600. Scie à onglet électrique Craftsman, \$200. Tél. 544-3405.

CARTOMANCIENNE EMILIE. Cartes, tarot. Tél. 543-0505.

CLAIRVOYANT ET CARTOMANTIENNE, cartes, tarots, tél. 544-0992.

ECONOMISER SUR Soffite d'aluminium, revêtement vinyle D-4, peinture en 20 litres, première qualité, cheminée 2,100 degrés et accessoires. Quincaille Du Moulin, 1387 Boul. Saguenay Est, Chicoutimi, 545-9119.

FORD King Cab F-150 1985, \$5,500. Aussi table de billard genre Bumper pool \$300. Guy, 696-4022. Tél. 693-3395.

HUILE A CHAUFFAGE, à tout nouveau client, escompte accordée pour 1 an par Shell Canada. Tél. 543-7600.

LOT de bois de colombie, traité 100% pénétration, 15 à 25'. Toutes dimensions. Lot de poutres les (bims) toutes dimensions. Tél. 545-6178. Tél. 696-1410.

METIER A TISSER de 60 pouces avec roc, lame et banc. Tél. 547-1489.

METIER à tisser, grand, 100 pouces. Piano, très bon état, à très bon prix. Tél. 662-5531.

MICRO ONDES KENMORE 1400 watts, broyeur Kenmore en acier inoxydable, vidéo Beta Sanyo programmable. Le tout en bon état. Cause vente déménagement. Prix à discuter. Tél. 549-6256.

ORGUE YAMAHA, 4 claviers, avec Leslie. Valeur \$10,000. Laissé \$4,500. Moto-neige Panhard 1979. Bon état \$600. Tél. 347-5375.

PIERRES DE ROCAILLE uniques (Stromatolites) Tél. 545-3064.

HABAIS DE 10% SUR TERRASSEMENT, finition de terrain avec bulldozer, concassé, terre, sable, prix compétitifs. Tél. 545-3064.

RESERVOIR A PETROLE contenant 5000 gallons, complet avec pompe à carburant, électrique incluse, avec base en acier, à l'état de neuf et très simple à démanteler. Prix à discuter.

AUSI divers outillage de camion, de garage, tels que: compresseur à air 15 h.p., machine à laver à pression, ameublement de bureau, enseigne, etc.

Tel. jour 545-4444 (Demandez Larry Patry)

SAC DE GOLF pour dame, humidificateur. Tél. 690-0331.

SOUFFLEUR A NEIGE 10-32, presque pas servi, chaîne, démarreur électrique, \$525.00. TROIS ROUES HONDA 1855 1982, très propre, \$550.00. Tél. 678-9739.

TABLE de billard, avec boules Bonétel. Tél. 693-0693.

TOUPE Industrielle Poitras, avec arbre 3-4. CAMION GMC 1976, moteur neuf de 312 ans. ASPIRATEUR central neuf Electrolux. Orque d'orchestre Yamaha avec Leslie. Tél. 549-9854.

TUYAUX en béton armé usage, 36 de diamètre par 6, \$65.00 chacun. Tél. 545-3064.

VITRINE THERMOS 93 1/2 x 66 1/2, 2 fenêtres de chambres 45 x 38 1/2, 2 portes intérieure et extérieure 34 x 81 avec cadres en cadre, fourniture à l'huile (105,000 BTU). Le tout en très bonne condition. Tél. 696-2089.

2 REFRIGERATEURS à liqueurs horizontaux, prix à discuter. Tél. 543-0306.

4 PNEUS D'HIVER à clous, 13 P155-80R-13. Tél. 696-3568.

70 Equipement de commerce et restaurant

BOUCHERIE 2 tranches jambon (slicer), 1 délicatiseur, de marque Toledo. PHOTO COPIEUR MITA DC 111C, peut photocopier 3 couleurs. Le tout en parfaite condition. Tél. 543-0306.

TELE COPIEUR (fax), jamais servi, valeur \$1,200 pour \$800. Tél. 547-2633.

102 Camping

CAMPEUR MOTORISE 1988, 24 pieds, garantie Ford transférable, prix à discuter. Tél. 547-2737 (bur), 695-2737 (rés).

104 Musique et accessoires

BATTERIE Pearl, bon prix. Tél. 549-1399.

FLUTE traversière Laflleur, \$400.00. Tél. 549-6476.

Piano orchestral, Technics PR-300, de haute qualité, sortie midi. Pour informations 547-4321.

105 Ordinateurs et jeux

CASSETTES NINTENDO. Tél. 545-8366, 693-0585.

CLUB D'ORDINATEURS 80 couleurs, reprise des activités, collège de Jonquière, lundi, mercredi et vendredi à partir de 15h00, pour renseignements, 547-7185.

SEGA comprenant cassette, fusil, control stick, \$100. Cassettes \$25.00. Tél. 545-6107.

107 Roulottes/tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE PMC 1973, 27 pieds, très propre. Prix à discuter. Tél. 542-0423 après 17h00.

80 Activités diverses

ASSISTE Z à une représentation de JOUEUX JOCUS et participer à divers tirages en soirée. Pour réservation 693-8231.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points ce code **20389357** vaut **50** Multi-points Sinon... dommage!

Commission royale sur le transport des voyageurs au Canada / Royal Commission on National Passenger Transportation

AVIS PUBLIC

La Commission royale sur le transport des voyageurs au Canada tiendra des audiences publiques

à l'Hôtel des Gouverneurs, 1303 boul. Talbot, Chicoutimi, le 17 octobre 1990, de 9 hres à 12 hres.

Des particuliers, des groupes et des organisations présenteront leurs points de vues sur notre système national de transport des voyageurs. Vous êtes tous invités à assister aux délibérations. Votre présence aux audiences représente l'opportunité de vous familiariser avec les travaux de la Commission et d'apprendre comment vous pouvez participer à modeler le futur système de transport des voyageurs du Canada. Les Canadiens peuvent aussi présenter leurs opinions en écrivant à l'adresse ci-dessous ou en composant notre numéro pour dépôt de mémoire: 1-800-465-4321.

Pour de plus amples renseignements sur les réunions qui auront lieu dans votre municipalité, veuillez communiquer avec:

Janet R. Smith, Directrice exécutive
Commission royale sur le transport des voyageurs au Canada
C.P. 1665, succursale "B"
Ottawa (Canada) K1P 6P8

ou composer notre numéro d'information sans frais: **1-800-267-4389.**

CABLOVISION ALMA

590, rue Collard Ouest, Alma
G8B 1N2. Tél. 668 3318

Cogeco Telecom (Lac St-Jean)

Notre entreprise, membre du Groupe COGECO, est reconnue pour son dynamisme en câblodistribution. Elle requiert les services d'un(e) jeune gestionnaire à titre de **DIRECTEUR GÉNÉRAL**

Relevant du directeur des opérations du siège social à Trois-Rivières, vous êtes responsable des bureaux administratifs situés à Alma au Lac St-Jean, du service technique, de la commercialisation et de la programmation communautaire. Vous aurez également à poursuivre activement le développement d'affaires de notre réseau qui couvre les secteurs d'Alma, Roberval et les environs. Une équipe de trois (3) cadres vous secondera dans votre travail. Diplômé universitaire ou ayant une solide formation équivalente, vous possédez une bonne expérience de la gestion, préférablement pertinente au domaine des communications. Vous êtes reconnu pour votre leadership, votre style de gestion participatif ainsi que votre habileté à relever de nouveaux défis. Vous êtes autonome, avez le sens de l'organisation et de l'analyse budgétaire dans un environnement informatique.

Notre entreprise offre des chances d'emploi égales à tous et toutes.

Si le poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, avant le 30 octobre 1990 à l'adresse suivante:

**590, rue Collard Ouest
ALMA, QUÉBEC
G8B 1N2
ATT.: Jean M. Morency**

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

H&R Block offre un cours d'impôt!

- gagnez une nouvelle aptitude
- tirez avantage des lois fiscales
- augmentez votre connaissance de la fiscalité
- programme par étapes progressives

Appelez maintenant!

H&R BLOCK

Permis no CP0072

Pour de l'information en plus appelez: **543-8442**

Yvon Delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 155-11-000273-904

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)
SURINTENDANT: 045659

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: LES CUISINES FUTURISTES INC., opérant au 19, rue Néron, Chicoutimi, G7G 5B1.

AVIS est par les présentes donné que LES CUISINES FUTURISTES INC., a déposé une CÉSSION DE BIENS le 5 octobre 1990, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le 24 octobre 1990, à 9h00, au bureau du syndic soussigné, au 110 Est, rue Racine, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 10ième jour d'octobre 1990.

YVON DELWAIDE, syndic

110, Racine Est, 1015, DuPont Sud, Suite 225, Alma, C.P. 970, Lac-St-Jean, Chicoutimi, G8B 2V6, G7H 5E8

APPUYONS LES PROJETS DES PEUPLES DU TIERS MONDE

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

116, rue Jacques Cartier Est, C.P. 1587, Chicoutimi, G7H 4Z5. Tél. (418) 548-2734.

VILLE DE LATERRIERE

AVIS PUBLIC POUR SIGNIFIER LA PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT

AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDATAIRE DES ZONES 9-A ET 220-1

PRENEZ AVIS que le conseil a adopté de la séance régulière du 1er octobre 1990, le règlement numéro 90-151 intitulé "Règlement de modification du règlement de zonage #85-036" et ayant pour objet "de permettre l'usage d'industrie extractive dans la nouvelle zone 220-1".

Que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones 9-A et 220-1, qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 1er octobre 1990, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences de l'article 533 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, peuvent demander que le règlement #90-151 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 532 à 559 de la même loi.

Que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et aux fins de laquelle procédure, les personnes habiles à voter sur le règlement en question, auront accès à un registre tenue à leur intention, de neuf à dix-neuf heures, le 22 octobre 1990, au bureau de la ville, situé au 6166, rue Notre-Dame, Laterrière.

ZONES CONCERNÉES

Que le nombre requis des demandes enregistrées pour que le règlement numéro 90-151 fasse l'objet d'un scrutin secret est de sept (7) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Que toute personne habile à voter sur ce règlement, peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Que le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à la salle des délibérations du conseil située au 6166, rue Notre-Dame, à Laterrière, le 22 octobre 1990 à 19h00.

DONNE À LATERRIÈRE, ce 15ième jour d'OCTOBRE, MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-DIX.

Normand Girard, greffier

En direction de ses différents adversaires

L'Irak envoie d'autres ballons d'essai

PARIS (AFP) — L'Irak a envoyé durant le week-end de nouveaux ballons d'essai en direction de ses différents adversaires, tandis qu'Israël lançait un véritable défi à la communauté internationale en refusant de recevoir une mission de l'ONU enquêtant sur la fusillade de l'Esplanade des mosquées, à Jérusalem.

Pour la première fois depuis le début de la crise du Golfe, Bagdad semble avoir fait savoir ces derniers jours à plusieurs interlocuteurs que l'Irak pourrait accepter de se retirer partiellement du Koweït, même si l'agence officielle INA a démenti dimanche avec la plus grande énergie une telle éventualité.

Selon une source diplomatique arabe à Amman,

le président Saddam Hussein aurait fait savoir

la semaine dernière au roi Hussein de Jordanie

qu'il pourrait abandonner une partie du Koweït, ne gardant que la région rattachée au gouvernorat de Bassorah — qui comprend notamment les deux îles de Warbah et Boubyane, contrôlant l'accès à la mer — et le gisement pétrolier de Roumeïl-sud.

Le président irakien aurait délivré le même message à un haut responsable soviétique, Evgueni Primakov, venu négocier à Bagdad le départ des Soviétiques retenus en Irak, selon des révélations de la presse soviétique, dimanche.

L'agence officielle irakienne INA a toutefois démenti, dimanche, ces informations, qualifiées de « purs mensonges sans aucun fondement ». « La position de l'Irak est constante. Le Koweït fait partie de l'Irak et il restera pour toujours une terre irakienne », a affirmé l'agence, en ajoutant que « parler d'un retrait du Koweït relève de l'imagination ».

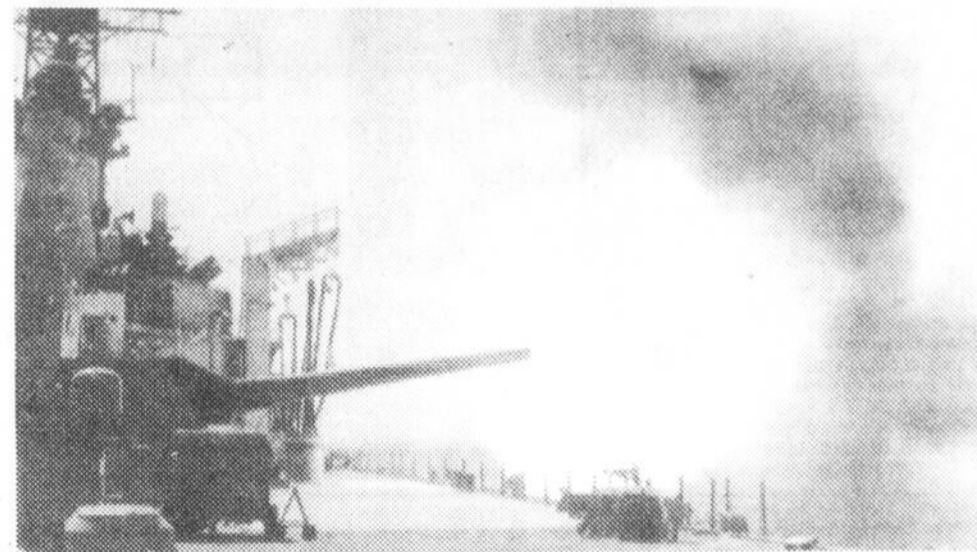
Casser la solidarité occidentale

Parallèlement, Bagdad a relancé ses efforts pour tenter d'entamer la solidarité occidentale face à l'Irak en annonçant, à la suite d'une démarche de parlementaires espagnols, la libération des otages espagnols qu'il détient.

Le gouvernement espagnol s'est toutefois démarqué de cette initiative, et a réaffirmé que les autorités irakiennes devaient libérer « les milliers de personnes retenues en Irak contre leur gré ».

Enfin, Bagdad a tenu à rejeter publiquement toute responsabilité dans l'assassinat, vendredi, du président du Parlement égyptien, Rifaat Mahgoub, attribué par des responsables égyptiens à « une main étrangère ».

Pendant ce temps, Israël a durci le ton à l'égard de la communauté internationale, qui l'avait condamné samedi à l'ONU pour la fusillade de l'Esplanade.



FEU - Une boule de feu se dégage de l'un des canons du USS Wisconsin, au cours d'un exercice de tir tenu, vendredi, dans le Golfe persique.

(Photo PA)

FRANCHISE DISPONIBLE OCCASION UNIQUE

NUTRI/SYSTEM, une compagnie nord-américaine, innovatrice dans le domaine des régimes minceur et ce depuis plus de 19 ans, avec plus de 1,700 cliniques minceur, veut s'établir à Jonquière.

NUTRI/SYSTEM OFFRE:

- Un programme minceur unique et efficace
- Un excellent remboursement sur l'investissement
- Un territoire exclusif

Emplacement de premier choix, investissement minimum, expérience non nécessaire.

POUR INFORMATIONS, TELEPHONEZ:

(416) 738-8191 (sans frais)

ou écrire à:

NUTRI/SYSTEM LTD
400, NORTH RIVERMERE RD
CONCORD, ONTARIO - L4K 3R5

nutri/système
cliniques minceur

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

le QUOTIDIEN

Vous présente les emplois disponibles au



Centre d'Emploi
du Canada

Commis vendeur(se)

No offre: 592 (6561) 5135-158
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon compétence
Conditions: Permanent, 15/20 hres/sem.
Exigences: Exp. de la vente
Fonctions: Vente de bijoux et cadeaux...

Réparateur(trice) d'appareils mécaniques et électriques

No offre: 558 (5971) 8589-144
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Minimum
Conditions: Permanent plein temps
Exigences: Cours en électromécanique ou très bonne connaissance en réparation d'appareils mécaniques et électriques ou cours en mécanique.
Fonctions: Réparation des balayuses, laveuses à tapis, polisseuses, etc.

Machiniste (hommes ou femmes)

No offre: 590 (3081) 8313-154
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Permanent plein temps
Exigences: Exp. requise dans le domaine
Fonctions: Règle et conduit machinerie, etc.

Commis comptable

(hommes ou femmes)
No offre: 591 (3081) 4131-114
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Temps partiel, 20 hres/sem.
Exigences: 5 à 7 ans d'exp. en comptabilité et administration.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Hygiéniste dentaire

(hommes ou femmes)
No offre: 575 (8653) 3157-110
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Perm. temps partiel (10 à 15 hres/sem.)
Exigences: DEC complété ou exp. dans le domaine C.V. requis au Centre d'Emploi.
Fonctions: Assister le dentiste

Mécanicien(ne)

auto
No offre: 582 (6331) 8581-110
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon comité paritaire
Conditions: Permanent, 40 hres/sem.
Exigences: Posséder classe "C"
Fonctions: Réparation générale

Technicien(ne) électronique

No offre: 581 (5743) 2165-230
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A déterminer
Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: DEC en électronique. Connaissances en réparation de micro-informateur I.B.M. Parfaite conn. du DOS, logiciels tel que LOTUS, WORD PERFECT, D. BASE.
FONCTIONS: Réparation de système informatique.

Tu as un casier
judiciaire
Tu es sans emploi
Mais tu veux travailler
SERVICE RELANCE
Un service pour TOI
Communique au CEC
le plus près de ta
localité

Nouvelle adresse

LE CENTRE D'EMPLOI DU CANADA DE JONQUIÈRE DÉMÉNAGE

À compter du lundi 15 octobre le Centre d'emploi du Canada de Jonquière offrira ses services d'EMPLOI et d'ASSURANCE-CHÔMAGE dans de nouveaux locaux, à l'adresse suivante:

2 655, boul. du Royaume
Jonquière (Québec)
G7S 4S9

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE:
Services d'emploi - 542-8184
Assurance-chômage - 693-8870
Offres d'emploi - 542-0910

En raison de ce déménagement, le Centre sera fermé le vendredi 12 octobre. Veuillez nous excuser du contretemps.



Emploi et
Immigration Canada

Employment and
Immigration Canada

Canada

ERRATUM

Vente Grande Echelle Continue... du 17 octobre 90

- P.2 - Blouson en peau de porc, non disponible.
 - P.L0 - Boîte de biscuits 1000g, non disponible.
 - P.20 - Détecteur sécuritaire à \$59.99
 - P.21 - Scie d'étable de 10 pces non disponible.
 - P.22 - Gants de hockey Romling, noir et blanc, non disponible.
 - P.23 - Caisse Truckmate à \$139.00 non disponible.
- Nous nous excusons de ce contretemps.

Woolco

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT CHICOUTIMI
NO: 150-02000808-906

COUR DU QUEBEC

PRESENT ME CELINE CLAVEAU, greffier
COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL, corps politique légalement constitué, ayant son siège social au 400, boul. Jean-Lesage Québec, G1K 8W1, district de Québec

- VS -

ZOO-QUARIUM INC., corporation légalement constituée ayant son siège social au 326, boul. des Saguenéens, Chicoutimi et maintenant d'adresse inconnue.

ASSIGNATION

ORDRE est donné à ZOO-QUARIUM INC., de comparaître au greffe de cette cour situé au Palais de Justice au 227, Racine Est, Chicoutimi, salle 1.02 dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal "Le Quotidien" de Chicoutimi.

Une copie de la déclaration et du bref d'assignation a été remise au greffe à l'intention de Zoo-Quarium Inc.

Lieu: Chicoutimi
Date: 2 octobre 1990

Me Céline Claveau, greffier

Initiative diplomatique des Belges

BRUXELLES (AFP) — La Belgique a pris dimanche une initiative diplomatique sans précédent pour tenter de mettre fin aux hostilités au Rwanda après avoir commencé samedi à regrouper sous escorte militaire quelques uns de ses coopérants dans ce pays.

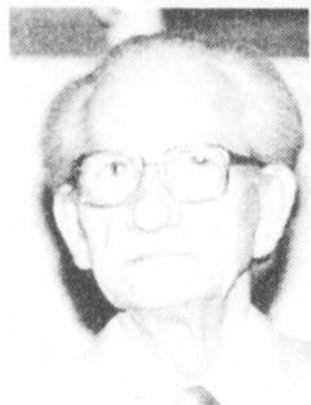
Le premier ministre Wilfried Martens, accompagné des ministres des Affaires étrangères et de la Défense, Mark Eyskens et Guy Coeme, sont partis dimanche peu avant minuit pour Nairobi où ils espéraient rencontrer le président rwandais, M. Juvenal Habyarimana, à ton appris de source autorisée.

Cette mission vise à obtenir une trêve et une pacification au Rwanda, a expliqué M. Eyskens peu avant son départ.

De violents affrontements entre les autorités de Kigali et des rebelles venus d'Ouganda avaient amené la Belgique et la France à envoyer le 4 octobre des troupes au Rwanda pour y assurer la protection de leurs ressortissants.

Depuis l'envoi de 535 parachutistes belges au Rwanda, des témoignages d'habitants de ce pays et d'organisations d'aide ont fait état d'une part de combats menés par l'armée régulière rwandaise contre la rébellion, et d'autre part d'arrestations arbitraires de suspects soumis à des tortures et à d'autres mauvais traitements.

Le gouvernement belge avait fait des démarches diplomatiques auprès des autorités de Kigali exprimant son inquiétude à propos du non respect des droits de l'homme dans ce pays.



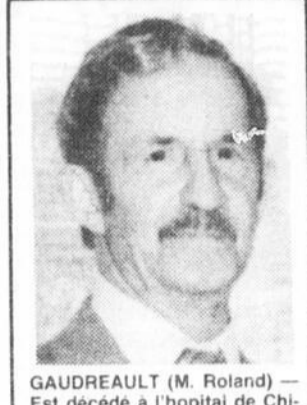
AUDET (M. Robert) — Le 14 octobre 1990 est décédé à Alma à l'âge de 74 ans et 4 mois M. Robert Audet, époux de feu dame Pierrette Lavoie, demeurant au 661, boul. St-Jude, Alma, autrefois de St-Gédéon. La dépouille mortelle sera exposée mardi, le 16 octobre 1990 à 13h00 à la salle municipale de St-Gédéon et les funérailles auront lieu à 15h00 en l'église de St-Gédéon. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Gédéon. Il laisse dans le deuil ses enfants: Colette (feu Alphonse Fortin), Réal (Michelle Tremblay), Jean-Marie (Louise Gaudreault), Claude (Lyne Pichette), Francine (Lauréat Tremblay), Gervais (Diane Belley), Louise (Régis Verreault), ses 14 petits-enfants et un arrière-petit-enfant, sa soeur Marie-Joseph (René Lavoie), ainsi que plusieurs autres parents et amis. Direction funéraire: Desbiens & Frères Inc. de Métabetchouan.



BELANGER (M. René) — Est décédé à La Baie le 14 octobre 1990 à l'âge de 75 ans, M. René Belanger, époux de dame Colette Bouchard, demeurant au 1051, rue Roy à La Baie. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, 1031, rue Gagnon à compter de lundi 10h00. Les funérailles auront lieu lundi le 15 octobre 1990 à 15h00 en l'église St-Alexis et les cendres déposées au cimetière St-Alexis. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Colette Bouchard, ses enfants: François-Xavier Belanger (Diane Guay), Benoît Belanger (Lucie Richer), Lucien Belanger (Nicole Pinsonneault), Agathe Belanger (André Pelchat), Jude Belanger (Sylvie Légère), ses petits-enfants: Christian, Martin, Julie, Eric, Anne-Marie, Marie-Kim, Maxim, Félix, Alexis, ses frères et soeurs: Marguerite Belanger (feu Lionel Gagnon), Laurette Belanger (feu Ernest Bouchard), Germaine Belanger (feu Liguori Bergeron), Roland Belanger (Emélie Gagnon), feu Jeanne-D'Arc Belanger (Georges-Henri Gagnon), Pierre-Albert Belanger (Yolande Michaud), Geneviève Belanger (feu Raoul Lavoie), Abbé Jean Camille Belanger, ses beaux-frères et belles-soeurs: Leontine Bouchard (feu Ernest Bernier), Marguerite Bouchard (feu Louis-Philippe Houde), feu Roland Bouchard (Marie-Paule Martin), feu Gustave Bouchard (Marguerite Desgagné), Antoinette Bouchard, Gilberte Bouchard (feu Léo-Paul Fortin), Jean-Paul Bouchard (Lucie Raymond), Lucien Bouchard (Andrée Girard), Cyrille Bouchard (Lucie Fillion), ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.



DESROSIERS (Mme Colette) — Est décédée le 13 octobre 1990 à sa résidence à l'âge de 64 ans et 3 mois, Mme Colette Desrosiers épouse de M. Roch Laprise, demeurant au 790, Gagnon, St-Honoré. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel Inc., 345, St-Armand, Chicoutimi (nord) (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu mardi, le 16 octobre 1990 à 15h00 en l'église de St-Honoré. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Carmen Lapointe), Sonny (Paul-Aimé Hudon), feu Raymond (Françoise Lapointe), Marcel-Marie (Catherine Fortin), Ruth (Florent Tremblay), Marlene (Michel Vaillancourt), son beau-père M. Jean-Louis Laprise (feu Lisienne Bergeron), ses frères et soeurs: feu Gérard (feu Brigitte Coulombe), Thérèse (feu Ambroise Tremblay), Lucien, feu Marie-Claire (feu Ferdinand Lefebvre), Françoise (Marcel Bilodeau), Georges-Henri (Rolande Desrosiers), Rita (Lucien Maltais), Gaspard (Ermelle Bergeron), feu Paul, Fernando (Francine Maltais), feu Jean-Noël, Augustine (feu Joseph-Abel Côté), feu Arthur (Rose-Hélène Gaudreault), feu Louis-Joseph (Gabrielle Desmeules), ses beaux-frères et belles-soeurs: Veronique Laprise (feu Paul Tremblay), Candide (Gabriel Tremblay), Martial (Marie-Paule Boulianne), Marcella (Petite Francisca de Marie), Rachel (feu Léo Gravel), Laval (Marthe Cauvier), Denise (feu Réal Munger), feu Simon-Paul (Denise Fillion), Marjolaine (Camil Gagnon), Françoise (Michel Ville-neuve), Raymond-Marie (Gaétane Gagnon), Jean-Claude (Marie-Reine Savard), Andréa (Jeannot Pinet), Marie-Noëlle (Paul-André Bolduc), Léa (Luc Tremblay). Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon funéraire pour les recueillir. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).



GAUDREAU (M. Roland) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi le 12 octobre à l'âge de 79 ans et 8 mois, M. Roland Gaudreault époux de dame Jeanne D'Arc Dufour demeurant au 1361 Alphonse Desjardins à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à compter de 19h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils 825 rue Bégin coin des Champs Elisées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 15 octobre à 15h00 en l'église Notre Dame de Grâce à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant de nombreuses années. Il fut membre et président de la Société St-Vincent de Paul de la paroisse St-Joachim pendant plusieurs années. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils: Raymond Gaudreault, ses frères et soeurs: feu Roméo Gaudreault (Desneiges), feu Jeannette Gaudreault (feu Abraham Girard), feu Marie-Blanche Gaudreault (feu Charles Larouche), Cécile Gaudreault (feu Gédéon Viger), feu Aurèle Gaudreault (Anita Morissette), feu Louis-Henri Gaudreault, feu Rita Gaudreault (Clément Dufour), Camille Gaudreault (feu Paul-Emile Boudreault), feu Germaine Gaudreault (feu Donat Desbiens), feu Marie-Paule Gaudreault (feu Sylvio Vallée), Léonard Gaudreault (Marie-Reine Doré), Dieu-Donné Gaudreault (Geneviève Ville-neuve), feu Jean-Marie Gaudreault (feu Clémence Ménard), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurette Duchesne (feu Léonce Dufour), Marie Dufour (Paul Savard), Exavier Dufour (Gisèle Bribois), Antoinette Dufour (Thomas-Louis Girard), feu Jean-Paul Dufour (Patricia Emond), Sr Jacqueline Dufour et Sr Gertrude Dufour de la Communauté du Bon Pasteur, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

vesque (Jean-Marie Barrette), Thérèse des Augustines de Marie, Charles-Edouard (Gertrude Caron), Gisèle (Jean-Marie Langevin), Marguerite (Jean-Joseph Langevin), Jacqueline (Lorenzo Savard), Jean-Paul (Thérèse Déry), Micheline (Roland Savard), Lucienne, feu Eustache (Marie-Paule Tremblay), parents et amis. Direction des funérailles: Coopérative funéraire du Saguenay.



RATTHE (Mme Eva) — Est décédée le 12 octobre à l'hôpital de Jonquière à l'âge de 94 ans et 2 mois, Mme Eva Ratthe, épouse de M. René Harvey, demeurant à la résidence Ste-Marie à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire d'Arvida 2750 de la Salle. Les funérailles auront lieu lundi le 15 octobre à 13h00 en l'église St-Dominique. L'inhumation au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gertrude Harvey (Onias Savard), Edmond (Frédéric Lefebvre), Yvette (Paul Ouellet), Fredy (Jeanne Dallaire), Maurice (Julie Maheu), Léonard, Jean-Charles (Huguette Fortin), ses frères et soeurs: Odila Ratthe (feu Thomas-Eugène Girard), Ulysse (feu Albertine Boivin), Ovilia (Alice Allard), ses beaux-frères et belles-soeurs: Lévinia Harvey (Ben Girard), Clémence (Pierre Dionne), ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis. Direction des funérailles: Coopérative funéraire Saguenay.



VAILLANCOURT (Mme Alexina Dionne) — Est décédée à Chicoutimi, le 12 octobre 1990 à l'âge de 79 ans et 3 mois, Dame Alexina Dionne, épouse de feu M. Louis-Philippe Vaillancourt, demeurant à Laprairie, autrefois du 148, rue Crémazie à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de lundi, le 15 octobre à midi en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin (coin des Champs-Elysées), Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi, le 15 octobre 1990 à 15h00 en l'église St-Joachim de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Monique Vaillancourt, Claude Vaillancourt (Nicole Imbeault), Jacques Vaillancourt (Marie Gagnon), Jean Vaillancourt (Marthe Asselin), Rejeanne Vaillancourt (Paul-Emile Lapointe), Gabriel Vaillancourt, Alfred Vaillancourt (Céline Bouchard), ses 18 petits-enfants, ses frères et soeurs: Marguerite Dionne (feu Paul Nelson), Berthe Dionne (Charles-Antoine St-Pierre), Thérèse Dionne (feu Armand Sicotte), Ferdinand Dionne (feu Marie-Ange Carrière), Paul Dionne (Odette Raymond), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Fondation du Québec des maladies du cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

George Bush perd du terrain

WASHINGTON (Reuter) — La crise du Golfe qui traîne en longueur et les incertitudes qui pèsent sur l'avenir économique des Etats-Unis nuisent à la popularité du président George Bush.

Des sondages publiés dimanche montrent une nette érosion de la cote de popularité du président et semblent indiquer la fin de l'état de grâce dont il jouissait depuis son entrée en fonctions, en janvier 1989.



BROUSSEAU (M. Camille) — A l'Hôpital de Jonquière le 14 octobre 1990 est décédé à l'âge de 57 ans, M. Camille Brousseau époux de dame Marie-Marthe Richard, demeurant au 3590, Radin à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi, le 16 octobre 1990 à 10h30 en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium Nault & Caron. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Linda (Renald Richard), Joël, Pierre (Jacqueline Forget), Raymond, Almas, ses petits-enfants: Sandra, Suzie, Eric, Cynthia, Dany, Nadia, ses frères et ses soeurs: Maude (Jérémy Bouchard), Roland (feu Henri-Paul Gagnon), Alice (feu René Gagnon), Pierrette (Richard Michaud), Armand (Jacqueline Pellerin), Marie-Anne (Henri Savard), Roger (Cora Grenon), Thérèse (Michel Savard), Henri-Paul, Jean-Claude (Nicole Gervais), feu René (Georgette Gagnon), feu Lucien (Gaétane Gauthier). Direction funéraire: Nault & Caron.



HEBERT (M. Edouard) — Au Centre hospitalier de Jonquière le 13 octobre 1990, est décédé à l'âge de 57 ans et 11 mois, M. Edouard Hébert, époux de dame Pierrette Marinoff, demeurant au 1862 Whooper, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770, de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi, le 16 octobre 1990 à 14h00 en l'église Ste-Thérèse et l'inhumation au cimetière Arvida. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: France, Daniel (Anne Dubois), Denis, Guylaine (Garry Archer), Michel, Louis, ses petits-enfants: Sylvain, Sherly, Mylaine, Audrey, Josee, Dave, ses frères et soeurs: Albert (Paule-Aimée Théoret), Antoinette (Ernest Belley), Louis (Margot Gagnon), Roger (Lina Lercier), Rita ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Nault & Caron.



LEVESQUE (Mme Flore) — Est décédée le 12 octobre 1990, à l'hôpital de Jonquière à l'âge de 80 ans et 5 mois, Mme Flore Levesque épouse en première nocce de feu M. Arthur Tremblay et en seconde nocce M. Idola Sheehy, demeurant au 6723 chemin St-André Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funerarium Coop 2555 St-Dominique Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 15 octobre à 15h00 en l'église St-Georges, l'inhumation au cimetière de Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paul-Etienne Tremblay, Olivier (Jacynthe Belley), Jacques-Aimé (Julienne Pageau), Vincent (Patricia Belley), Marjolaine (Clément Riverin), Rita (Ghislain Desbiens), Louise (Bernard Fortin), feu Antoine (Aline Larouche), feu Emilienne (feu Adèle Lefebvre), feu Léon (feu Clermaude Simard), Pierre-Paul Sheehy, Monique, Gaétane, ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, frères et soeurs: Rose-Hélène Le-



OPERATION - Le ministre allemand de l'intérieur, Wolfgang Schauble, a été transféré dans un service de neurochirurgie dimanche soir où il devrait subir une nouvelle opération, deux jours après qu'il eut été gravement blessé par balles par un déséquilibré. Schauble, l'un des responsables les plus proches du chancelier Kohl, a déjà subi une opération de cinq heures samedi à la clinique universitaire de Fribourg en Brisgau (Bade-Wurtemberg). Ses fonctions nerveuses ont été affectées par les deux balles qu'il a reçues. Des responsables des services de sécurité n'ont donné aucun détail sur cette seconde intervention.

Malgré deux défaites d'affilée

Burns est d'excellente humeur

Par FRANCOIS LEMENU
MONTREAL (PC) — Pat Burns était dans une belle forme hier malgré les deux

défaites que son club a encaissées au cours du week-end. Après les revers subis à New York et Hartford, on pouvait

s'attendre à rencontrer un entraîneur à la mine bourru et franchement maussade. La présence des Nordiques de-

vant le Canadien au classement de la division Adams aurait pu également lui enlever sa bonne humeur. Mais non.

En fait, Burns était dans une telle forme qu'il a offert sa meilleure conférence de presse de l'année.

Bien sûr, sa réaction aurait été différente si l'équipe avait encaissé deux revers à un mois des séries. Mais la saison est jeune et ce n'est pas encore le temps d'appuyer sur la sonnette d'alarme.

«On a bien joué à New York et on aurait dû gagner. Par contre, on a mal joué à Hartford et on aurait pu être déclassé encore plus. Face aux Whalers, on s'est complètement écroulé. Mais l'équipe est jeune», a-t-il analysé avec quelques heures de recul.

Burns fait valoir que son club n'est pas le seul à avoir du sable dans l'engrenage. Il rappelle la performance des Blues de St-Louis qui n'ont dirigé que 13 lancers face aux Canucks de Vancouver vendredi. Il note aussi le rendement irrégulier des Flames de Calgary qui sont pourtant donnés favoris pour tout rafler cette saison.

«Il se passe de drôles de choses dans la ligue. Je pense qu'il va falloir s'y habituer.»

A l'étranger

Les deux matches du week-end ont démontré que le Canadien va en arracher loin du Forum. En trois matches jusqu'ici, l'équipe n'a récolté qu'un maigre point face aux Sabres de Buffalo.

Selon Burns, la parité dans la Ligue nationale et surtout l'élément jeunesse qui caractérise la plupart des clubs du circuit sont deux facteurs qui favorisent les équipes locales.

«A ce niveau-là, la LNH ressemble de plus en plus au hockey junior. Dans le junior, l'équipe qui visite repart rarement avec deux points», explique Burns qui a déjà dirigé les Olympiques de Hull.

Le Canadien disputera six de ses neuf prochains matches à l'étranger, une perspective qui n'est guère encourageante à la lumière des premiers résultats. C'est pourquoi Burns a cru bon hier de rappeler à ses joueurs la nécessité de bien jouer défensivement.

«Après nos trois premiers matches, les gens parlaient seulement de spectacle et d'offensive. Mais je me souviens d'avoir dit qu'on ne gagnera pas de matchs en jouant de cette façon.

Personnellement, je n'ai rien contre l'attaque et le jeu spectaculaire. A Montréal, on a maintenant la chance de compter sur des joueurs de talent qui font preuve de créativité.

Mais il faut aussi savoir jouer l'autre partie, celle où on n'est pas en possession de la rondelle. C'est vrai au Forum et encore plus sur la route. Et tout ça n'a rien à voir avec le système du Canadien, le coach ou l'organisation. C'est tout simplement un règle de base du hockey. Tant et aussi longtemps qu'on ne l'appliquera pas, on sera dans le trouble», a expliqué Burns dans une longue envolée oratoire.

Les marqueurs



	B	P	Pts	Pén
44 Stéphane Richer	4	3	7	4
18 Denis Savard	2	3	5	4
39 Brian Skrudland	3	1	4	14
47 Stéphane Lebeau	1	3	4	2
25 Petr Svoboda	0	4	4	2
6 Russ Courtnall	2	1	3	2
35 Mike McPhee	1	2	3	4
34 Donald Dufresne	0	3	3	10
12 Mike Keane	0	2	2	5
3 Sylvain Lefebvre	0	2	2	4
28 Eric Desjardins	1	0	1	0
41 Brent Gilchrist	1	0	1	0
14 Mark Pederson	1	0	1	8
27 Shayne Corson	0	1	1	2
21 Guy Carbonneau	0	1	1	2
8 Mathieu Schneider	0	1	1	2
5 Gerald Diduck	0	1	1	6
36 Todd Ewen	0	0	0	24
31 Tom Chorske	0	0	0	0
48 J. J. Daigneault	0	0	0	0
11 Ryan Walter	0	0	0	0
33 Patrick Roy	0	0	0	0
37 J. C. Bergeron	0	0	0	0

G. P. N. Min. Ba.Bf

Moy	B	P	Pts	Pén				
33 Patrick Roy	2	2	1	304	18	0	3	55
37 J. C. Bergeron	0	0	0	0	0	0	0	0



	B	P	Pts	Pén
19 Joe Sakic	3	8	11	2
10 Guy Lafleur	3	4	7	0
24 Michel Petit	2	5	7	25
13 Mats Sundin	2	4	6	8
40 Tony Hrkac	0	6	6	6
14 Tony McKegney	4	1	5	2
43 Bryan Fogarty	2	2	4	0
18 Mike Hough	2	1	3	6
88 Owan Nolan	1	1	2	6
28 Aaron Broten	1	1	2	2
29 Steven Finn	1	0	1	33
2 Joe Crella	1	0	1	4
9 Marc Fortin	0	1	1	2
6 Craig Wolanin	0	1	1	4
7 Curtis Leschyshyn	0	0	0	4
17 Daniel Vincellette	0	0	0	7
15 Darrin Kumble	0	0	0	9
12 Ken McRae	0	0	0	17
27 Randy Veliscek	0	0	0	4
32 Lucien Delbois	0	0	0	2
20 Claude Loiselle	0	0	0	0
22 Shawn Anderson	0	0	0	0
6 Stéphane Guérard	0	0	0	0
23 Paul Gillis	0	0	0	0
33 Daniel Dore	0	0	0	0

G. P. N. Min. Ba.Bf

Moy	B	P	Pts	Pén			
1 Ron Tugnutt	2	0	11/6	8	0	2	73
30 Scott Gordon	0	1	0/08	11	0	6	11
34 John Tanner	0	1	1/85	6	0	4	24



	PJ	B	A	Pts
Steve Larouche	9	11	14	25
Sebastien Parent	13	12	9	21
Martin Gagné	13	31	15	15
Eric Brulé	13	2	10	12
Daniel Paradis	13	6	5	11
Hugues Mongeon	13	5	6	11
Michel St Jacques	10	3	6	9
Martin Lavallée	10	1	6	7
Patrice Martineau	10	3	4	7
Eric Rochette	12	1	6	7
François Bélanger	6	3	4	7
Patrick Bisailon	9	3	2	5
Danny Beauregard	9	1	2	3
Carl Wiseman	9	1	1	2
Dany Girard	12	0	2	2
Sebastien Lavallière	4	0	2	2
Martin Beaupré	11	0	1	1
Eric Duchesne	10	0	1	1
Richard Boivin	10	0	0	0
Dave Tremblay	6	0	0	0
Steve Gosselin	10	0	0	0
Patrick Clément	11	0	0	0



NOMS	Pj	B	P	Pts
16 Maxime Jean	11	6	3	9
21 Stéphane Lavioie	11	4	3	7
9 Dave Boudreault	10	1	5	6
15 Brian Cormier	11	2	4	6
20 Remy Daigneault	11	3	3	6
11 Steve Bernier	10	2	3	5
23 Gaétan Paquet	11	1	3	4
25 Steve Arseneault	11	2	2	4
17 Brian Malenfant	11	0	4	4
24 Pascal Gagnon	8	2	1	3
10 Pascal Côté	11	2	1	3
18 — Luc Simard	2	2	0	2
4 — Joel Brassard	2	0	2	2
19 — Michel Lagacé	11	0	2	2
12 — Yan Saint Pierre	11	0	2	2
22 — Luc Décelles	11	1	1	2
14 — Steve Larouche	11	0	2	2
1 — David Bergeron	10	0	1	1
27 — Sébastien Bérubé	9	0	0	0

Gardiens	V	D	Moy
1 — David Bergeron	2	8	5.40
30 — Marc Fortin	0	1	12.81

Des Nordiques anormaux...

Pierre Pagé explique sa théorie de l'effort

Par Robert LAFLAMME

QUEBEC (PC) — Même si l'enthousiasme grimpe rapidement dans l'esprit des partisans les plus optimistes, ce n'est pas une fiche de 500 après six matches qui emballera Pierre Pagé et les entraîneurs des Nordiques.

«Impressionné ? Non, pas vraiment», a confié, hier, le directeur général des Nordiques en regardant l'entraînement de l'équipe sur la glace du Colisée.

«Nous sommes satisfaits de nos premiers cinq matches, compte tenu de l'an dernier : après huit parties, les Nordiques montraient sept points au classement. Ils en ont cependant amassé 24 dans les 72 autres rencontres.

«Tant que les joueurs ne comprendront pas qu'il n'est pas normal de travailler fort, nous ne serons pas satisfaits, a ensuite déclaré Pierre Pagé sous les regards sceptiques des scribes qui l'entourait. J'ai mis 42 ans le comprendre.»

Invité à préciser davantage sa théorie, il a poursuivi : «L'être humain, de par sa nature, n'est pas porté à travailler. Si c'était normal pour lui, tout le monde travaillerait fort.

«Je me suis longuement demandé pourquoi certains athlètes se entraînaient les pieds. J'ai compris que c'est parce que c'est normal de ne pas fournir d'efforts. Les Nordiques essaieront donc de ne pas être normaux», a-t-il promis en riant.

«C'est ce qu'on tente de faire comprendre aux joueurs. Ceux qui ont vécu l'enfer des trois dernières saisons ont plus de difficulté à s'y faire.

«Ils doivent d'abord effacer les mauvais souvenirs qui hantent leur esprit pour se remémorer l'époque où les



Pierre Pagé

Nordiques étaient une force dans la LNH», a-t-il opiné.

«Je le lisais dernièrement : quand Chuck Noll s'est amené à la barre des Steelers de Pittsburgh dans la LNF, il a dit qu'il ne voulait plus entendre parler du passé; qu'il fallait penser à l'avenir. En changeant cette attitude, les Steelers sont devenus une puissance du circuit. J'ai rapidement établi un parallèle avec les Nordiques.»

Encore 30 joueurs

La saison est vieille de deux semaines mais il reste encore 30 patineurs dans la Vieille Capitale. C'est beaucoup trop. Tout le monde est d'accord. Chambers veut graduellement réduire son personnel à 23 joueurs d'ici à deux semaines.

Ce qui limite son champ d'action dans le moment, c'est le nombre de joueurs blessés. Quand les Gillis, Van Dorp,

Vincelette, Sanipass, Guérard et Doré seront prêts à revenir au jeu, d'importantes décisions devront être prises.

En attendant de trancher, on veut créer une saine rivalité entre les athlètes. «Certains seront sans doute plus affamés au cours des prochains jours, a avancé Pagé. Nous sommes en train de leur enlever des excuses advenant qu'ils échouent.

«C'est à eux de prouver qu'ils peuvent nous aider. Nos décisions ne seront pas basées uniquement sur leur rendement lors des matches. Leur comportement à l'entraînement sera considéré.

«Ce n'est pas parce que nous adoptons la ligne dure avec eux que nous ne les aimons pas. Au contraire, nous sommes comme les parents qui ne veulent que du bien à leurs enfants», a-t-il conclu.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

Shanahan, NJ	2	4	6
Blake, LA	1	5	6
Leetch, NYR	1	5	6
Modano, Min	1	5	6

CLASSEMENT

Conférence Clarence-Campbell							
Section Norris							
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	
Chicago	6	4	2	0	20	14	8
Detroit	6	2	2	2	22	25	6
St. Louis	4	2	2	0	9	14	4
Minnesota	6	1	4	1	15	23	3
Toronto	5	0	4	1	12	25	1
Section Smythe							
Calgary	6	4	2	0	22	17	8
Los Angeles	5	3	1	1	25	15	7
Vancouver	5	3	2	0	19	16	6
Edmonton	4	1	1	2	15	15	4
Winnipeg	6	1	4	1	19	19	3
Conférence Prince-de-Galles							
Section Adams							
Boston	6	4	1	1	24	16	9
Hartford	6	3	2	1	22	21	7
Quebec	6	2	2	2	22	26	6
Montreal	5	2	2	1	16	19	5
Buffalo	5	0	3	2	17	21	2
Section Patrick							
NY Rangers	6	4	2	0	25	16	8
New Jersey	6	3	2	1	24	23	7
Pittsburgh	5	3	2	0	24	20	6
Philadelphie	5	3	2	0	20	16	6
Washington	5	2	3	0	17	21	4
NY Islanders	4	1	3	0	11	16	2

Samedi, 13 octobre

New Jersey 5 Calgary 3
 Buffalo 4 Québec 4
 Detroit 3 Toronto 3
 Hartford 5 Montréal 2
 Philadelphie 4 Winnipeg 3
 Pittsburgh 6 NY Islanders 4
 NY Rangers 5 Washington 2
 Chicago 4 Minnesota 1
 Los Angeles 7 Boston 1

Dimanche, 14 octobre

Calgary 3 Chicago 1
 Vancouver 5 Edmonton 4 (P)
 St. Louis à Los Angeles 5

Lundi, 15 octobre

Washington à Montréal, 19h35

Mardi, 16 octobre

Hartford à Québec, 19h35
 Winnipeg à NY Islanders, 19h35
 Philadelphie à Pittsburgh, 19h35
 Chicago à Detroit, 19h35
 St. Louis à Edmonton, 22h35

CLASSEMENT GENERAL

Mj.	Pts
1 Boston	6 9
2 Chicago	6 8
3 NY Rangers	6 8
4 Calgary	6 8
5 Los Angeles	5 7
6 Hartford	6 7
7 New Jersey	6 7
8 Pittsburgh	5 6
9 Philadelphie	5 6
10 Vancouver	5 6
11 Québec	6 6
12 Detroit	6 6
13 Montréal	5 5
14 Edmonton	4 4
15 St. Louis	4 4
16 Washington	5 4
17 Winnipeg	6 3
18 Minnesota	6 3
19 NY Islanders	4 2
20 Buffalo	5 2
21 Toronto	5 1

LES MARQUEURS

B.P.	Pts
Stevens, Pgh	3 9 12
Cullen, Pgh	1 9 10
Turcotte, NYR	4 5 9
Gretzky, LA	3 6 9
Nichols, NYR	3 7
Richer, Mtl	4 3 7
Nieuwendyk, Cal	5 2 7
Sakic, Que	3 4 7
Robitaille, LA	3 4 7
Tocchet, Phi	3 4 7
Larmer, Chi	2 5 7
Makarov, Cal	2 5 7
Wesley, Bos	2 5 7
Slatsky, NJ	1 6 7
Suter, Cal	0 7 7
Dineen, Hart	4 2 6
Propp, Min	3 3 6
Recchi, Pgh	3 3 6
Lafleur, Que	2 4 6
Francis, Hart	2 4 6

Baseball

Séries éliminatoires

Quatre de sept	Dimanche, 7 octobre
Ligue nationale	Oakland 4 Boston 1 (Oakland mène 2-0)
Jeu, 4 octobre	Mardi, 9 octobre
Pittsburgh 4 Cincinnati 3 (Pittsburgh mène 1-0)	Boston 1 Oakland 4 (Oakland mène 3-0)
Vendredi, 5 octobre	Mercredi, 10 octobre
Pittsburgh 1 Cincinnati 2 (Série égale 1-1)	Boston 1 Oakland 3 (Oakland gagne la série 4-0)
Lundi, 8 octobre	Série Mondiale
Cincinnati 6 Pittsburgh 3 (Cincinnati mène 2-1)	Quatre de sept
Mardi, 9 octobre	Mardi, 16 octobre
Cincinnati 5 Pittsburgh 3 (Cincinnati mène 3-1)	Oakland à Cincinnati, 20h30
Mercredi, 10 octobre	Mercredi, 17 octobre
Cincinnati 2 Pittsburgh 3 (Cincinnati mène 3-2)	Oakland à Cincinnati, 20h20
Vendredi, 12 octobre	Vendredi, 19 octobre
Pittsburgh 1 Cincinnati 2 (Cincinnati gagne la série 4-2)	Cincinnati à Oakland, 20h30
Ligue américaine	Samedi, 20 octobre
Samedi, 6 octobre	Cincinnati à Oakland, 20h20
Oakland 9 Boston 1 (Oakland mène 1-0)	Dimanche, 21 octobre
	x Cincinnati à Oakland, 20h20
	Mardi, 23 octobre
	x Oakland à Cincinnati, 20h20
	Mercredi, 24 octobre
	x Oakland à Cincinnati, 20h20
	x si nécessaire

LIGUE AMERICAINE

Shanahan, NJ	2	4	6
Blake, LA	1	5	6
Leetch, NYR	1	5	6
Modano, Min	1	5	6

CLASSEMENT

Section Nord							
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	
Moncton	6	4	1	1	21	18	9
Maine	4	3	1	0	19	13	6
Fredericton	6	3	3	0	18	26	6
Cap Breton	2	2	0	0	10	2	4
New Haven	5	2	3	0	11	16	4
Springfield	5	2	3	0	19	22	4
Rochester	4	0	4	1	12	25	1
Section Sud							
Baltimore	3	3	0	0	17	6	6
Hershey	6	3	3	0	24	20	6
Utica	6	3	3	0	22	18	6
Binghamton	5	2	2	1	22	12	5
Adirondack	4	2	2	0	11	15	4
Newmarket	5	2	3	0	14	17	4
Rochester	5	2	3	0	16	17	4
Capital D	5	1	3	1	14	23	3

Samedi, 13 octobre

Halifax 4 Binghamton 4
 Baltimore 7 Fredericton 1
 Rochester 5 Capital District 3
 Maine 4 Newmarket 2
 New Haven 4 Springfield 2
 Utica 7 Adirondack 1

Dimanche, 14 octobre

Moncton 4 Binghamton 3
 Hershey 7 Fredericton 3
 Newmarket 4 New Haven 1

Mardi, 16 octobre

Utica à Baltimore
 Binghamton à Cap Breton

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-LeBel							
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	
St-Hyacinthe	13	10	3	0	60	43	20
Longueuil	13	9	4	0	46	34	18
Granby	12	6	6	0	43	49	12
Laval	12	5	6	1	51	46	11
Jodoin, Ric.	9	10	19	2			
MacIntyre, LSL	6	12	18	16			
Goyer, Mtl-Bou.	3	15	18	2			
Gagné, Mtl-Bou.	11	6	17	4			
Brunet, LLL	6	10	16	0			
Brassard, Abl.	6	9	15	12			
Carignan, Est	5	10	15	10			
Drouin, LLL	6	8	14	10			
Sborcca, Mtl-Bou.	5	9	14	0			
Harvey, Abl.	2	12	14	18			

LES MARQUEURS

B.P.	Pts
Perreault Yanic, TR	14 20 34
Larouche Steve, Chi	11 14 25
Boudreau Carl, Vic	10 12 22
Parent Sébastien, Chi	12 9 21
Sevigny Pierre, STH	8 13 21
Larche Roger, Dru	11 9 20
Lefebvre Martin, StJ	10 10 20
Chailfoux Denis, Lav	8 12 20
Tardif Alain, Vic	5 15 20
Blouin Jean, Lav	10 9 19
Lapointe Martin, Lav	10 9 19
Gillingham Todd, TR	7 12 19
Poulin Patrick, STH	7 11 18
Duhaime Travor, StJ	12 5 17
Grégoire Jean-François, Gra	10 7 17
Sparks Todd, Hul	8 9 17
Rodgers Marc, Gra	7 10 17
rb-rb114	

LIGUE DES APPALACHES

CLASSEMENT

Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	S
Levis-Lauzon	4	3	1	0	26	19	6 4
Rimouski	4	3	1	0	28	17	6 0
Alma	4	2	1	1	22	24	5 0
Chicoutimi	4	2	2	0	20	15	4 0
La Pocatière	3	1	1	1	13	16	3 0
St-Georges	3	1	2	0	16	16	2 0
Rivière du Loup	4	0	4	0	16	34	0 0

LES RESULTATS

12 oct. Rimouski 9 vs Alma 5
 12 oct. Rivière du Loup 2 vs Chicoutimi 9

LES MARQUEURS

B	P	Pts
Poirier Mathieu, Rim	10	1 11
Picard Luc, LL	4	7 11
Bouchard Alain, Chi	7	2 9
Demers François, LL	5	4 9
Giguère Stéphane, Alma	5	4 9
Creteau Stéphane, LL	2	7 9
Roy Mathieu, Rim	4	3 7
Tremblay Régis, Alma	4	3 7
Audet Stéphane, LL	3	4 7
Martel Pierre, Chi	2	5 7
Boudreau Michel, Chi	2	5 7

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Lac St-Louis	11	9	2	0	60	39 18
Richeieu	10	8	2	0	66	32 16
Mtl Bourassa	9	7	1	1	63	21 15
Régents LLL	11	7	4	0	66	56 14
Cantons de l'Est	10	4	6	0	46	55 8
Abi-Temisca	11	3	8	0	47	70 6
Ste-Foy	10	1	8	1	32	57 3
Sag. Lac St-Jean	10	1	9	0	24	64 2

Samedi, 13 octobre

Cantons de l'Est 3 Ste-Foy 5
 Richeieu 9 Sag. Lac St-Jean 3
 Abitibi-Temiscamingue 4 Mtl-Bourassa 3 (P)

Dimanche, 14 octobre

Cantons de l'Est 4 Sag. Lac St-Jean 5
 Abitibi-Temiscamingue 4 Régents LLL 5
 Lac St-Louis 3 Mtl-Bourassa 2

Mercredi, 17 octobre

Richeieu à Ste-Foy, 19h30
 Mtl-Bourassa à Régents LLL, 19h30

LES MARQUEURS

B	P	Pts	Pen
Lefebvre, Ric.	8	13	21 12
Daigle, LLL	10	10	20 12
Hersh, LLL	5	15	20 4
Rozon, LSL	12	7	19 25
Deliva, LSL	11	8	19 12
Jodoin, Ric.	9	10	19 2
MacIntyre, LSL	6	12	18 16
Goyer, Mtl-Bou.	3	15	18 2
Gagné, Mtl-Bou.	11	6	17 4
Brunet, LLL	6	10	16 0
Brassard, Abl.	6	9	15 12
Carignan, Est	5	10	15 10
Drouin, LLL	6	8	14 10
Sborcca, Mtl-Bou.	5	9	14 0
Harvey, Abl.	2	12	14 18

JUNIOR REGIONAL

Dimanche 14 octobre
 Marquis (Jonq) 2 GF (Métabetchouan) 4

MIDGET REGIONAL

Vendredi 12 octobre
 Royal (Jonq) 1 Ambassadeurs (Jonq) 10

Samedi 13 octobre

Aiglons (Alma) 3 Saguenéens (Chic) 2

Dimanche 14 octobre

Saguenéens (Chic) 6 Dynamos (Chic) 3
 Express (St-Fel) 5 Royal (Jonq) 2
 Aiglons (Alma) 4 Castors (Dolbeau) 2
 Ambassadeurs (Jonq) 7 National (La Baie) 5

Vendredi, 19 octobre

National (La Baie) vs Express (Saint-Felicien) 20h00
 Aiglons (Alma) vs Ambassadeurs (Jonq) 20h00

Samedi, 20 octobre

Royal (Jonq) vs Saguenéens (Chic) 17h00 (30)

BANTAM REGIONAL

CLASSEMENT

Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Aiglons	4	2	0	2	23	17 6
Optimistes	4	3	1	0	23	12 6
Dynamos	4	2	1	1	17	16 5
74 (Arvida)	4	2	2	0	13	14 4
Elites	4	2	2	0	18	11 4
Marquis	3	1	2	0	9	9 2
Saguenéens	4	1	3	0	13	24 2
National	3	0	2	1	12	18 1

En bref

Bears 38 Rams 9

CHICAGO (AP) — Même s'il jouait en dépit d'une côte fêlée, Jim Harbaugh a complété deux passes de touché en plus de franchir lui-même la ligne des buts à une

Duel entre les "Nasty Boys" et le "Bash Brothers"

La Série pourrait se décider dans l'enclos

CINCINNATI (AP) — Il n'y a rien comme l'enclos et c'est probablement là que la Série mondiale de 1990 va se jouer.

Ce sera un duel entre les «Nasty Boys» de Cincinnati et les «Bash Brothers» d'Oakland.

Demain soir au Riverfront Stadium, Dave Stewart, des A's, fera face à Jose Rijo, des Reds, dans le premier match de la série.

Les connaisseurs ont un certain penchant pour les Athletics, champions de 1989, parce qu'ils possèdent une rotation partante redoutable en Stewart, Bob Welch et Mike Moore. Mais les Reds ont de quoi assurer la réplique avec les «Nasty Boys», les releveurs Rob Dibble, Randy Myers et Norm Charlton.

En 15 manches et deux tiers face aux Pirates de Pitt-

sburgh, les méchants garnements des Reds ont accordé un seul point mérité et six coups sûrs tout en retirant 20 frappeurs au bâton. Dibble, pour un, a lancé cinq manches impeccables et il a retiré 10 frappeurs.

«Peu importe qui est au bâton, a commenté Jim Leyland, le gérant des Pirates. Qu'il frappe de la gauche, de la droite, qu'il soit grand ou petit : ça ne changera rien.

«Quand Rob Dibble lance à 100 milles à l'heure, il n'y a tout simplement rien à faire.»

Préparation

La stratégie des Reds est simple : il s'agit pour eux de prendre les devants tôt dans le match et laisser le reste entre les mains des «Nasty Boys» à compter de la sixième ou de la septième manche.

En saison régulière, les Reds ont maintenu une fiche de 66-22 lorsqu'ils ont marqué le premier point du match; ils ont également compilé un dossier de 74-6 lorsqu'ils détenaient l'avance après six manches.

Mais les A's disposent d'un arsenal varié. Notamment, ils n'ont rien à envier dans l'enclos, comme ils l'ont démontré face aux Red Sox de Boston. Avec Dennis Eckersley, Rick Honeycutt et Gene Nelson en relève, Oakland n'a accordé aucun point aux Red Sox en six manches et deux tiers.

«Je ne me suis jamais arrêté à analyser leur profondeur en relève, a déclaré Randy Myers à propos des A's. Par contre, je sais qu'ils possèdent un très grand spécialiste de la courte relève en Dennis

Eckersley.

«D'un autre côté, nous avons Rob Dibble et moi-même.»

Myers et Dibble ont d'ailleurs été proclamés les joueurs par excellence de la série de championnat de la Ligue nationale. Myers a notamment égalé un record des séries en sauvant trois parties.

Méchant garnement

Dibble attire la controverse parce qu'il aime beaucoup parler de lui-même. En saison régulière, il a souvent déclaré qu'il n'était pas satisfait de servir de soutien à Myers.

«Rob est un gars très sympathique, a commenté le propriétaire des Reds, Marge Schott. Sauf qu'il m'irrite à un point tel que j'aimerais lui taper dessus de temps à au-

tre.»

Quant à Eckersley, il frise la perfection. A ses trois dernières saisons, il a récolté 126 victoires protégées; cette saison, il a retiré 73 frappeurs sur des prises en 73 manches et un tiers.

«Cette série pourrait bien se décider dans l'enclos, a confié le gérant des A's, Tony La Russa. Il n'y a pas de doute que les Reds partent confiants avec le personnel de releveurs dont ils disposent.»

Mais La Russa a également un personnel bien nanti. Stewart vient de connaître une quatrième saison d'affilée de 20 victoires ou plus; Bob Welch a remporté 27 victoires; Mike Moore a conservé une fiche de 4-0 en série; et Scott Sanderson et Jose Rijo sont toujours là pour assurer l'interim.

Papa Sundin est fier du fiston

QUEBEC (PC) — A chaque fois que fiston a exécuté une belle feinte, dirigé un puissant tir au but ou taquiné un coéquipier, hier à l'entraînement des Nordiques, Tommy Sundin a sourit à pleines dents.

«Je suis très fier de Mats», a avoué papa Sundin, dans un anglais fort respectable. Il avait plusieurs raisons de l'être. Arrivé dans la Vieille Capitale samedi, il a réalisé un rêve en voyant jouer son fils dans la LNH.

Mais il y avait davantage. Pour la première fois depuis que Mats a quitté son pays, il commence à se dire et à s'écrire de bonnes choses sur lui.

«Regardez», a-t-il mentionné en sortant de sa poche une photocopie d'un long reportage qu'a publié, hier, le quotidien suédois Aftonbladet. Un journaliste et un photographe du journal ont d'ailleurs accompagné M. Sundin à Québec.

«Il n'y a que du positif dans cet article, a-t-il souligné avant de s'attarder aux photos. Regardez, c'est Mats avec Anatoli Tarasov, le maître à penser du hockey soviétique. Et en bas, c'est lui en pleine action avec les

Nordiques.»

Au milieu de la page, une photo géante montre Mats en compagnie de son père à bord d'une calèche, sur la Grande Allée, à l'entrée de la porte Saint-Jean.

«Les médias suédois ont enfin compris l'attitude de Mats, a-t-il affirmé en remettant l'article dans sa poche. Depuis le début, ils n'avaient exploité que la version de l'équipe de Djurgården et de la Fédération suédoise. «Ce fut une période très difficile pour notre famille, a-t-il repris. Nous savions pourquoi Mats avait agi de la sorte. Le médias ne donnaient qu'un côté de la médaille. C'était dur à avaler.»

D'après lui, les journalistes se rendent compte que Mats a fait ce qu'il devait faire parce que les dirigeants ne voulaient pas respecter une promesse verbale. Il voulait qu'on l'insère dans son contrat.

«Quand il est venu passer quelques jours en Suède dernièrement, il a clarifié la situation. On le juge moins sévèrement maintenant», a argué le paternel qui passera une dizaine de jours à Québec.

Golf

Championne du monde

CELY-EN-BIERE, France (AFP) — L'Américaine Cathy Gerring a remporté hier le championnat du monde de golf professionnel féminin sur le parcours de Cély-en-Bière (par 72), dans la banlieue sud de Paris.

Avec un total de 278, soit dix sous le par, Gerring a distancé Beth Daniel (279) et Betsy (282).

Crampton vainqueur

ABILENE (AP) — Bruce

Crampton a ramené une carte de 69, trois coups sous la normale, pour remporter l'Omnium de golf senior Southwest, hier.

Il a totalisé 204 coups, 12 sous la normale, pour terminer par quatre coups sur Lee Trevino.

Langer domine

SALZBOURG, Autriche (Reuter) — L'Allemand Bernhard Langer a remporté sur le fil l'Open d'Autriche de golf en dominant l'Américain Lanny Wadkins au troisième trou du barrage, hier, à Salzbourg.

Football

49ers 45 Falcons 35

ATLANTA (AP) — Joe Montana et Jerry Rice étaient certainement les seuls à ne pas être emballés. Ils venaient pourtant d'établir toutes sortes de records et d'offrir une performance formidable, dans une victoire de 45-35 des 49ers de San Francisco contre les Falcons d'Atlanta.

Montana a établi des marques personnelles avec 476 verges de gains aériens et six passes de touché, pendant que Rice égalait un record de la NFL avec cinq réceptions pour des touchés.

Mais dans le vestiaire, Montana s'est montré bien sévère envers lui-même.

«Parfois je jouais très bien, mais parfois je ne jouais plus comme un joueur du calibre du Super Bowl. J'ai eu des hauts et des bas.»

Rice était d'avis qu'il ne s'agissait pas de son meilleur match. Et pour ce qui est du record...

«Je ne pense pas à ces choses là. J'ai connu un bon match aujourd'hui, mais je ne compare pas les matches. Je ne crois pas avoir commis deux erreurs au Super Bowl. Aujourd'hui j'en ai commis quatre ou cinq.»

Au sujet de Rice, l'entraîneur-adjoint Mike Holmgren a déclaré que «comparer ses meilleurs matches équivaut à se demander quel tableau est le plus beau».

Les merveilles de Montana et Rice ont permis aux 49ers de remporter un 13e match consécutif à l'étranger en saison régulière.

Oilers 48 Bengals 17

HOUSTON (AP) — Les Oilers de Houston auraient pu crier vengeance, en rappelant ce match de décembre dernier où les Bengals de Cincinnati les avaient délibérément humiliés. Mais ils se sont contentés de célébrer sagement.

Warren Moon a complété cinq passes de touché à autant

de receveurs différents et les Oilers (3-3) ont remporté une victoire décisive de 48-17 pour s'approcher à seulement un match des Bengals (4-2) et du premier rang de la section centrale de l'AFC.

On se souviendra qu'en fin de saison dernière, l'entraîneur-chef des Bengals, Sam Wyche, avait voulu se payer la tête de son vis-à-vis Jerry Glanville en demandant aux siens d'exécuter un botté court dans le dernières secondes d'un match remporté 61-7 par Cincinnati.

Giants 24 Redskins 20

WASHINGTON (AP) — Les matches entre les Giants de New York et les Redskins de Washington se terminent toujours de la même façon : une victoire corsée des Giants.

Encore une fois hier, les Giants ont eu le dernier mot. Ils ont vaincu les Redskins

pour la cinquième fois consécutive, au compte de 24-20, grâce à trois passes de touché de Phil Simms et quatre revirements commis par les Redskins.

Les cinq dernières victoires des Giants contre les Redskins l'ont été par un total de 18 points.

Saints 25 Browns 20

A la Nouvelle-Orléans, Steve Walsh a complété trois passes de touché en trois quarts à son premier match dans l'uniforme des Saints (2-3), qui l'ont emporté 25-20 contre les Browns de Cleveland (2-4).

Walsh, acquis des Cowboys il y a 20 jours, a fait son entrée dans le match à 10:49 de la fin du deuxième quart, alors que le pointage était de 3-3. Il a pris la place de John Fourcade, inefficace lors de la série de jeux précédente où les Saints n'ont gagné que six verges.

Hockey

Canucks 5 Oilers 4

VANCOUVER (PC) — Petri Skriko a saisi le retour d'un lanceur pour marquer le but vainqueur en prolongation, hier, quand les Canucks de Vancouver ont défait les Oilers d'Edmonton 5-4.

Skriko a soulevé la rondelle dans le haut du filet après un arrêt de Bill Ranford à la suite d'un lancer de près de Igor Larionov.

Les Canucks avaient porté le match en prolongation grâce à un but de Greg Adams à 17:44 de la troisième période.

Il s'agit de la première défaite des Oilers. Ils étaient la seule équipe toujours invaincue dans la Ligue nationale.

Esa Tikkanen, des Oilers, a réussi le tour du chapeau. Son troisième but a donné l'avance aux Oilers, à 15:55 de la troisième. Craig Simpson a réussi l'autre but des Oilers contre le gardien recrue Troy Gamble.

Trevor Linden, Dave Capra-

no et Dan Quinn ont été les autres marqueurs des Canucks qui ont dominé au chapitre des tirs au but, 37-27.

Linden a marqué lors des quatre dernières rencontres.

Les Canucks ont remporté leurs deux derniers matches. Quant aux Oilers, leur dossier s'établit maintenant à 1-1-2.

Flames 3 Blackhawks 1

CHICAGO (PC) — Joel Otto a réussi son premier but de la saison à mi-chemin de la troisième période pour briser une égalité de 1-1 et mener les Flames de Calgary à une victoire de 3-1 face aux Blackhawks de Chicago, hier.

Paul Ranheim a ajouté un but dans un filet désert. Gary Suter a marqué le premier but des vainqueurs.

L'ex-défenseur des Canadiens de Montréal, Chris Chelios, a enfilé l'unique but des Blackhawks à 2:24 du troisième tiers.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Edmonton 4 Vancouver 5

Première période
1. Vancouver, Linden 4 (Capuano, Quinn) 0-4
2. Edmonton, Tikkanen 1 (S. Smith, Messier) 14-29

Pénalités — Beukeboom Edm 3:42, Lidster Vcr 6:32, Capuano Vcr 10:04, Semenov Edm, Lowe Edm, Lumme Vcr 13:16, Bradley Vcr 15:47, Linseman Edm, Butcher Vcr 16:34

Deuxième période

3. Edmonton, Simpson 2 (Huddy, Messier) 1-56
4. Vancouver, Capuano 2 (Lumme, Quinn) 9-32 (an)

5. Edmonton, Tikkanen 2 (Semenov) 13-49
Pénalités — MacTavish Edm 8:31, Messier Edm 8:56, Nordmark Vcr 11:32, Graves Edm, Sandlak Vcr 18:34, Lowe Edm 19:57

Troisième période

6. Vancouver, Quinn 2 (Capuano, Plavick) 1-33 (an)
7. Edmonton, Tikkanen 3 (S. Smith, Semenov) 15-55

8. Vancouver, Adams 2 (Butcher, Skriko) 17-44
Pénalité — Aucune

Prolongation

9. Vancouver, Skriko 1 (Larsonov, Adams) 1-12
Pénalité — Aucune

Tirs au but

Edmonton 6 12 9 0 271
Vancouver 10 13 12 2 37

Gardiens — Edmonton-Ranfard (P, 1-1-2), Vancouver-Gamble (G, 2-0)
Avantages numériques — Edmonton 0-4, Vancouver 2-5

Arbitre — Paul Stewart **Juges de lignes** — Wayne Bonney, Mark Vines
Assistance — 15,059

Calgary 3 Chicago 1

Première période

Aucun but
Pénalités — Calgary banc (purgée par T. Hunter) 1-56, Macoun Cal 2-40, Grimson Chi 13-59

Deuxième période

Aucun but
Pénalités — Peluso Chi mineure, inconnue 4-41, Suter Cal 7-52, Roberts Cal, McGill Chi inconnue 17-18

Troisième période

1. Chicago, Chelios 2 (Roenick, Belfour) 2-24 (an)
2. Calgary, Suter 1 (MacInnis, Gilmour) 4-57 (an)
3. Calgary, Otto 1 (Macoun, Hrdina) 8-49
4. Calgary, Ranheim 3 (19:59 (td))

Pénalités — Suter Cal 1:54, Murray Chi 3:01, Graham Chi 5:54, Lemieux Chi 9:20, Fleury Cal, Chelios Chi 10:21, Otto Cal 12:09, Gilmour Cal, Roenick Chi 19:19

Tirs au but

Calgary 10 7 11 28
Chicago 4 9 6 19

Gardiens — Calgary-Wamsley (G, 2-1-0), Chicago-Belfour (P, 4-1-0)

Avantages numériques — Calgary 1-5, Chicago-1-5

Arbitre — Dan Marouelli **Juges de lignes** — Mark Pare, Jerry Pateman
Assistance — 17,542

JUNIOR MAJEUR

Chicoutimi 3 St-Hyacinthe 4

Première période

1. Chicoutimi, Patrice Martineau (4) (D. Paradis, S. Lavallière) 9-28
2. Chicoutimi, Hughes Mongeon (5) (F. Belanger, M. Gagne) 10-16

Pénalités — Bisailon Chi majeure 0-28, Larivière StH majeure 0-28, Martineau Chi 2-17, Belanger Chi 5-24, Allard StH 6-07, Paquette StH 6-24, Renaud StH 19-50

Deuxième période

3. St-Hyacinthe, Charles Poulin (16) (D. Sevigny, P. Paquette) 7-1 an 7-51
4. Chicoutimi, Martin Gagne (3) (H. Mongeon, E. Brule) 12-38

Pénalités — Lavallière Chi 7:09, Bisailon Chi 8:41, Poulin StH 10:02, Mongeon Chi 10:28, Gosselin Chi 12:58, Martineau Chi 15:00, Poulin StH 15:00, Bellerose StH 15:41, Belanger Chi 15:41, Sevigny StH 17:00

Troisième période

5. St-Hyacinthe, Martin Gendron (3) (N. Paquet, G. Argento) 1-29
6. St-Hyacinthe, Pierre Sévigny (8) (E. Bellerose) C.) an 10-33

Pénalités — Rochette Chi 9:33, Sévigny StH 15-43

Prolongation

7. St-Hyacinthe, Eric Bellerose (5) (P. Allard) 4-28
Pénalité — Aucune

Gardiens — Chicoutimi, Felix Potvin; St-Hyacinthe, Martin Brodeur
Tirs au but
Chicoutimi 10 9 8 1 28
St-Hyacinthe 18 12 11 4 45

Arbitre — Benoît Lapointe
Assistance — 2053

Victoriaville 3 St-Jean 8

Première période

1. St-Jean, Travor Duhaime (11) (J. Underhill, S. Ouellet) 4-48
2. Victoriaville, Carl Boudreau (10) (P. Filiatrault, S. Toupin) an 6-07

3. St-Jean, Stéphane St-Amour (4) (M. Lefebvre, E. Marcoux) 15-24
4. St-Jean, Stéphane St-Amour (5) (J. Downey, J. Underhill) an 18-05

Pénalités — Downey StJ 5:29, Tardif VIC 16:03, Tardif VIC 16:03

Deuxième période

5. St-Jean, Jason Underhill (4) (S. Ouellet, M. Desmarais) 0-28
6. St-Jean, Lino Detoni (1) (S. St-Amour, Y. Leblanc) an 5-43
7. Victoriaville, Denis Beauchamp (1) (C. Boudreau, A. Tardif) 14-45

Pénalités — Brezeault StJ 1:40, Savoie VIC 3:52, Bellevue StJ 6:44, Grandmason VIC 6:44, Brezeault StJ 8:21, Leblanc StJ 8:21, Caron StJ 13:05, Delarosbil StJ majeure 13:05, Quintard VIC majeure 13:05, Savoie VIC 14:05

Troisième période

8. St-Jean, Lino Detoni (2) (D. Bellevue, Y. Leblanc) 3-29
9. St-Jean, Travor Duhaime (12) (S. Ouellet, E. Marcoux) 6-12

10. St-Jean, Martin Lefebvre (10) (S. St-Amour, P. Caron) 7-40
11. Victoriaville, Christian Campeau (4) (A. Tardif, P. Cloutier) an 11-23

Pénalités — Brezeault StJ 5:04, Brezeault StJ 5:04, Brezeault StJ inconnue 5:04, Cloutier VIC majeure 5:04, Leblanc StJ majeure 5:04, Proulx StJ 5:04, Savoie VIC inconnue 5:04, Vigneault VIC 5:04, Vigneault VIC 5:04, Downey StJ 10:33, Cloutier VIC majeure 14:52, Leblanc StJ majeure 14:52, Proulx StJ 15:06, Savoie VIC 16:23, Marcoux StJ 16:24

Gardiens — Victoriaville, Bruno Ducharme; St-Jean, Patrick Labrecque
Tirs au but
Victoriaville 8 9 9 26
St-Jean 8 4 9 21

Arbitre — Jean-Claude Caisse
Assistance — 880

Drummondville 7 Hull 2

Première période

1. Drummondville, Hugo Proulx (2) (E. Dandenaull, D. Thibault) 3-02
2. Drummondville, Roger Larche (11) (A. Kerr, M. Charrois) 5-26

3. Drummondville, Martin Charrois (1) (R. Larche, D. Paquet) 12-51
4. Drummondville, Ian Laperrière (6) (M. Charrois, E. Cardinal) an 16-18

Pénalités — Corbet Dru 8:16, Chassé Dru 12:27, Doron Hul 12:27, Melanson Hul 13:33, Martin Hul 15:25

Deuxième période

5. Drummondville, Pascal Lebrasseur (5) (G. Lehoux, P. Brisebois) 14-33
6. Hull, Michel Longauer (2) (P. Lalonde, J. Blain) an 15-36

7. Drummondville, Pascal Lebrasseur (6) (I. Laperrière, C. Jutras) 17-28
Pénalités — Frenette Hul 5:16, Laperrière Dru 5:16, Laperrière Dru 5:16, Charrois Dru 9:24, Brisebois Dru 15:22, Martin Hul 19:09

Troisième période

8. Drummondville, Pascal Lebrasseur (7) (I. Laperrière) 1-42
9. Hull, Shane Doron (1) (M. Longauer, T. Sparks) an 16-16

Pénalités — Jutras Dru 6:01, Melanson Hul 6:01, Trepamer Hul 6:01, Paquet Dru 6:31, Boivin Hul 11:46, Chassé Dru 11:46, Chassé Dru majeure 11:46, Corbet Dru 11:46, Willard Hul majeure 11:46, Proulx Dru 15:48, Martin Hul 17:10, Martin Hul 17:10, Melanson Hul 19:31, Melanson Hul majeure 19:31, Paquet Dru majeure 19:31

Gardiens — Drummondville, René Lévesque; Hull, Johnny Lorenzo
Tirs au but
Drummondville 18 9 8 35
Hull 9 12 10 31

Arbitre — Guy Joubert
Assistance — 1728

Longueuil 3 Granby 4

Première période

1. Granby, Philippe Boucher (3) (P. Dufault, J.F. Gregoire) 3-35
2. Longueuil, Robert Guillet (7) (S. Fleury, J. Gagnon) 14-15

gnon 14-15

Pénalités — Coll CF 9:30, Tardif Gra 19:00

Deuxième période

3. Longueuil, David St-Pierre (5) (Y. Arseneault, R. Guillet) an 3-13
4. Longueuil, Martin Tanguay (5) (D. St-Pierre, C. Lamothe) an 9-23

5. Granby, Philippe Boucher (4) (C. Tardif, M. Thérien) 12-26
Pénalités — Simard Gra 2:22, Tremblay Gra 5:32, Tremblay Gra 5:32, Larochelle CF 10:08, Breton CF 12:46, Boucher Gra 17:31, Rheume CF 19:59, Tessier Gra 19:59

Troisième période

6. Granby, Sébastien Tremblay (5) (J. Langlois, P. Calder) 2-24
Pénalités — Tessier Gra 6-10, Lavoie CF 12-56

Prolongation

7. Granby, Mario Thérien (3) (C. Tardif, P. Tessier) 1-20
Pénalité — Aucune

Gardiens — Longueuil, Jean-François Gagnon; Granby, Martin Brochu
Tirs au but
Longueuil 0 8 11 1 30
Granby 6 6 4 3 19

Arbitre — Sylvain Lamy
Assistance — 1284

Shawinigan 2 Laval 2

Première période

1. Shawinigan, Dave Morissette (5) (Y. Meunier, Y. Bergeron) 2-04
2. Laval, Denis Chailfoux (8) (B. Larose, G. MacEchtern) an 9-02

Pénalités — Naud Lav 3:55, Groleau Sha 8:15, Arseneault Lav 10:19, Jomphe Sha 12:10, Birmingham Lav 16:25, Arseneault Lav 18:02, Hamelin Sha 18:02, Meunier Sha 18:02

Deuxième période

3. Laval, Normand Demers (3) (S. Naud, J. Bergeron) 0-26
4. Shawinigan, Jean-François Jomphe (5) (F. Groleau, M. Tardif) 2-50

Pénalités — Kovacs Lav 2:58, Bergeron Sha 4:15, Trempe Sha 6:44, Birmingham Lav 12:27, Imbeau Sha 14:05, McCarthy Lav 17:03

Troisième période

Aucun but
Pénalités — Hamelin Sha 4:09, Laval extrême inconnue de match 10:19, Naud Lav majeure 10:19, Naud Lav extrême inconnue de match 10:19, Morissette Sha 11:16, Arseneault Lav 19:15

Prolongation

Aucun but
Pénalités — Dantigny Sha 6:09, McCarthy Lav 6:09

Gardiens — Shawinigan, André Bouliane; Laval, Eric Raymond
Tirs au but
Shawinigan 8 13 14 6 41
Laval 11 11 5 7 34

Arbitre — Mario Gagnon
Assistance — 1012

Hippodrome Saguenay

(Résultats-dimanche)

COURSE NO 1

5. Connies Smart Boy 3.00 2.20 2.10
4. Nalas Brigadier — 2.90 2.10
3. Leo Mite — — 2.10

Ont aussi couru: Sumadons Taxi - Gumbo Noc - M G Noc
Temps: 2:01.3
Exacta: \$9.40
PD: \$7.40

COURSE NO 2

5. Veloutine 5.10 3.80 3.30
1. Denton Patrol — 7.00 4.60
6. E Z Eins — — 11.80

Ont aussi couru: Celtic Stride - Jetta Noc - Reids Robbie - Primo Desbi - M G Mélanie
Temps: 2:06.1
Quiniella: \$20.00

COUSE NO 3

6. R L Heather 10.50 5.20 3.20
7. Sir Patrick — 7.40 5.40
5. Mary O — — 4.30

Ont aussi couru: Township Result - Panabar - Nathalie Bro - Ellen Desbi - Hosanna Grade
Temps: 2:05.4
Trifecta: \$2 729.00

COURSE NO 4

3. Ladybank 10.70 5.30 3.00
8. Armstead Skip — 10.70 10.30
2. Star Boarder — — 4.10

Ont aussi couru: Miss Kelly - Imperial Dreamer - Booster Angus - Jul Nik Julia - Jolie Betchouan
Temps: 2:08.4
Exacta: \$182.20

COURSE NO 5

6. Scuffed Pants 14.00 3.30 2.90
1. Silent Easy — 2.60 2.90
7. Fiston Semalu — — 5.70

Ont aussi couru: Lilly Clip - Thunder Blue - Hasard Grade - Hornby Leeta - Cour Raileuse
Temps: 2:04.3
Trifecta: \$447.30

COURSE NO 6

2. Aldo Direct 6.00 4.40 2.60
4. Minnies Penny — 6.20 4.60
1. Mathers Ore — — 3.30

Ont aussi couru: Winter League - Dawson Ga Du - Canaco Jessica - Big Cheer - Roof Vent Kevin
Temps: 2:05.1
Quiniella: \$12.40

COURSE NO 7

4. Rubis Legardeur 5.20 3.40 2.50
5. Jojo La Cresse — 6.60 3.80
6. Precyl Drummond — — 3.40

Ont aussi couru: Oak Ridge - Our Captain Marvel - Willie Wonderful
Temps: 2:03.4
Exacta: \$34.90

COURSE NO 8

1. Township Shadow 4.90 5.60 4.10
3. Governor Adios — 24.00 8.50
5. K Monet — — 5.50

Ont aussi couru: Fiesta Laco - Bellissima Dona - Stephane Optac - Glencoe Bijoux - Roger Blue
Temps: 2:06.1
Trifecta: \$848.30

COURSE NO 9

3. M R Temporary 8.10 2.40 —
5. Sandy Bel — 2.50 —

4. Windhams Girl — — —
Ont aussi couru: Blackie Sands - Better Wine
Temps: 2:02.4
Exacta: \$17.40

COURSE NO 10

1. Bruiser Almahurst 8.90 6.10 14.90
4. Breezin Babe — 8.50 4.30
2. Raven Clyde — — 3.80

Ont aussi couru: Garryo C Note - Papa Jerry - Bowie Knife - Silverwood Dulea
Temps: 2:04.2
Trifecta: \$152.10

COURSE NO 11

2. Mathers Gol Boy 4.30 3.30 4.10
1. Basili Legardeur — 3.00 2.60
8. Prime Shary — — 8.70

Ont aussi couru: Gosier Royal - Frivole Vet - Granite Gambler - Silent Panther - Fametasia - Magic Burner
Temps: 2:04
Trifecta: \$146.40

Assistance: 800
Parl mutuel: \$53 446

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points, ce code **32005232** vaut **100** Multi-points Sinon... dommage!

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Villefort Inc.

LE MONDE SELON **GASSE**

CHICOUTIMI 1580
LAC SAINT-JEAN FM 93.1
CHAPAIS 1140
CHIBOUGAMAULT FM 91.9
PETIT-SAGUENAY 1140
ANSE-SAINT-JEAN 990

ENTRE 6H ET 9H DU LUNDI AU VENDREDI

Lundi
Mardi
Mercredi

Radio-Canada
CBJ/Saguenay-Lac-St-Jean

Compétitions de karaté à New York

Nos athlètes reviennent avec 10 trophées

CHICOUTIMI(MT)—Les représentants des clubs de karaté Oyama de Chicoutimi et de Jonquière sont revenus de la compétition mondiale annuelle de New York avec 10 trophées remportés dans les diverses catégories.



RECOLTE DE TROPHEES — Les athlètes des clubs de karaté Oyama de Chicoutimi et de Jonquière ont fait une bonne récolte de médailles lors d'une compétition mondiale tenue à New York la semaine dernière. Sur cette photo, nous reconnaissons, assis, dans l'ordre habituel, Eric Bilodeau, Annie Gagné, Jacques Tremblay et Vicky Tremblay. Debout, Donald Gaudreault, grand maître du club de Chicoutimi, Gérard Tremblay, Jules Girard, Andrée Tremblay et Réal De Repentigny du club de Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

Cette compétition très relevée mettait aux prises des athlètes venant du Japon, d'Israël, de la Hollande, de la Grèce, des Etats-Unis et du Japon.

Cette compétition, qui se déroule annuellement, s'est tenue le 9 octobre dernier et pas moins de 600 karatékas ont participé aux diverses compétitions.

Dirigée par Donald Gaudreault du club de Chicoutimi, la délégation régionale était composée de 19 athlètes qui avaient tous accepté, bénévolement, de participer à cette compétition mondiale.

C'est Eric Bilodeau du club de Jonquière, dirigé par Réal De Repentigny, qui s'est illus-

tré de façon particulière, en classe adulte ceinture jaune, avec des premières positions en kata et en combat.

Chez les 14 et 15 ans, il faut souligner les performances de Steeve Ménard, premier en combat et troisième en kata, et Jacques Tremblay, deuxième en combat.

Chez les dames, Vicky Tremblay, la seule gagnante de médailles pour le club de Chicoutimi, a terminé première en combat et troisième en kata, alors qu'Annie Gagné prenait une deuxième place en combat.

Les autres prestations à retenir sont celles de Gérard Tremblay, deuxième en combat chez les 35 ans et plus, et

Louis Bouchard, deuxième en combat avec armes.

Quant à Donald Gaudreault, qui devait se mesurer aux meilleurs représentants des pays présents, il a terminé quatrième en kata sur un peloton de 20 athlètes, ce qui est fort satisfaisant compte tenu qu'il devait travailler contre l'élite mondiale.

Ce dernier se déclarait d'ailleurs fort satisfait de la performance des représentants régionaux.

L'an prochain, il y aura encore une délégation régionale à cette compétition mondiale de New York, mais, cette fois, ce seront des formations d'élites des 2 clubs qui seront dans le feu de l'action.

UN CHOIX SÛR!

UNIROYAL

UNIROYAL

OUVREZ LE CHEMIN
DES ÉCONOMIES

Un choix sûr

SOLDDES d'hiver

OFFRE EXPIRANT LE 15 NOVEMBRE '90



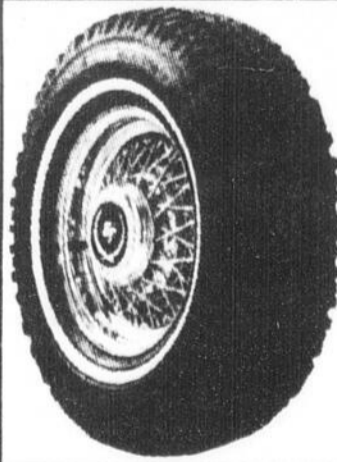
Pneu neige
et boue

dehaut de gamme
carcasse en corde
de polyester
2 ceinturés d'acier
à partir de:

\$69⁹⁵

dimension
P145/80R13

Le radial d'hiver économique Snow Plow



Le radial
d'hiver
économique
Snow Plow

à partir de:
\$60⁹⁵

dimension:
P155/80R13

SERVICE DE PNEUS RUELLAND INC

Pneus et service par excellence
1133, boul. Talbot, Chicoutimi

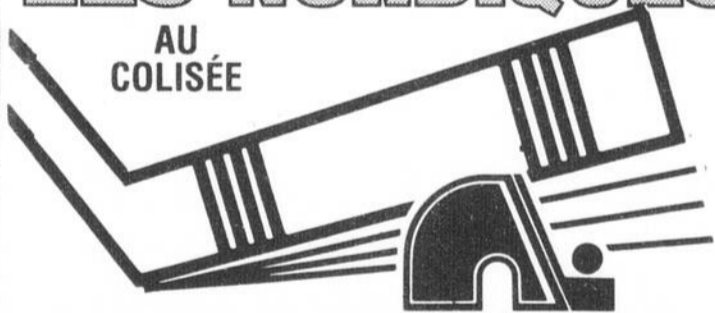
549-5656

Heures d'ouverture
8h à 17h
Samedi 8h à 12h



LE CLUB VOYAGE LES NORDIQUES

AU
COLISÉE



FAITES-VITE

Réservation individuelle ou de groupe
16 octobre - HARTFORD

49⁰⁰\$

Billets mezzanines,
section 20, siège bleu

INCLUANT: Billet de hockey, autobus, rafraichissement
dans l'autobus

A VENIR

- * 20 octobre — Détroit
- * 21 octobre — Vancouver
- 27 octobre — NY Rangers

SPECIAL "APRES-MIDI" *

DEPART: 11H00

DETROIT - Samedi, le 20 octobre
VANCOUVER - Dimanche, le 21 octobre

UN RABAIS
DE 18\$

LES 2 POUR 80\$

Prix de présence offert par

Boutique Lance et Compte

LE CLUB VOYAGE LES NORDIQUES

Serge Gaudreault: 545-2601 - 543-7846 - 690-6413
Radio chasseur: 696-5841

UNIROYAL

UN CHOIX SÛR!

Des Gaillards décidés

Les Jeannois pas seuls sur le terrain

JONQUIÈRE (MT) — Les deux équipes de la région de la ligue provinciale de football collégial, les Jeannois du cégep d'Alma et les Gaillards du collège de Jonquière croisaient le fer, hier après-midi, au stade Richard-Desmeules de Jonquière, dans une partie

du calendrier régulier. Même s'ils ont joué leur meilleur football de la saison, les hommes de Régnald Gauthier ont tout de même dû baisser pavillon devant leurs adversaires au pointage de 33-20. En principes, les Jeannois,

qui venaient de jouer du très bon football devant les meilleures équipes de la ligue, ne devaient éprouver aucune difficulté à mater leurs oppo-

mentionner Régnald Gauthier, mais, hier, nous avons senti que nos jeunes commençaient à comprendre le jeu de base dans son ensemble.

«Nos gars ont frappé solidement, de préciser l'entraîneur, et il n'est pas outrancier de dire que les Jeannois ont senti, dès la début de la partie, qu'ils ne seraient pas seuls sur le terrain.»

«Il est bien évident que nous aurions aimé enregistrer cette première victoire qui tarde tant à venir, d'insister Gauthier, mais, quand on perd de cette façon, on sent que les dividendes vont venir.»

«Il y a des joueurs qui se sont améliorés de trois cent pour cent, de mentionner le diri-

geant, et qu'il suffise de mentionner le nom de Patrick Plourde, un parmi plusieurs autres, pour comprendre que cette progression sur le plan de la technique a été acquise à la dure école.»

«Nous n'avons pas de vétérans dans notre équipe, de telle sorte que tout le monde doit apprendre sur le terrain et dans le feu de l'action, ce qui n'est pas toujours facile, de conclure Régnald Gauthier.»

Dans le camp des Jeannois, cette deuxième victoire de la saison a été acceptée avec philosophie d'autant plus qu'il avait fallu travailler fort pour aller chercher ces 2 précieux points.

GF de Métabetchouan

Oubliées les disputes

METABETCHOUAN (SB) — En levée de rideau, le GF de Métabetchouan a laissé derrière lui tous les problèmes de joueurs de la dernière semaine et a entrepris la saison régulière de la ligue junior du bon pied.

Au centre sportif de Métabetchouan, les hommes de Pierre Lavigne ont signé un gain de 4-2 sur les Marquis de Jonquière. Michel Gauthier, deux fois, Dany Gauthier et Louis Lantin ont assuré ce gain, alors que Stéphane Bouchard et Hugues Fortier donnaient la réplique.

Au midjet régional, l'Express de Saint-Félicien a facilement vaincu le Royal de Jonquière, 5-2. Yannick Lefebvre a marqué deux fois pour les gagnants, tout en étant appuyé par Stéphane Girard, Steve Perron et Daniel Bolduc.

Patrice Boily et Martin Tremblay ont marqué pour le Royal. Quant aux Saguenéens de Chicoutimi, ils ont

signé une victoire de 6-3 sur les Dynamos de Chicoutimi. Sébastien Méthot et Martin Brassard ont dirigé l'attaque des Sags avec chacun un doublé.

A Dolbeau, les Aiglons d'Alma ont vaincu les Cators par la marque de 4-2. Maxime Goulet a mené l'attaque des vainqueurs avec une paire de buts, alors qu'Alain Côté et Patrick Girard complétaient le pointage. Pour les perdants, Steeve Boulianne et Jean-François Prévost ont fait scintiller la lumière rouge.

A La Baie, les Ambassadeurs de Jonquière ont eu raison du National de l'endroit par la marque de 7-5. Les compteurs des Ambassadeurs ont été Backley Hurlay, 2 buts, Patrice Tremblay, Frédéric Gallant, Sylvain Gaudreault et Denis Bouchard. Du côté des perdants, la réplique est venue de François Bovin, 2, Charles Leblanc, Patrick Houde et Patrick Gobeil.



Martin Tremblay

sants, ce qui ne fut pas le cas, loin de là.

Les protégés de Régnald Gauthier ont disputé, avec acharnement, chaque verge du terrain et les Jeannois ont dû puiser au fond de leurs ressources pour quitter Jonquière avec 2 points de plus à leur fiche.

Au plan individuel, il ne faudrait pas passer sous silence la magnifique performance de Hugues Ouellet des Jeannois qui a presque tout fait le travail à l'offensive pour son équipe avec 5 touchés.

Les autres points des Jeannois ont été le résultat d'une transformation et d'un touché de sûreté.

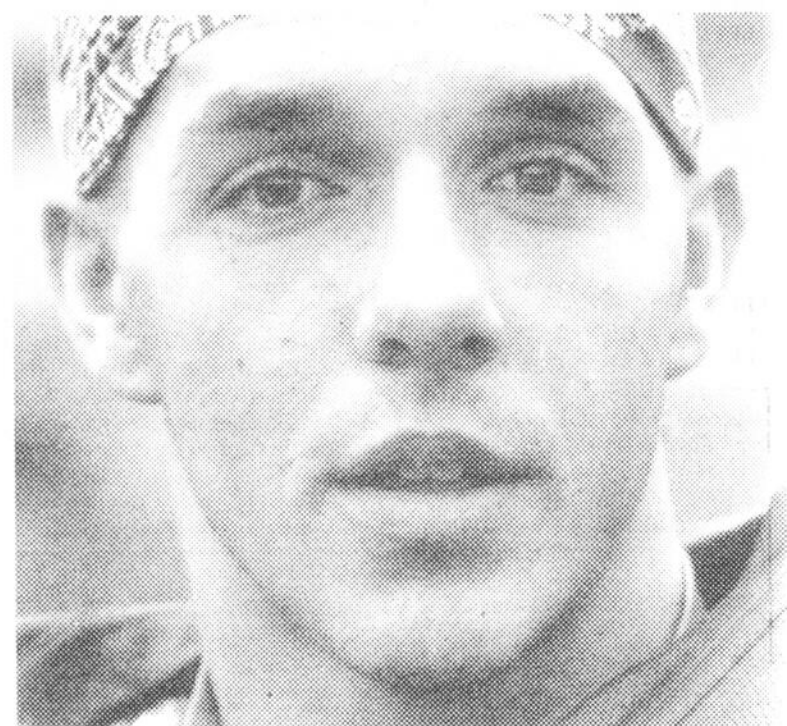
Du côté des Gaillards, les touchés appartiennent à Patrice Plourde, Régis Pilote, sur une passe de 75 verges, et Patrice Fillion sur un retour de botté.

Satisfaction de Gauthier

Après cette performance, l'entraîneur des Gaillards, Régnald Gauthier, ne tarissait pas d'éloges à l'endroit de ses protégés.

«C'est la première fois de la saison que nos joueurs offrent une telle performance et nous avons toutes les raisons du monde de nous réjouir, de dire l'entraîneur des Gaillards.»

«Nous partons de loin, de



VEDETTE DE LA PARTIE — Hugues Ouellet d'Alma a été la grande vedette du match d'hier entre les Jeannois du cégep d'Alma et des Gaillards de Jonquière de la ligue collégiale de football alors qu'ils a enregistré les 5 touchés de son équipe dans une victoire de 33-20 remportée par celle-ci.

(Photo Michel Tremblay)

Tennis en bref

Lendl freine Becker

TOKYO (AFP) — Le Tchéco-slovaque Ivan Lendl, tête de série numéro 3, a freiné l'Allemand Boris Becker (no 2) dans sa course à la première place mondiale, en le battant hier en finale du tournoi de tennis de Tokyo, comptant pour l'ATP Tour et doté d'un enjeu de 1 000 000 \$.

Au contraire, c'est Lendl, ancien numéro un mondial, retombé à la troisième place à la suite d'une saison axée essentiellement sur Wimbledon, qui va se rapprocher de son rival du jour.

Le succès fut long à se dessiner dans cette rencontre qui commença avec une heure de retard en raison d'une alerte à la bombe. En effet, le triple vainqueur de Wimbledon débutait très fort, menant 5-1 au premier set qu'il gagnait 6-4, avant que le Tchéco-slovaque, vainqueur à Tokyo en 1983 et 1985, arrive à régler son jeu sur la surface rapide, faite à priori pour avantager Becker.

Après avoir remporté le deuxième set 6-3, Lendl devait attendre le bris d'égalité du dernier set, qu'il gagnait 7 points à 5, pour venir à bout de Becker après 2 h 14 min de jeu.

Graf ramène

Sabatini sur terre

ZURICH, Suisse (AFP) — Début septembre, Gabriela Sabatini était sur un nuage après

sa victoire face à Steffi Graf, en finale de l'US Open de tennis. Hier, l'Argentine est redescendue sur terre lors de la finale du tournoi de Zurich, comptant pour le circuit féminin et doté de 350 000 \$, remporté facilement en deux sets, 6-3, 6-2, par la championne allemande.

La numéro un mondiale, tête de série numéro 1 de l'épreuve, s'est rapidement détachée au premier set, menant 4-0 pour conclure 6-3. Comme Sabatini (no 2) perdait d'emblée son service dans la seconde, Steffi Graf remportait facilement le set et le match (6-2).

Agenor à l'arraché

BERLIN (AFP) — L'Haitien Ronald Agenor a bataillé ferme hier pour remporter le tournoi en salle de Berlin, comptant pour l'ATP Tour et doté de 300 000 dollars, battant le Soviétique Alexander Volkov en trois sets acharnés 4-6, 6-4, 7-6 (10-8).

Agenor remporte à 25 ans le troisième tournoi de sa carrière, après celui d'Athènes en 1989 et celui de Gênes en juin dernier.

Devant 1 500 personnes, Agenor, tête de série no 6, a lutté pendant plus de deux heures et demi pour venir à bout de son adversaire, qui avait créé la surprise en quarts de finale en écartant en deux sets secs le Suédois Jonas Svensson.

Hockey

CHICOUTIMI (SB) — Evans Dallaire a procuré une victoire de 4-3 au 74 de Jonquière durant la période de surtemps devant les Marquis de Jonquière. Sony Rodgers, Martin Voyer et Dany Girard, du côté du 74, de même que Frédéric Michaud, Yannick Perron et Martin Lapière avaient permis aux deux équipes de se rendre à la période supplémentaire.

Dans les autres matches, les Optimistes de Mistassini ont lessivé les Saguenéens de Chicoutimi, au compte de 9-2, alors que les Dynamos de Chicoutimi ont vaincu de justesse les Elites de Roberval, 4-3. Les Aiglons de Saint-Bruno et le National de La Baie ont fait match nul, 6-6.

Au pee-wee, les Dynamos de Chicoutimi se retrouvent seuls au premier rang, grâce à un gain de 6-5 sur les Orioles de Jonquière. Stéphane Piché, deux, Jean-Frédéric Girard, Martin Bergeron, Patrice Fortin et Stéphane Laforce ont marqué du côté des vainqueurs, alors que Steve Marquis, avec deux, a offert la meilleure réplique des Orioles. Les Marquis de Jonquière, eux, ont baissé pavillon 2-1

devant les Saguenéens de Chicoutimi, qui ont compté sur les deux filets de Stéphane Perron.

D'autre part, Danick Côté a réussi quatre filets et a mené les Aiglons d'Alma à un gain facile de 5-1 sur le National de La Baie.

D'autre part, les Dynamos de Chicoutimi et le National de La

Baie ont écrit une page d'histoire du hockey atome régional en disputant le tout premier match de 0-0. Dave Verville et David Boudreault ont défendu les cages des deux formations. Les Aiglons d'Alma ont vaincu l'Atome 86 de Jonquière, en partie grâce au tour du chapeau de Pierre Lafortune. Les Saguenéens et les Marquis n'ont pu faire de maître.

Sport-éclair

Soccer collégial

La formation du cégep de Chicoutimi a doublé celle de Baie-Comeau au compte de 4-2, hier, lors d'une rencontre de soccer collégial. Yves Boily a enfilé trois buts, alors que Carlos Oltvas a complété pour Chicoutimi. Eric Roussel a réussi les deux filets de Baie-Comeau. Dans l'autre match, Sept-Îles a facilement blanchi Jonquière, 4-0.

Pino Pastéa a marqué trois fois, l'autre allant à la fiche de Frédéric Lebel.

Football du PWD

Dans le cadre des activités de football du Pavillon Wilbrod-Dufour, la formation des Panthères a battu celle des Lynx, 28-12. Christian Girard et Jean-Nicholas Marcoux ont obtenu chacun deux touchés. Girard a même ajouté quatre transformations. Les Panthères ont réussi aussi 325 verges de gains au sol. Du côté des Lynx, Rodrigue Otis et Gabriel Lapointe ont marqué des touchés. L'équipe a obtenu 110 gains de verges, dont 80 au sol.

Deuxième gain des Cascades

Le vestiaire sentait bon la victoire

JONQUIERE(SB) — «Eh les gars, vous voyez comment ça peut sentir bon dans un vestiaire lorsque l'on gagne. Eh bien, il faut continuer comme ça.»

Chez les Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean, les victoires ont été plutôt rarissimes depuis le début de la saison. Hier, devant 302 spectateurs réunis au Palais des sports, les hommes de Claude Cormier ont travaillé ardemment, sans relâche et ont signé un deuxième gain cette saison au compte de 5-4, devant encore une fois, les Cantonniers de l'Estrie.

Immédiatement après la rencontre, Claude Cormier a tenu à féliciter ses joueurs et leur faire comprendre l'importance des victoires.

En temps normal, les Cascades auraient même dû l'emporter haut la main devant l'Estrie. Ils ont dominé la rencontre durant de longues périodes.

Mais souvent, ils ont été malchanceux, ne parvenant pas à compléter les jeux, en agissant trop lentement. Durant ce temps, les Cantonniers sont arrivés à profiter de quel-

ques bévues. Mais ce ne fut tout de même pas suffisant.

Les Cascades ont été les premiers à s'inscrire au pointage à la huitième minute de



Stéphane Bégin

jeu, alors que Pascal Gagnon a enfilé le but. Mais comme c'est trop souvent le cas depuis le début de l'année, les hommes de Cormier ont littéralement donné un but à la formation de Magog. Eric Alarie a poussé la rondelle au fond de la zone. Elle a touché la bande et ricoché sur le patin du gardien Marc Fortin. C'était 1-1.

Partis sur l'offensive, les deux formations en présence ont poursuivi sur la même veine. Maxime Jean a ensuite décoché un dur lancer frappé, qui a déjoué la vigilance du cerbère Hugo Hamelin. Les

Cascades évoluaient en avantage numérique.

Dominique Côté et Christian Labonté ont ensuite renversé la vapeur. Mais Pascal Gagnon, encore lui, a égalé les chances vers la fin de l'engagement.

La deuxième période, elle, a été dominée largement par les Cascades. Face au nouveau gardien, Martin Lafontaine, les attaquants locaux n'ont pas été en mesure de capitaliser, ce que Patrick Carignan est parvenu à faire sur l'un des deux lancers de la période.

Les Cascades n'ont pas abandonné. Luc Simard, rappelé en fin de semaine des Castors de Dolbeau, a marqué le quatrième filet des locaux, avant que Stéphane Lavoie ne donne enfin une autre victoire aux hommes de Cormier.

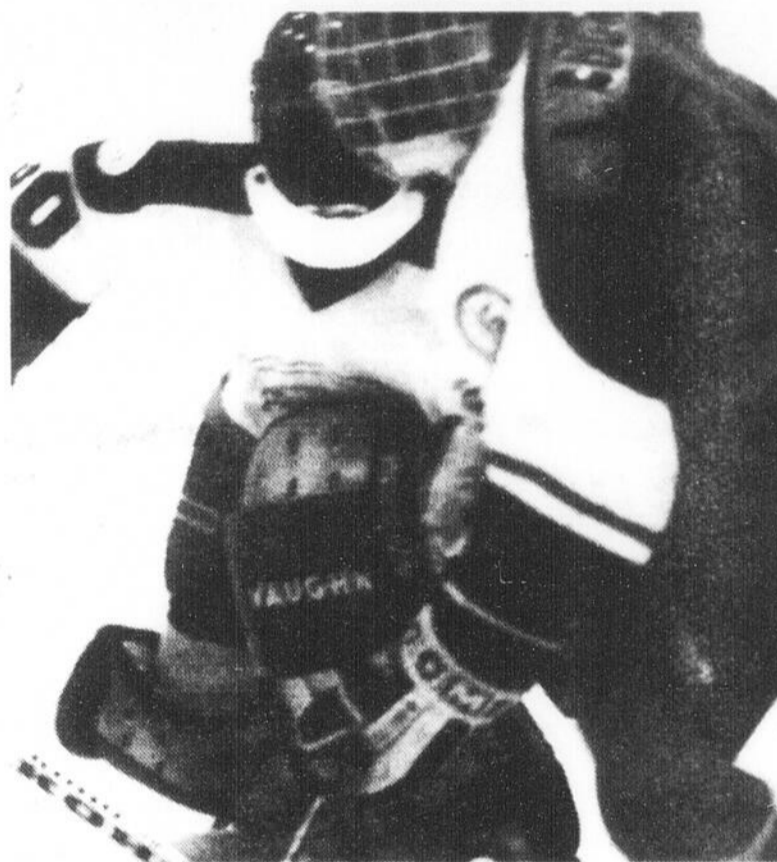
«Les gars ont travaillé tout au long du match et ils avaient encore du jus à la fin. Ils n'ont pas eu peur de s'impliquer. Je me donne encore deux semaines et tout va se replacer», de dire Cormier.

Ce dernier a aussi donné les raisons du changement de gardien de but au début de la troisième période. «Marc n'a que 15 ans et il avait gardé les buts durant une période samedi et il venait d'en faire deux.

«De plus, Bergeron, c'est notre numéro un. En l'envoyant, ça débalançait l'autre

équipe. Tout ce que j'espérais, c'est qu'il soit prêt et il l'a bien démontré en faisant des arrêts importants dès son entrée dans

le match. Il devait reprendre confiance», mentionne le pilote des Cascades, qui a ainsi signé sa première victoire.



A L'ATTAQUE — Le gardien Marc Fortin tente de résister du mieux qu'il peut à l'attaque de Christian Labonté. Ce dernier a été souvent menaçant et il a même marqué un filet.

(Photo Michel Tremblay)

Pénible fin de match

Deuxième défaite en prolongation

par Stéphane Bégin

SAINT-HYACINTHE(SB) — Les Saguenéens de Chicoutimi ont le don de se mettre les pieds dans les plats.

Au domicile du Laser de Saint-Hyacinthe, la formation chicoutimienne de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJM) a laissé filer une avance de 3-1, pour finalement s'incliner 4-3 en période prolongation.

Les hommes de Joe Canale ont donc effectué un court voyage de deux matches en blanc en fin de semaine. Vendredi soir, les Sags avaient aussi perdu 4-3 en supplémentaire.

Eric Bellerose a scellé l'issue de la rencontre en réussissant le but victorieux en lançant dans le haut du filet, alors qu'il ne restait qu'environ trois minutes à la période de surtemps.

Hugues Mongeon, Patrice Martineau et Martin Gagné sont parvenus, au cours des 40 premières minutes de jeu,

a procuré une intéressante avance aux Saguenéens. Seul Martin Gendron parvenait alors à déjouer le cerbère des Sags, Félix Potvin.

Mais le troisième vingt a été tout à l'avantage du Laser de Saint-Hyacinthe. Bien défendu devant leur cage par Martin Brodeur, les hommes de Normand Flynn ont alors ouvert la machine.

Les gros canons que sont Pierre Sévigny et Charles Poulin ont profité de cette période pour égaler la marque à 3-3. C'est alors que Bellerose est venu clouer le clou du cercueil des Saguenéens de Chicoutimi.

Cet autre revers des Saguenéens les empêchent de se rapprocher du premier rang et des Draveurs de Trois-Rivières. Il faut croire que l'absence de la vedette Steve Larouche se fait sentir d'une façon très importante.

Ils ne peuvent évidemment pas se fier sur lui pour renverser une situation inquiétante en fin de match.

Les joueurs ont donné 3 périodes de travail

JONQUIERE(SB) — «Ce qui a été différent, aujourd'hui (hier), c'est que nous avons marqué un premier but et nous n'avons pas voulu nous asseoir là-dessus. On en voulait plus.»

Pascal Gagnon, auteur de deux filets, était visiblement heureux de la victoire des Cascades, leur deuxième cette saison seulement.

«Avant, on s'essayait sur un ou deux filets. Nous avons joué avec intensité tout au long du match et il faut continuer comme ça», reprend le défenseur transformé en ailier.

Claude Cormier disait avant le match qu'il voulait 60 minutes de travail de ses joueurs. C'est ce qu'il a eu.

«On vient de prendre de l'oxygène, car on commençait à être asphyxié depuis un certain temps», indique Cormier.

«J'essaie de trouver la bonne chimie entre les joueurs, celle qui permettra d'avoir un bon mental. L'arri-

vée de Joël Brassard et de Luc Simard jouent beaucoup de ce côté. Comme plusieurs autres, ils veulent gagner», spécifie le mentor des Cascades.

Parlant de Simard, Cormier mentionne que «Luc Simard joue du bon hockey. Il est intensif et il est un bon compteur. Il va certainement rester avec l'équipe.»

Luc Simard, lui, est heureux de se retrouver au midget AAA. «Il y a une bonne différence entre le calibre BB et le AAA. Ici, j'essaie de faire du mieux possible et surtout de réussir les jeux. J'ai marqué deux buts en deux matches et je ne m'y attendais pas. J'en suis bien heureux», avoue le jeune homme de Mistassini.

Déception

À l'intérieur de l'autre vestiaire, la déception se lisait facilement sur le visage de l'entraîneur adjoint, Christian Roy.

«Ca va mal, on peut le dire.

On a subi deux défaites contre les équipes de dernières positions et ça signifie que l'on se retrouve à peu près à la même place qu'elles», explique Roy.

«On peut dire que ces deux défaites font mal. Nous avons donné des buts faibles en première période et les gars ont pris panique un peu.»

Par ailleurs, en ce qui concerne le premier gardien utilisé par les Cascades, Marc Fortin, il n'était pas fâché d'être retiré à la conclusion de la seconde période.

«Ce fut une excellente décision de Claude Cormier. Je ne devais pas être devant le but samedi et je l'ai été. On a estimé que j'avais vu assez de rondelles. Quant au mauvais but que j'ai accordé (par la bande), il faut s'y faire. C'est comme ça que l'on se forme le caractère. Mais j'aime mieux donner un but comme celui-là immédiatement que plus tard en saison», de conclure Fortin.

Index-sport

Pat Burns de belle humeur —Page 33

Des Nordiques anormaux... —Page 33

La Série dans les enclos —Page 35

Le Titan de Laval VS

Les Saguenéens JUNIOR MAJEUR

Vendredi le 19 octobre, **20h00**

MOLSON

Une commandite de Molson Saguenay Ltée



Ultramar vous fait une offre spéciale!

PLUS

Jusqu'au 15 novembre 1990
inclusivement
LA

LE PRIX DE L'ORDINAIRE!



**VOUS ÉCONOMISEZ
3¢ LE LITRE!**

Profitez de cette occasion unique!
Du 15 octobre au 15 novembre 1990*,
faites le plein de PLUS, au prix
de l'essence ordinaire.

Essence PLUS de Ultramar, la meilleure valeur
que vous puissiez trouver sur le marché des
intermédiaires!

- ▶ La seule intermédiaire qui offre le fameux
ULTRATECH 2000
- ▶ Meilleur indice d'octane que l'essence
ordinaire
- ▶ Meilleure propreté du système
d'alimentation
- ▶ Meilleurs démarrages, peu importe la
température

Faites le plein d'intermédiaire PLUS régulièrement
chez Ultramar et votre voiture ne s'en portera
que mieux. Vous pourrez ainsi la garder plus
longtemps.

**Demandez
votre remboursement!**

Le prix du litre d'essence PLUS affiché sur la
pompe reste inchangé durant cette promotion.
Demandez alors un remboursement au préposé
qui se fera un plaisir de vous le remettre.

Voici combien vous pouvez économiser:

ACHAT	ÉCONOMIE
40 litres x 0,03	1,20\$

Profitez-en!



ON N'A PAS FINI DE VOUS EN DONNER.

Pour plus d'information, téléphonez au Centre de satisfaction à la clientèle au 1-800-363-6949.